

# مسرحنا

وزارة الثقافة - الهيئة العامة لقصور الثقافة

العدد 74 - السنة الثانية الاثني عشر 10 ذو الحجة 1429 هـ 8 ديسمبر 2008 32 صفحة - جنية واحد

مائة عام

على المسرح السوداني..

(ملف خاص)



«باب الفتوح» أحسن

عرض في مهرجان

نوادى المسرح

..والجمهور اختار أسوأ

عروض المهرجان وأسوأ

المخرجين والممثلين

مهرجان دمشق المسرحي

يكرم محفوظ عبد الرحمن

ونهاد صليحة

• يحدث التقليد عندما يقلد أحد الأشخاص أنماط صوت وحركات وتعبيرات الوجه والجلسة، وما شابه ذلك لشخص آخر.



# مسرحننا

جريدة كل المسرحيين

# 2



وداعاً هاملت  
.. دعوة إلى  
التطهير على  
خلفية الموت  
الذي يضحك  
محمود  
الحلواني  
يكتب ص 11

قهوة سادة  
.. حنين  
وحداد وملل  
هكذا  
شربها  
محمد  
مسعد ص 13



تصدر عن وزارة الثقافة المصرية  
الهيئة العامة لقصور الثقافة

رئيس مجلس الإدارة :

**د. أحمد مجاهد**

رئيس التحرير :

**يسرى حسان**

مدير التحرير التنفيذي:

**مسعود شومان**

رئيس قسم المتابعات النقدية

**د. محمد زعيمه**

رئيس قسم الأخبار

**عادل حسان**

رئيس قسم التحقيقات

**إبراهيم الحسيني**

الديسك المركزي:

**فتحي فرغلي**

**محمود الحلواني**

**عزى رزق**

الجرافيك:

**وليد يوسف**

التصحيح والمراجعة اللغوية:

**هشام عبد العزيز**

**عمرو عبد الهادي**

التجهيزات الفنية:

**أسامة ياسين**

**محمد مصطفى**

**سيد عطية**

ماكيت أساسى:

**إسلام الشيخ**

العنوان: الهرم تقاطع شارع خاتم المرسلين مع  
شارع اليابان - قصر ثقافة الجيزة  
ت. 35634313 - فاكس. 3777819

E\_mail:masrahona@gmail.com

• المواد المرسله للنشر تكون خاصة بالجزيرة  
ولم يسبق نشرها بأى وسيلة.. والجزيرة ليست  
مسئولة عن رد المواد التي لم تنشر.  
• الاشتراكات ترسل بشيكات او حوالات بريدية باسم  
الهيئة العامة لقصور الثقافة 16 ش امين سامى من  
قصر العينى - القاهرة.

(أسعار البيع فى الدول العربية)

• تونس 1.00 دينار • المغرب 6.00 دراهم

• الدوحة 3.00 ريال • سوريا 35 ليرة • الجزائر 450 DA

• لبنان 1000 ليرة • الأردن 0.400 دينار • السعودية 3.00

ريال • الإمارات 3.00 دراهم • سلطنة عمان 0.300

ريال • اليمن 80 ريالاً • فلسطين 60 سنتاً • ليبيا 500

درهم • الكويت 300 فلس • البحرين 0.300 دينار •

السودان. 900 جنيه.

**الاشتراكات السنوية**

داخل مصر 52 جنيهاً- الدول العربية 65 دولاراً-

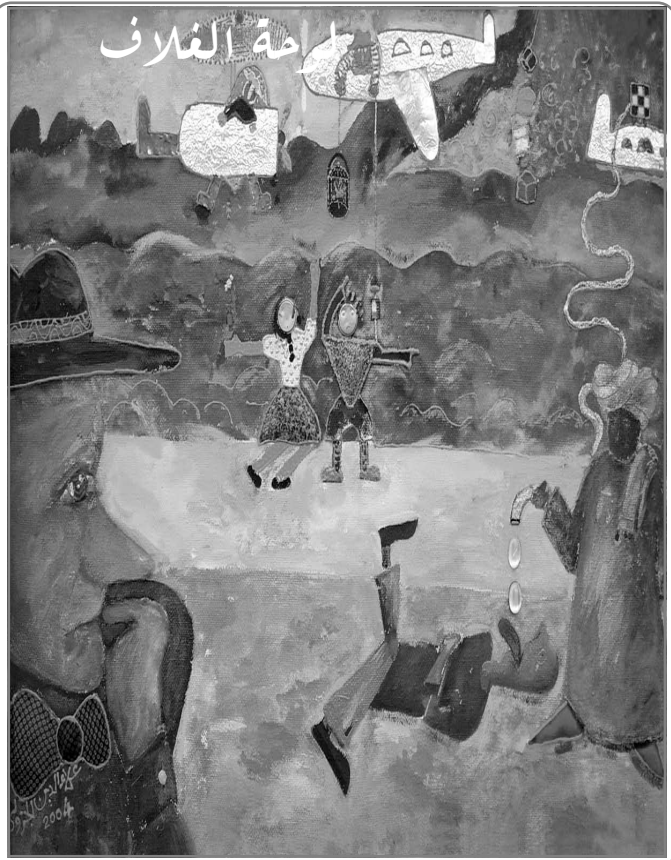
الدول الأوروبية وأمريكا 95 دولاراً

مختارات العدد

الكتاب: فن الاشتياك  
السيكودرامى بين الممثلين  
والمشاهدين - المؤلف: د. مدحت  
أبو بكر- الناشر: أكاديمية  
الفنون 2005

## عزاء واجب

أسرة تحرير مسرحننا  
تتقدم بخالص العزاء إلى  
المخرج أحمد إسماعيل  
لوفاة شقيقه .. تغمد الله  
الفقيد برحمته وأسكنه  
فسيح جناته



**لوحة الغلاف**  
**ولوحات العدد للفنان**  
**السودانى**  
**علاء الدين**  
**الجزولى**

**سامح مهران**  
**حاكم**

**الثورة .. والنقاد**  
**حاكموه**  
**فى المركز**  
**القومى**  
**ص 8**

**يواصل د. أبو الحسن سلام**  
**ود. حسن عطية والكاتب**  
**أبو العلا سلامونى الكتابة**  
**الأسبوع المقبل**



**مائة عام**  
**على المسرح السودانى**  
**ملف خاص ص 15-30**



**صلاح فرغلى**  
**كان تحت**  
**التهديد وشعر**  
**بحالة من**  
**حالات الظلم**  
**والقهر**  
**النفسى**  
**اقرأ ص 9**



**عن سؤال**  
**الحرية**  
**والأرض**  
**المغتصبة فى**  
**باب الفتوح**  
**يكتب مجدى**  
**الحمزاوى**  
**ص 10**

فى أعدادنا القادمة

**متابعات نقدية لعروض مهرجان نوادى المسرح**

• مسرح القاهرة للعرائس يشهد هذا الأسبوع افتتاح مسرحية «الأميرة والتنين»، تأليف وإخراج محمد كشك.



• تستعمل الدراما الاجتماعية في إطار علم الاجتماع القياسي، بوصفها طريقة اختبارية تؤدي وظيفة القياس للعلاقات النفسية المتبادلة في إطار مجموعة معينة.



# 3 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

## كواليس



د. أحمد  
مجاهد

### جمهور المسرح

أصاب لجنة تحكيم مهرجان نوادي المسرح الثامن عشر في بيانها الختامي، حيث أوصت، ضمن ما أوصت به، باختيار نصوص تخاطب موضوعاتها قضايا الناس، حتى لا ينصرف الجمهور عن المسرح.

بالتأكيد لا أحد يملك فرض نصوص بعينها على شباب نوادي المسرح، باعتبار أن فلسفة النوادي قائمة أساساً على حرية الاختيار، وأنا مع هذه الفلسفة تماماً، لكنني في نفس الوقت مع توصية اللجنة.. لاحظ أنها توصية وليست قراراً.. لا أحد يستطيع أن يفرض قرارات فيما يتعلق بالعملية الإبداعية.

لماذا يبتعد المبدعون الشباب عن القضايا التي تهتم الناس.. لا أقصد قضايا الحياة اليومية فقط.. وإنما أقصد القضايا الإنسانية عموماً.. نحن نقدم فناً لإمتاع الناس فكرياً وروحياً.. لا يمكن أن تتحقق المتعة وهناك انفصال بيننا وبين الناس.. المسرح أداة اتصال وتواصل.. ليس فناً مقصوداً لذاته.. وهو ما يجب أن يعيه شباب نوادي المسرح.

فلنجرب ونغامر ونتمرد لكننا مطالبون، في النهاية، بتقديم ما يهم الناس.. مطالبون بالتواصل معهم من خلال الفن لا أن ننكفئ على ذواتنا ونصر أن تأتي أعمالنا مستغلقة على نفسها، ومرجعيتها لدينا فقط دون أن تكون هناك مرجعية مشتركة بيننا وبين من نتوجه إليهم.

يحتاج المسرح إلى أن يستعيد جمهوره.. ولن يتحقق ذلك إلا بإحساس الجمهور أنه المستهدف من هذا العمل أو ذلك.. لا أن يدخل إلى المسرح ويخرج منه مثلما دخله دون أي شعور بإضافة أو تغيير ما.

## اللجنة حجت جوائز النصوص

# «باب الفتوح».. أحسن عرض وأحسن مخرج وأحسن ممثل «مناصفة» في مهرجان النوادي

كريم عبد العزيز حصل على جائزة أحسن موسيقى عن عرض «صور متحركة» لنادي مسرح الأنفوشي، وحجبت الجائزتان الثانية والثالثة. وحصل محمد لطفى على جائزة أفضل سينوغرافيا عن «الحوائط» وذهبت الجائزة الثانية لرجب بدير الشربيني عن «باب الفتوح» وحجبت الجائزة الثالثة.

وتقاسم وائل زكي وأمير قدرى جائزة أفضل ممثل، وحصل أسامة الغمري بطل «ثامن أيام الأسبوع» على المركز الثاني، وتقاسم جائزة المركز الثالث محمد فاروق ومحمد العربي.

فيما تقاسمت إيمان السويدى وروزا السعيد جائزة أفضل ممثلة، وتقاسمت غادة أبو وردة ونورهان محمد جائزة المركز الثاني، وذهبت جائزة المركز الثالث لـ «مى شبل».

ومنحت لجنة التحكيم شهادات تقدير للطفلة شهد خالد عن عرض «حلم الأجنحة»، وفؤاد عبد المنعم عن «الحوائط» بينما ذهبت جائزة لجنة التحكيم الخاصة لفرقة قصر التدوق عن عرض «الليلة الرفاعية» وذلك لتميزه في بناء عرض جماعي يستهدف الحكى داخل إطار فنى جمالى مميز.

لتفاصيل أكثر طالع ص 4 و5



عبد المجيد ومجاهد والمعاذ وعبد الوهاب أثناء توزيع الجوائز

## عبد العال أحسن مخرج وحجبت جائزة النص



عبد المجيد ومجاهد ويتوسطان المعاذ وعصام والسعدنى

## أهدى دورته لروح شاهين

### نجوم بالجملة في ختام مهرجان شبرا الخيمة الكنسى

«كلايكيت» لكنيسة مارجرس على جائزة أفضل عرض، وجاء فى المركز الثانى «الوعد والإنسانيات» لفريق جورجوس المسرحى، وفى المركز الثالث فريق ابن الرعد المسرحى بعرض «من حقى».

وذهبت جائزة أحسن عمل جماعى لعرض «اختيار» لفريق كنيسة العذراء المليحة، وتقاسم مايكل غالى وإيهاب إدوار جائزة أفضل ممثل دور أول، بينما نالت سحر سمير على جائزة أفضل ممثلة، وتقاسم «ثورة الموتى» و«كلايكيت» جائزة أفضل موسيقى، وذهبت جائزة أحسن إضاءة لعرض «ثورة مجانين»، وأفضل ديكور لمسرحية «الإنسان والدخان»، أفضل جرافيك لـ «قيود الحرية»، أفضل انضباط وماكياج لـ «جنية الإنسانيات»، أفضل حيل مسرحية لـ «عذارى الكهف»، والتي حصلت أيضا على جائزة أفضل ملابس.



محمود يس

النجوم محمود ياسين وعزت العلالي وأحمد راتب والكاتب الكبير يسرى الجندى كانوا ضيوف حفل ختام مهرجان شبرا الخيمة الكنسى والذي أقيم الأسبوع الماضى بمطرائية شبرا الخيمة، وشاركت فى التفاضل على جوائزه 25 فرقة. فى كلمته أهدى الأنبا مرقس مسئول الإعلام بالكنيسة الأرثوذكسية دورة المهرجان إلى روح المخرج يوسف شاهين، والسدى عرض خلال حفل الختام فيلماً قصيراً عن سيرته السينمائية.

كرم المهرجان فى حفله الختامى محمود ياسين، عزت العلالي، أحمد راتب ومدير التصوير ريميس مرزوق، والكاتب يسرى الجندى، والدكتور أشرف زكى الذى اعتذر عن عدم الحضور لأسباب خاصة، كما كرم سيمون والمخرج يسرى نصر الله، الممثلون منير مكرم وإيهاب صبحى، سعيد يوسف، يوسف المسال. حصل العرض المسرحى

## «الفجر» يشاركون

### فى مهرجان «مسرح المنوعات»

### بـ«كرنفال الأشباح»

تشارك فرقة «إيجيبسيس» المسرحية المستقلة فى مهرجان مسرح المنوعات بجامعة حلوان بالعرض المسرحى «كرنفال الأشباح» إخراج أحمد نجدى.

كما تشارك الفرقة فى المهرجان ذاته والذي بدأت فعالياته يوم الأحد الماضى بعرض «مهاجر بريسيان» من إخراج منير النجار.

بدأت فرقة «إيجيبسيس» والتي يعنى اسمها «الفجر» عام 2007 على يد مجموعة من الهواة تضم محمود الوكيل، أحمد نجدى، أمينة عز العرب، أميرة الوكيل، عبد الهادى محمد، منير النجار، مصطفى عيسى، عمرو شوقي، ومعاً قدموا عدداً من العروض على روابط وخطبات أخرى.

ومنذ انطلاقتها تعتمد الفرقة تقديم موسيقى عروضها «لايف» من خلال الآلات أو الأصوات وهو الأسلوب الذى تعلمه أفرادها فى ورشة عمل جمعهم مع إحدى الفرق الأمريكية، وأنتجت تلك الورشة فيلماً تسجيلياً ارتجالياً بعنوان «البيض» تأليف أحمد نجدى، إخراج ريس لوبيتز. أما عن تمويل «الفجر» فيقول أعضاءها إنه ذاتى تماماً، حتى أنهم أحياناً يقومون بعمل «جمعية» للصراف على عروضهم لكنهم يرون ذلك جزءاً من متاعب أخرى وأجهت وتواجه كل الفرق المستقلة.

## رأفت سمير



• لقد قدم مورينو الدراما الاجتماعية بوصفها وسيلة إلى العلاج الاجتماعي، ففى اعتقاده أن إظهار الحوافز والتوترات الخاصة بالعلاقات بين الأشخاص، يؤدي إلى وعى الأشخاص المذكورين لكوامن علاقاتهم بالآخرين، ومن ثم إلى شفائهم من أزماتهم.



## رغم أن ورش المهرجان لم تظهر نتائجها

# ورشة في عناصر العرض المسرحي لأوائل مهرجان النوادي

شباب ناصر بمدينة الزقازيق وشارك في حضورها عدد كبير من شباب نوادي المسرح المشاركين في العروض التي عرضت بالمهرجان هذا العام.

وقام بالتدريس والتدريب في هذه الورش د. عبد الناصر الجميل في مجال الديكور وفي الملابس م. نعيمة عجمي، وفي الإضاءة المسرحية الفنان حازم شبل بالإضافة إلى محاضرات في الرؤى الإخراجية بإشراف المخرج د. أيمن الخشاب وأخرى في فنون الارتجال بإشراف المخرج أحمد إسماعيل وقامت بالإشراف على متابعة برنامج الورش المخرجة عبير على.

وكانت إدارة المهرجان قد أعلنت قبل بدء فعالياته أن هذه الورش سوف تنتهي بتقديم نتاجها خلال حفل ختام المهرجان وهو ما لم يحدث دون إعلان الأسباب. كما شهد المهرجان ارتباكاً ملحوظاً في تنفيذ عدد من فعاليات برنامجه المعلن مسبقاً، منها عدم استكمال عقد حلقات المائدة المستديرة بالمقهى الثقافي والاكتفاء بثلاث جلسات بدأت في الحادية عشرة مساءً واستمرت حتى الساعات الأولى من صباح اليوم التالي خلال الخمسة أيام الأولى للمهرجان، ولم يتم استكمال هذا النشاط حسب جدول برنامج المهرجان دون إعلان أسباب محددة.



عصام السيد



ناهد عز العرب

يسرى حسان، عادل حسان، د. رضا غالب، حمدي حسين، د. عادل العليمي. بالإضافة إلى عودة الورش التدريبية التي تم عقدها بمقر مبيت الفرق بنزل مركز



## ندوات نقدية شارك فيها كبار النقاد والمسرحيين



الندوات النقدية التي صاحبت العروض شارك فيها النقاد والمتخصصون والمسرحيون محمد زهدى، عبد الغنى داود، د. محمد زعيمه، ناهد عز العرب،

ويورسعيد والغربية والشرقية والفيوم و6 أكتوبر، قدمت عروضها على مسرح قصر ثقافة الزقازيق. وشهد المهرجان هذا العام عقد عدد من

أعلن المخرج عصام السيد مدير عام المسرح بهيئة قصور الثقافة عن عقد ورشة تدريبية في عناصر العرض المسرحي المختلفة بالقاهرة لمدة عشرة أيام خلال النصف الثاني من ديسمبر الجاري.

ذكر السيد أن الورشة سوف تقتصر على المخرجين الفائزين بجوائز الإخراج الثلاثة الأولى في مهرجان النوادي الأخير إضافة إلى الفائزين بجوائز الديكور والتمثيل والموسيقى وأعضاء الفرق الفائزة والعروض المتميزة التي لم تحصل على جوائز، ومن أثبتوا تميزاً خلال برنامج الورش الذي تم تنفيذه ضمن فعاليات الدورة الأخيرة للمهرجان. وأشار عصام السيد إلى ضرورة رعاية العناصر المتميزة في المهرجان وخاصة أصحاب التجارب المسرحية اللافتة مع إعادة تقديم العروض الفائزة بالقاهرة مع وضع خطة لتحريكها بالمحافظات التي تمتلك دور عرض مسرحي كبيرة ومجهزة، مؤكداً على أن خطة الإنتاج للموسم الجديد لنوادي المسرح جاري من الآن الانتهاء منها خلال بداية العام القادم 2009 لتكون هناك فرصة لإقامة مهرجانات التصفية الإقليمية وبدء الإعداد للمهرجان الختامي القادم في توقيت مناسب.

كانت الدورة الـ 18 لمهرجان نوادي المسرح هذا العام قد شهدت مشاركة 16 عرضاً مسرحياً تمثل ثمانى محافظات هي الإسكندرية والإسماعيلية والسويس

عادل حسان



## فى بيان ختامى حاد اللهجة

### لجنة التحكيم: مستوى العروض لا يليق

### بتاريخ النوادي.. و«جماعية الإبداع» فى خطر

وصفت لجنة التحكيم الرسمية لمهرجان نوادي المسرح فى دورته الـ 18 مستوى العروض المشاركة بأنه لا يليق بتاريخ النوادي، وأن معظمها حاد عن الفلسفة التي نشأت النوادي فى ظلها.

اللجنة التي ترأسها الدكتور حسن عطية، وضمت فى عضويتها د. عبد الرحمن عبيد، المخرج سامى طه، النقاد عبد الرازق حسين، أحمد عبد الرازق أبو العلا.. حفظت على تولى شخص واحد مسئولية عناصر العرض المسرحي.. موسيقى، سينوغرافيا، تأليف، إخراج، تدريبات رقص، الأمر الذي رأت فيه إضراراً بفكرة جماعية الإبداع فى نوادي المسرح.

وطالبت اللجنة فى بيانها الختامى باختيار نصوص تخاطب موضوعاتها قضايا الناس، حتى لا ينصرف الجمهور عن المسرح.. والاستعانة بأعمال كبار المؤلفين العالميين والمصريين والعرب، وأن يكون النص عميق الفكر، سليم البناء، لتتاح الفرصة أمام المخرج لتفسيره تفسيراً جديداً، ولإعطاء الفرصة للممثل لكى يكشف عن إمكانياته الأدائية صوتاً وحركة.

تكوين لجنة من المتخصصين لدراسة المشروعات المسرحية قبل البدء فى الإنتاج، ويراعى فيها تمثيل كافة عناصر العرض المسرحي، مع ضرورة الاهتمام بمتابعة العروض قبل ترشيحها للاشتراك فى مهرجانى النوادي (الإقليمي - الختامي).

تحديد معايير فنية يتم - على أساسها - اختيار وتزكية العروض، ولا مجال للتجريب المجانى الذي يأتى بنتائج عكسية، ولا يحقق للمسرح هدفه ورسالته. ومن الضروري الاستفادة من الأفكار الجديدة للتجريب من أجل الوصول إلى أفضل وسائل التواصل مع الناس.

نبذ أى توجه يحصر عروض النوادي فى إطار النخب الهاربة من مواجهة قضايا الواقع بالتعلق بهوم كونيّة زائفة.

ضرورة مواكبة الورش المسرحية - فى كافة عناصر العرض المسرحي - لنشاط شباب النوادي، حتى يكون العرض المسرحي هو نتاج أعمالها.

دعم العروض التي ترى اللجان أنها تستحقه، إذا كانت نموذجاً يمكن الاحتذاء به، وذلك بتحريك المبلغ المقدر تبعاً لاحتياجات العرض.



## لم تحجب أى جائزة

### «وداعاً هاملت» و«حلم الأجنحة» يحصدان

### معظم جوائز «لجنة النقاد» غير الرسمية

على هامش فعاليات المهرجان شكلت «مسرحنا» لجنة من النقاد لاختيار الفائزين فى دورة المهرجان هذا العام، وسواء اتفقت هذه الاختيارات مع لجنة التحكيم الرسمية أو اختلفت فإن مسرحنا فى كل الأحوال تؤكد كامل احترامها وتقديرها للجنة الرسمية التي بذل أعضاؤها جهداً كبيراً لتحديد أسماء الفائزين مع التأكيد أن جوائز النقاد ليست رسمية.

تكونت لجنة النقاد من محمد زهدى، د. محمد زعيمه، محمد مسعد، عادل حسان، محمود الحلواني واتفقت على منح مسرحية «وداعاً هاملت» لفرقة نادى مسرح قصر التدوق بالإسكندرية، جائزة أفضل عرض، بينما تقاسم الجائزة الثانية عرض «حلم الأجنحة» لنادى مسرح بورسعيد و«الحوائط» لنادى مسرح الزقازيق، وفازت مسرحية «باب الفتوح» لنادى مسرح طنطا بالجائزة الثالثة.

وفى السينوغرافيا فاز بالجائزة الأولى محمد العشرى عن «حلم الأجنحة» ومحمد لطفى بالجائزة الثانية عن «الحوائط»، وذهبت الثالثة مناصفة إلى «فى الانتظار» لنادى مسرح بورسعيد للمخرج محسن البلاسى، و«بدون ملابس» لمحمد حسن الرومى لفرقة نادى الإسماعيلية.

وفاز بجائزة التمثيل الأولى رجال كل من: مصطفى أبو سريع عن «لوزة ميرفت» ومحمد يعقوب عن «فى الانتظار» وذهبت جائزة التمثيل الثانية لمحمد فاروق عن «وداعاً هاملت»، وتقاسم كل من إبراهيم أبو سليمة «فى الانتظار»، ووائل مصطفى «باب الفتوح» وأحمد على «وداعاً هاملت»، جائزة التمثيل الثالثة.

أما جوائز التمثيل نساء، فقد فازت إيمان السويدى بالمركز الأول عن «باب الفتوح» ونورهان محمد بالمركز الثانى عن «وداعاً هاملت» وغادة الشرقاوى بالمركز الثالث عن «الحوائط».

وقررت اللجنة منح المؤلف محمد فاروق جائزة أفضل نص عن مسرحية «وداعاً هاملت» وذهبت الجائزة الثانية للمؤلف محمد لطفى عن نص «الحوائط»، والثالثة لمحمد العشرى عن نص «حلم الأجنحة».

بينما فاز أحمد عزت بجائزة الموسيقى الأولى عن «وداعاً هاملت»، ومحمد حسن بالمركز الثانى عن «الجريشكا» لقصير مصطفى كامل بالإسكندرية وقررت لجنة النقاد حجب الجائزة الثالثة.

وفى السياق نفسه فاز أحمد راسم بجائزة الإخراج الأولى عن «وداعاً هاملت» وتقاسم الجائزة الثانية كل من محمد عشرين عن «حلم الأجنحة» ومحمد لطفى عن «الحوائط»، بينما فاز بجائزة الإخراج الثالثة محمود عبد العال عن «باب الفتوح».



• في الولايات المتحدة الأمريكية يعتبر الدراماتورجي وظيفة حديثة نسبياً، وفي السنوات الأخيرة من القرن العشرين استعانت بعض فرق المحترفين الإقليمية، والفرق التي لا تسعى إلى الريح بالدراماتورجي كوظيفة دائمة.



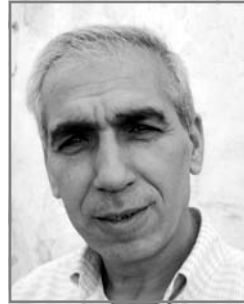
## مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

5

### نقاشات ساخنة وتدريب عملي

# «روميو وجوليت».. وتقنيات الإضاءة والديكور والملابس.. في ورش المهرجان



أحمد إسماعيل

يفهمها ويشعر بها المشاهد، وقام شبل بعرض مجموعة من الصور للتجهيزات الفنية المتطورة الموجودة بعدد من أهم مسارح العالم التي قام بزيارتها.

بينما تحدث المخرج أحمد إسماعيل عن تقنيات التمثيل المختلفة ومهارات الارتجال خلال ورشة الارتجال التي أشرف عليها وقام خلالها بتدريب المشاركين على عدد من المشاهد التمثيلية المرتجلة، التي تم تنفيذها خلال المحاضرة في محاولة للتطبيق عليها بشكل عملي.

وضمن برنامج الورشة أيضاً قامت م. نعيمة عجمي بتقديم عدد من المحاضرات في فن تصميم الملابس المسرحية، وقامت بعرض عدد من تصميمات الملابس للعروض المسرحية المختلفة مع شرح دلالات الألوان والإكسسوارات الموجودة على ملابس الشخصيات.

وتحدثت عن دور المخرج في رسم تفاصيل شخصيات العرض بما يتفق مع وجهة نظره، لتحديد طبيعة الملابس التي سوف ترتديها الشخصيات بعد أكثر من نقاش مع مصمم الملابس للوصول إلى تصور نهائي للتعبير عن الشخصية مع تحديد أهم مواصفاتها الزمانية والمكانية.

وأكدت نعيمة عجمي أن الألوان لها دلالتها التي تؤثر على حالة العرض المسرحي، وأشارت إلى أن اختيار خامات الملابس وألوانها يعتبر ثلث نجاح مصمم الملابس والثلث الثاني يعود لقدرته على توظيف الإكسسوار أما الثلث الأخير فيعتمد نجاحه على جودة التنفيذ.

وقامت م. نعيمة عجمي خلال الورشة بعرض مجموعة من التصميمات الخاصة بها لعدد من المسرحيات منها «الست هدى، حكم شهر زاد، يا طالع الشجرة، مرسى عاوز كرسى» وغيرها.



حازم شبل

### دراسة مقارنة

### بين روميو وجوليت

### بين جيلين



بعد الانتهاء من مرحلة رسم المنظر، إضافة إلى التدريب على محاكاة الخامة المسرحية المنفذ بها العرض المسرحي وأن تكون هذه الخامة بأرخص الأسعار وكيفية استغلال هذه الخامات الرخيصة في إحداث حالة في الصورة المسرحية تتم عن الثراء والغنى.

بينما شهدت ورشة الإضاءة التي أدارها الفنان حازم شبل العديد من المناقشات والمداخلات بين شباب النوادي، وبدأ شبل حديثه بإيضاح مفهوم الضوء وعلاقته بالدراما وأنواع البروجكتورات وتناول كيفية قراءة الصورة البصرية، وأثيرت خلال الورشة أزمة ضعف الإمكانيات في معظم المواقع الثقافية بالمحافظات وغيرها في مواقع أخرى.

وقام شبل بتعريف المتدربين على عدد من تقنيات الإضاءة وتوظيفها ووضعها حسب احتياجاتها في العرض المسرحي، وأضاف إن الجو العام للعرض المسرحي هو الذي يحدد نوع الإضاءة، سواء كانت مبهجة أم قاتمة والإضاءة تواجه مشكلات فنية وأخرى تقنية، لذا يجب أن يكون مهندس الإضاءة فناناً تقنياً ليعرف كيف يتعامل مع الإضاءة ويستغلها بشكل جيد.

وقال شبل إن معظم مسارحنا فقيرة في التجهيزات الفنية، لذا يجب أن تكون هناك عين فنية لتشكيل المسرح وتكوين لوحة جمالية ممتعة

شهدت الورش التدريبية في فنون العرض المسرحي والتي عقدت ضمن فعاليات المهرجان نقاشات ساخنة أثارها المحاضرون وشباب النوادي المشاركون فيها.

ورشة التمثيل والإخراج بدأت عملها بإشراف د. أيمن الخشاب والذي اتبع منهجاً تطبيقياً يعتمد على المقارنة بين رؤيتي إخراج لنص واحد هو «روميو وجوليت» لوليم شكسبير والذي أنتجه المسرح القومي من إخراج سناء شافع، بينما أخرجه محمد الصغير لجامعة عين شمس وحصد عدداً من جوائز المهرجان القومي للمسرح هذا العام، وقال الخشاب إن برنامج الورشة يعتمد على المقارنة بين الرؤيتين والانتهاء بتقديم رؤية ثالثة للنص والتطبيق على عدد من المشاهد.

وتحدثت الخشاب عن النص الأصلي لروميو وجوليت ووصفه بالمأساة البحتة، تناولها الصغير في سياق كوميدي، ووظف إمكانيات ممثله الذين قاموا بتنفيذ الموسيقى البحتة للعرض، واستخدامه لإكسسوارات بسيطة وديكور قليل التكاليف، في الوقت الذي قدم فيه سناء شافع العمل برؤية كلاسيكية حافظت على النص الأصلي، وطالب الخشاب من المتدربين عمل مقارنة حسب وجهة نظرهم في العرضين، إضافة إلى طرحه عدداً من الأسئلة تتعلق بالمنهج الإخراجي وخاصة بعد مشاهدتهما لفيديو العرضين.

وفي سياق متصل شهد برنامج المهرجان عقد ورشة خاصة في الديكور المسرحي بإشراف د. عبد الناصر الجميل الذي أكد حرصه على تنفيذ برنامج تدريبي مركب لإفادة المتدربين إلى أقصى درجة مع إكسابهم لمهارات وخبرات تتعلق بتوظيف المنظر المسرحي وتأثيرات الضوء عليه فيما بعد، وهو ما تطلب تنفيذ المتدربين لماكيات مناظر مسرحية، والتدريب على كيفية تنفيذها



نعيمة عجمي



د. عبد الناصر الجميل

## الجمهور يختار «الأسوأ»

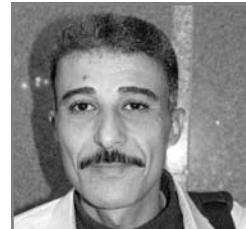
### في عروض المهرجان



إسلام مخيمر



شريف عباس



كمال عبد العزيز

قامت مسرحنا بإجراء استبيان لاختيار الأسوأ في عروض المهرجان وعناصرها شارك فيه عدد كبير من الجمهور المتابع لفعاليات المهرجان..

وكانت نتيجة الاستبيان كالتالي:

أسوأ عرض أول «ثورة الزونج» لنادي مسرح السويس إخراج كامل عبد العزيز.

أسوأ عرض ثان تقاسمها عرض «جرنيكا» لقصر ثقافة مصطفى كامل إخراج شريف عباس و«صور متحركة» لنادي قصر الأنفوشي إخراج محمد عبد الصبور.

أما أسوأ عرض ثالث «مسافر ليل» لنادي مسرح قصر القباري إخراج إسلام مخيمر.

أسوأ ممثل: فاز بها مجموعة عمل عرض «ثورة الزنج» لفرقة نادي مسرح السويس.

أسوأ ممثلة: مناصفة بين هناء مرجان عن عرض «البلاطو» لفرقة نادي مسرح إقليمية بورسعيد، وسماح مصطفى في «ثورة الزنج» لنادي مسرح السويس.

أسوأ سينوغرافيا: مناصفة بين إبراهيم الفرن عن «مقلوب الهرم»، وكامل عبد العزيز عن «ثورة الزنج».

أسوأ ألحان: شريف الجريتل عن عرض «ثامن أيام الأسبوع» لنادي مسرح الفيوم.

أكما اختار الجمهور سواً مخرج أول: كامل عبد العزيز

وأسوأ مخرج ثان: محمد عبد الصبور، وشريف عباس.

وأسوأ مخرج ثالث: إسلام مخيمر.

وأسوأ نص: جرنيكا تأليف شريف عباس.

### بعد 8 ساعات من المناقشات

## مكتب فني وموقع إلكتروني وميزانية إضافية..

### أهم توصيات «المائدة المستديرة»



حمدي طلحة

والندوات والمتابعة بحيث تقتصر على المسرحيين المؤمنين بالتجربة والمتابعين والداعمين لها.

• زيادة ميزانية إنتاج نوادي المسرح في حدود الارتقاء العام للأسعار للحفاظ على مستوى الإنتاج الحالي.

• توثيق كافة تجارب النوادي من خلال تصويرها وحفظها على أسطوانات مدمجة CD وإتاحتها في كافة المواقع، بالإضافة إلى التوثيق الإحصائي وأرشفة المتابعات النقدية المتعلقة بالنوادي.

• تحريك العروض المتميزة في كافة المواقع الثقافية.

• عدم الاقتصار على ليلة عرض واحدة أو ليلتين في حالة التصعيد للمهرجان الختامي.

• تحديد موعد سنوي ثابت للمهرجان الختامي ويقترح أن يكون في الأسبوع الأول من إجازة نصف العام نظراً لأن معظم المشاركين في العروض من طلاب الجامعات.

• العمل على تسويق العروض المتميزة وتبني مشاركتها في المهرجانات العربية والدولية المختلفة.

• دعوة المهتمين بالتجربة والمتابعين لها لتقديم ورقة عمل حول تقييم التجربة وتصورات أفق تطويرها مستقبلاً على أن يتم تخصيص حلقة بحث لمناقشة هذه الأوراق، وتخصيص حلقة بحث أخرى - أو أكثر من حلقة - لمناقشة التصورات الخاصة بفلسفة النوادي.

آرائهم في نوعية هذه الورش وطرق التدريب بها.

• استحداث ورش تدريبية في مجال تقنيات خشبة المسرح.

• استحداث نمط إنتاجي وسيط أعلى من ميزانية الإنتاج الحالية للنوادي وأقل من ميزانية إنتاج الفرق على أن يعمل في ظل هذا النمط المخرجون المعتمدون حديثاً، بالإضافة إلى الفرق التي تخصصت في العمل على مشروع مسرحي متميز ومغاير مع اعتماد هذه الفرق وتخصيص ميزانيات سنوية لها.

• إنشاء موقع إلكتروني لنوادي المسرح على شبكة الإنترنت ونشر أهم عروض النوادي على الموقع واستغلاله في تبادل المعلومات بين الأطراف المعنية.

• إعادة النظر في تشكيل لجان التحكيم

ضمن فعاليات المهرجان الختامي الثامن عشر لنوادي المسرح وخلال يومي 23، 24، نوفمبر 2008 عقدت المائدة المستديرة المخصصة

لمناقشة شباب نوادي المسرح في تصوراتهم حول أفق تطوير النوادي وقد أدار نقاشات المائدة المخرج المسرحي عزت زين وحضرها -

بالإضافة إلى شباب النوادي - المخرجان سامي طه، حمدي طلحة، والناقدة ناهد عز العرب، ود. أيمن الخشاب بالإضافة إلى

مسئولي إدارة المسرح، وبعد نقاش امتد لأكثر من أربع ساعات في كل جلسة انتهت المائدة إلى عدة توصيات تجمّلها السطور التالية:

• تأسست نوادي المسرح على فلسفة تعتبر النوادي بمثابة أكاديميات مصغرة في الأقاليم، ثم تحولت مع مرور الوقت إلى حركة إنتاج لعروض مسرحية منخفضة التكاليف.. ونحن الآن في حاجة إلى تحديد فلسفة ومفهوم محدد لنوادي المسرح وفق الأهداف التي

أنشئت من أجلها.

• تشكيل مكتب فني لإدارة نشاط النوادي بحيث يتولى وضع الخطط المركزية وتلقي البرامج من الأفرع الثقافية المختلفة، ومناقشتها ومتابعة تنفيذها ضرورة البدء في تنفيذ المشروع باعتباره يمثل خطوة أولى في

التأكيد على الفلسفة التي أنشئت من أجلها نوادي المسرح.

• الاهتمام بالورش التدريبية في كافة التخصصات الفنية مع مراعاة الاحتياجات الفعلية لشباب النوادي من خلال استطلاع



• يشير مصطلح ديناميكية الجماعة إلى مجموعة الطرائق الخاصة بعلم النفس الاجتماعى التطبيقى التى تهدف إلى تحسين معرفتنا بألية عمل الجماعة، وإلى دفعها نحو تغيير سلوكها.

## 6 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين



مهرجان المسرح الأردنى يختتم دورته الخامسة عشرة

# 12 دولة عربية أضاءت مسارح عمان

ورشتان فى السينوغرافيا وفن تكوين الممثل  
وندوات عن المرأة والمسرح

الأردن ، وطفاء حمادى من لبنان ، وأدار اللقاء د. يحيى البشتاوى ، وفى محور " المرأة وحركة التمثيل والإخراج المسرحى " شارك عواد على من العراق ، د. جان داود من لبنان ، والمخرجة مجد القصص ود. فراس الريمونى من الأردن ، وقد أدار النقاش الكاتب الروائى هزاع البرارى ، ثم اختتمت هذه الندوات أعمالها بتقديم شهادات إبداعية كتبها بعض الفنانات العربيات من مثل : فمر الصفدى ، د. ملحمة عبد الله ، نادرة عمران ، بينما قدم المخرج الأردنى غنام غنام شهادة إبداعية عن الفنانة الأردنية سوسن دروزة ...

وقد استضاف المهرجان أيضاً عدداً آخر من المسرحيين العرب من مختلف الاتجاهات والتيارات المسرحية ، ومنهم المخرجة اللبنانية راندا أسمر ، والمسرحى يوسف الحمدان من البحرين ، المخرج عمر غباشى من الإمارات ، والمسرحى جمال عبود رئيس تحرير مجلة الحياة المسرحية السورية ، والفنان عبد الرحمن أبو القاسم من سوريا ، والفنانة ريم أمين من فلسطين ، والناقد د. حسن رشيد من قطر ، ود. جان داود من لبنان ، والفنانة وفاء الحكيم والكاتب والنقاد المسرحى إبراهيم الحسينى من مصر ، والفنانة كاملة العيادى ، والمخرج فؤاد الشطى من الكويت ، المخرج محمد بن قطاف من الجزائر ...

ومهرجان المسرح الأردنى فى دورته الخامسة عشر - الدورة العربية السابعة - ينتهى تحت إدارة رئيسه الجديد د. سالم الدهام زيادة عدد الدول العربية المشاركة والعمل على اختيار هذه النوعية من العروض المسرحية المتميزة التى تستطيع عبر جودتها أن تكون خير سفير لبلادها بالإضافة لكونها تقدم قيمة فنية وفكرية عالية ...

ربما كان أهم ما اختتم به المهرجان فعالياته هو هذا الطلب الذى تضمنته كلمة المخرج العراقى الكبير يوسف العانى وهو يطالب بحرية تنقل فنانى المسرح عبر الدول دون قيد أو شرط ، فالفنان المسرحى يجب أن يعامل وكأنه سفير فوق العادة لبلاده .

عمان :

إبراهيم الحسينى



حول " فن تكوين الممثل " وعقدت فى الفترة من الثانى والعشرين وحتى السادس والعشرين من شهر نوفمبر ، وأشرفت عليها المخرجة والممثلة رجاء بن عمار .

هذا بالإضافة إلى الندوات الفكرية التى عقدت عن محور المهرجان " المرأة والمسرح " وفيها تمت مناقشة العديد من الموضوعات التى تتخذ من المرأة مضموناً أو محوراً لها ، ولذا فقد تمت مناقشة محور " المرأة والمسرح " وفيها تمت مناقشة العديد من الموضوعات التى تتخذ من المرأة مضموناً أو محوراً لها ، ولذا فقد تمت مناقشة محور " المرأة والمسرح " - دراسات تاريخية " وقد شارك فيه إيمان عون من فلسطين ، د. عز الدين هلالى من السودان ، د. سامية حبيب من مصر ، د. يحيى البشتاوى من الأردن ، وأدار اللقاء د. فراس الريمونى ... وفى محور " المضامين الفكرية فى الأدب المسرحى النسوى " شاركت فتحية الحداد من الكويت ، باسم دلقمونى من

الذى كتبه وأخرجه عبد اللطيف شما ، وهو أحد رموز ومؤسسى المسرح الأردنى ، والذى لم يكن على نفس مستوى بقية العروض المسرحية المقدمة داخل المهرجان لكلاسيكيته المفرطة ومشاكله الإخراجية والكتابية الكثيرة ...

وكفاليات متوازنة مع العروض المسرحية أقيمت ندوات تكريمية كرم فيها المهرجان بعض رموز المسرح العربى ، وهم : رجاء بن عمار / تونس ، فؤاد الشوملى / الأردن ، يوسف العانى / العراق ، مجد القصص / الأردن ، عبد العزيز السريع / الكويت ، توفيق نجم / الأردن ، رفعت النجار / الأردن ، وقد أدار ندوات التكريم د. يحيى البشتاوى والروائى هزاع البرارى ...

أيضاً أقيمت ورشتان تدريبيتان استمرت كل واحدة منهما لعدة أيام متوالية ، وكانت الأولى فى فن السينوغرافيا فى الفترة من السابع عشر إلى الحادى والعشرين من نوفمبر ، وأشرفت عليها شادية زيتون ، والورشة الثانية دارت

يد مخرجه زيد خليل مصطفى إلى عرض كوميدى يزخر بمعظم ألوان كوميدى الحركة ، الموقف ، الشخصية ، فقد لعب العرض ومن قبل الإعداد على فكرة تحول معظم شخصيات المسرحية ( المفتى - الماسه ، عبد الله ، ... ) من النقيض إلى النقيض ، ولذا فقد رأى أنه من الممكن صناعة أجواء كوميدية ما عبر هذا التناقض ...

وعرض " قاتل ومقتول " الذى كتبه جمال أبو حمدان وأخرجه على الجراح استطاع أن يقدم صورة بصرية جيدة من خلال منطلق بناء الصور وهدهدها بهدوء وسلاسة كبيرة ، وقد لعب العرض مضمونياً على فكرة قتل الأخ لأخيه من خلال تقديم معالجة مسرحية جديدة لحكاية " قابيل وهابيل " التاريخية ... أما عرض " رق الدم " الذى كتبه أيضاً جمال أبو حمدان وأخرجه لنا التل ، فقد قدم بصورة كلاسيكية مفتعلة ليس لها أية جماليات تذكر سوى ما ندر ، وكذلك عرض " لم نعد جوارى لكم "

اختتم مهرجان المسرح الأردنى فعالياته التى استمرت طوال أربعة عشر يوماً على مسارح عمان فى الفترة من الرابع عشر إلى السابع والعشرين من شهر نوفمبر الجارى ، والتى تمت فيها استضافة عروض مسرحية من اثنتى عشرة دولة هى : مصر ، الكويت ، العراق ، الإمارات ، سوريا ، السعودية ، البحرين ، الجزائر ، السودان ، تونس ، فلسطين ، بالإضافة إلى العروض الأردنية ... ودورة هذا العام تعتبر الدورة العربية السابعة فى مسيرة المهرجان ، وقد خصصت التيمة الرئيسية لها عن " المسرح النسوى " وتمت مناقشة العديد من محاوره خلال أيام المهرجان ...

وفى كلمتها الختامية أكدت السيدة نانسى باكير ، وزيرة الثقافة الأردنية وراعية المهرجان ، على ضرورة مد الجسور الثقافية بين جميع دول الوطن العربى ، وأكدت على أن المسرح أحد أهم هذه الجسور الفاعلة على هذا الطريق ... هذا فيما ذهب الشاعر جريس سماوى فى كلمته إلى ضرورة المسرح كحاجة ملحة لدى المواطن العربى ، وأرجع الاهتمام باحتفاء مهرجان هذا العام بالمرأة إلى كونها قد أكدت حضورها المسرحى الفاعل سواء كانت ممثلة أو كاتبة أو مخرجة أو باحثة ، وأشار جريس إلى أن المرأة كانت دوماً مفردة أساسية من مفردات الإبداع والجمال فى الأدب والفن والنحت والمسرح ليس كموضوع فقط ، وإنما كمبدعة أيضاً ...

وطوال الأربعة عشر يوماً تم تقديم خمسة عشر عرضاً مسرحياً تنوعت فيما بينها بين الكوميدى ، والاجتماعى ، وتلك العروض المعتمدة على الرقص المسرحى الحديث ، ومن الأردن وحدها قدمت خمسة عروض ، هى : " أحلام مقيدة " وهى من إخراج محمد بن هانى وتعتمد بشكل رئيسى على بعض سمات مسرح ما بعد الحداثة حيث تزامن الأحداث فوق الخشبة ، وفتتبت الجمل الحوارية وتناثرها ، وعدم وجود مركزية للأحداث ، ... والعرض يعالج فكرة الحلم غير المكتمل ، أو لنقل غير المتحقق لدى شباب الجيل الجديد ...

أما عرض " إشارات وتحولات " المأخوذ من نص سعد الله ونوس " طقوس الإشارات والتحولات " فقد تحول على



• الحدث المسرحي في أبسط صورة يعنى حركة الممثلين في أثناء تأديتهم للمسرحية، والحدث بهذا المعنى يتضمن الحركة الخارجية للممثلين من خروج ودخول، والحركة الداخلية أيضا التي تجسم صراعاً عنيفاً أمام المشاهدين.



# مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

يكرم من مصر محفوظ عبد الرحمن ونهاد صليحة

## 42 عرضاً عربياً وأجنبياً في الدورة الـ 14 لمهرجان دمشق المسرحي

بارود اهرابو لزيانتي قدسية، كذا انقلاب لبسام كوسا .  
كما تعرض على هامش المهرجان ثمانية عروض موازية في المسرح العمالي في ثمانى محافظات سورية.

ويكرم المهرجان عدداً من الفنانين المسرحيين السوريين والعرب والأجانب أمثال الراحل محمود جبر والمخرجة التونسية زهيرة بن عمار والمخرجة اللبنانية نضال الأشقر والمخرج روجيه عساف والكاتب المصري محفوظ عبد الرحمن والمخرج المغربي الطيب الصديقي والمخرج العراقي سامي عبد الحميد والكاتب رياض عصمت والممثل محمود جركس والدكتورة نهاد صليحة والمخرج يوري كراسوفسكي عميد أكاديمية سان بطرسبورغ ومن أسبانيا خوسى مونيليون مدير المعهد الدولي للمسرح المتوسطى وجيرار استور من فرنسا مدير مسرح جان فيلار وغانم السليطى من قطر .

كما يقام على هامش المهرجان مجموعة من ورشات العمل التدريبية للدمى والعرائس وخيال الظل والإدارة التقنية للمسرح والسينوغرافيا والأزياء والنصوص المسرحية أما الندوة الرئيسية فستكون حول الدراماتورجيا ويشارك فيها باحثون ومسرحيون من سورية- مصر- الكويت- البحرين- عمان- المغرب- لبنان- العراق- ألمانيا- روسيا- تونس- الأردن- السودان إضافة إلى محاضرة بعنوان التبادل الثقافي عبر المسرح للفرنسي جيرار استور .

شادى أبو شادى



عمرو قابيل

### ورش تدريبية في فنون العرائس



وسوريين .  
أما العروض السورية المشاركة فهى فرقة سنا لإخراج د.عجاج سليم، تياترو إخراج باسم قهار، تيامو لرغدة شعرائى، السمرمر لإخراج د.تامر العريدي، زرياب لعروة العربى، صوت ماريا لمانويل جيجي تكتيك لعبد النعم عمابيرى بدون تعليق لأديب الصفدى أحلام شقية لنانة الأطرش، تشيخوف لطلال نصر الدين،



يوسف إدريس



زهيرة بن عمارة

فتضم ثمانية عروض هى ديناصور لرشاد المناعى.. مر الكلام للشاذلى العرفاوى.. ابتسامة ابن رشد محمد المديوني.. امرأة لزهير بن عمار.. وزن الريشة لغازى الزغبانى وعرض البستك الزينة وغيرها .  
وتشارك فرنسا بالعرض المسرحي الزير سالم والأمير هاملت من إخراج رمزي شقير ومشاركة ممثلين فرنسيين



محفوظ عبد الرحمن

### تظاهرة للمسرحين السوري والتونسي



التونسي التي تتضمن ستة عروض بعنوان شيلو إخراج العروة العربى.. ليلي والذئب إخراج باسم القهار.. المنفردة إخراج رامي الأسود . قلوب إخراج حكيم مرزوقى.. دون كيشوت إخراج أسامة حلال.. مشاجرة إخراج نضال صواف وزهير البقاعى.. الرسالة تحية لروح لاوند هاجو.. ومسرحيات أخرى .  
أما تظاهرة تكريم المسرح التونسي

تبدأ فعاليات مهرجان دمشق المسرحي الرابع عشر الذي تقيمه وزارة الثقافة في الثاني عشر من الشهر القادم بمشاركة فرق محلية عربية وعالمية من 21 دولة فيما يستضيف المهرجان ستين ضيفاً عربياً وعالمياً .

يتضمن المهرجان 42 عرضاً مسرحياً منها عشرون عرضاً عربياً من مصر ولبنان وقطر والإمارات والعراق و ليبيا والبحرين والكويت والأردن وتونس وعمان والسعودية وفلسطين وستة عروض أجنبية من فرنسا وبريطانيا وألمانيا وبلجيكا وكوبا وقبرص فيما تقدم سورية 12 عرضاً مسرحياً رسمياً و12 في تظاهرة مخرجين شباب سوريين و8عروض على الهامش .

تشارك في المهرجان عروض عربية مهمة منها مسرحية وجوه الساحر من مصر إخراج عمرو قابيل وحياء للذكرى لإخراج نورا أمين ومن العراق الموت والعذراء إخراج إبراهيم حنون و امرأة اللوحة إخراج د.جواد الأسدي.. ومن ليبيا معرض أم بسيسى لخالد نجم.. من لبنان حلم رجل مضحك لطلال درجاني و العميان لينا أبيض.. ومن السعودية حالة قلق لأحمد محمد الأحمري .. ومن الإمارات النمرود للمنتصف السويسى.. وعمان المنجور لأحمد بن سالم البلوشى.. ومن فلسطين قصة خريف لأمير نزار زعبي.. وقطر أبو حيان التوحيدي لأحمد الرميحي .. والبحرين فجأة لم يهطل المطر لإبراهيم خلفان.. والكويت الهشيم ليفصل العميري .. والأردن قصة حب الفصول الأخيرة لنيل الخطيب .

ويتضمن المهرجان تظاهرة خاصة بمسرح الشباب في سورية وتظاهرة المسرح

### انطلاق فعاليات دورة «قاسم محمد» عن مهرجان مسرح الطفل العراقي



شفيق المهدي

المفقودة) إخراج نغم فؤاد والثاني (اللؤلؤ المفقود) إخراج حسين على صالح، أما فرق المحافظات فتشارك بمجموعة من العروض حيث ستقدم كلية الفنون في البصرة مسرحية (الحقل المنيع) ومحافظه بابل مسرحية (أوهام الغابة) أما البيت الثقافي في الديوانية فسيقدم مسرحية (البالون الطائر) كما ستشارك مديريات التربية في بغداد بعرضين مسرحيين حيث ستقدم مديرية الرصافة الأولى مسرحية (الشيخ والجنود) تأليف وإخراج فالح العبد ومديرية الرصافة الثانية بمسرحية حكاية الثعلب والمهرج، أما رابطة المرأة العراقية فتشارك بمسرحية (السماء ملونة).

انطلق الأسبوع الماضي فعاليات مهرجان مسرح الطفل الخامس بالعراق تحت اسم دورة قاسم محمد وقال د. شفيق المهدي المدير العام لدائرة السينما والمسرح في المؤتمر الصحفي الذي عقد الاثنين الماضي: الواجب يدعونا إلى تامين دور الفنان الكبير (قاسم محمد) الذي ارسي دعائم مسرح الأطفال طوال ربع قرن من العطاء لذا تقرر إطلاق اسمه على المهرجان وهذا أقل بكثير مما قدمه قاسم الذي يعانى هذه الأيام ظروفًا صحية صعبة. كما أكد أهمية إقامة المهرجان في ظل ظروف أمنية تشهد شيئاً من الاستقرار هذه الأيام.. المهرجان يقدم العديد من العروض المسرحية فالفرقة القومية تشارك بعرضين مسرحيين الأول (الريشة

### المرأة وتاريخ المسرح الليبي..

#### ورقتان في ندوة «سبها»

ضمن فعاليات أيام «سبها» الثقافية عقدت الأسبوع الماضي ندوة «المسرح الليبي» ببيت ثقافة مدينة «سبها» الليبية شارك فيها عدد من الفنانين والأدباء والكتاب. قدم الفنان المسرحي «على الفلاح» في الندوة ورقة حول تاريخ المسرح الليبي منذ نشأته عام 1908، والتحول الذي واكب ثورة الفاتح من سبتمبر عام 1969 . فيما تناولت الورقة المقدمة من الفنانة المسرحية «سعاد خليل» خصوصية المسرح داعية إلى دعم تواجد المرأة في المسرح من أجل تعزيز حضورها الإبداعي.

### إيه الأخبار..؟

فيها من النقاد د. حسن عطية، د. نهاد صليحة، ود. سيد خطاب وأدارها الكاتب الصحفي مؤمن خليفة، المسرحية تأليف أبو العلا السلاموني، وإخراج محمد متولى.

• مصمم الديكور وائل عبد الله يستعد حالياً لبدء العمل في مسرحية «وحده» للمؤلف والمخرج إسلام إمام وإنتاج مسرح الشباب .  
• وائل عبد الله هو مصمم الديكور لمسرحية «فانتازيا الجنون» التي تعرض حالياً بقاعة يوسف إدريس بمسرح السلام من إخراج حمادة فتوح.



وائل عبد الله



محمود الجندي

• أصيب النجم محمود الجندي بكسر في يده اليسرى أثناء مشاركته في بروفات العرض المسرحي «سى على وتابعه قفة» إثر دفعة غير مقصودة من الفنان محمد عابدين.

سى على تقرر افتتاحها هذا الأسبوع وهى عن نص لألفريد فرج، وإخراج مراد منير، ويتم عرضها على مسرح السلام.

• المركز القومي للمسرح عقد مساء الخميس الماضي ندوة نقدية لمناقشة العرض المسرحي «تحت التهديد» وذلك على مسرح الهناجر للفنون، شارك



• التوتر شعور ودافع وسلوك.. شعور يحسه الإنسان نتيجة مثير خارجي أو ذكرى لا شعورية يثيرها ويستدعيها إلى سطح الشعور مثير خارجي نتيجة ارتباطها الشرطي بحدث اقترن في اللاشعور.



## ناصر وحليم كانا حاضرين

# سامح مهران حاكم الثورة فحاكمه النقاد في المركز القومي للمسرح

فكرة فضح ما يعتبره زيفاً وادعاءً مارسه رموز هذه الثورة. واعتبر سليم أن الممثلين كانوا أروع ما في العرض رغم عدم ظهور إبداعهم، ربما لاعتراضهم على مضمون العمل الذي يقدمونه وطالب الممثلين بـ«تسخين» الأداء كي يبثوا «روحاً» في العرض.

ورأى د. مصطفى سليم في «بازل 1» بداية لمشروع تقديم «بازل 2» و«بازل 3» لتقديم مراحل تاريخنا السياسي. وتدخّل د. هاني معلماً ليؤكد أنه لم يرفض فكرة العرض أو يهاجم المخرج لكنه تحفظ على ما وصفه بالجرأة الزائدة في التناول.

دكتور سيد خطاب بدأ مداخلة النقدية بالتشديد على أن مستوى الجرأة في النقد يجب أن يرتفع إلى مستوى الجرأة التي قدم بها د. مهران عمله، وأشار إلى أن «الصدمة الفكرية» في العرض أقوى كثيراً من «الصدمة الفنية»، حيث تعمد المخرج تكثيف فكرة تحول الثورة من «حلم» إلى «كذبة» وللوصول إلى هذا المفهوم مارس الكثير من التشكيك في التاريخ رموزاً وشخصيات الأمر الذي أوقعنا كمتفرجين في «صدمة شديدة».

وأضاف خطاب: الفكرة كانت تحتاج إلى شكل إخراجي أقوى ومستوى أداء تمثيلي أعلى.

ولفت سيد خطاب إلى اتفاق المؤلف والمخرج على توجيه «دماغ» المتفرج إلى منطقة بعينها، فيما يفترض أن يقدم رؤية تثير التساؤلات ولا تقدم أجوبة سابقة التجهيز.

أحمد الحلواني أحد أبطال العرض تحدث معقياً ليعلن اعتراضه على اتهام الممثلين بـ«عدم الواقعية»، مشيراً إلى اتفاقه مع المخرج على أن العرض لم يقصد فترة الثورة وإنما استخدم رموزها للإشارة إلى أشياء تحدث في واقعنا الحالي.

فيما تساءلت أمانى البحيطي إحدى ممثلات العرض عن مفهوم الصدمة الفكرية وقالت: هل ينبغي أن يقدم الفنان رأياً محايداً حتى لا يهاجم؟! ورد على تساؤلها د. مصطفى يوسف

من المنصة قائلاً: لا نطلب الحياد وإنما نرفض السخرية غير اللائقة، كما حدث مع الآية القرآنية في مشهد وفاة الباشا، وكذلك التناول الساخر لبعض الشخصيات الدينية.

ومن القاعة تحدث الناقد محمد زهدى ليعلن اختلافه مع المنصة واتفاقه الكامل مع د. سامح مهران الذي ينتمي مثله لجيل عانى طويلاً من أكذوبة الثورة، والمعاناة التي خلفها لنا حلمها الزائف، وآثارها السلبية اللذين مازلنا ندفع فاتورتهما حتى الآن.

ووصف زهدى سينوغرافيا العرض بالتناغم الكامل مع الحالة المسرحية، والفكرية.

حازم الصواف



## د. هاني مطاوع: «بازل 1» عرض جاء في غير زمنه ومرحبا بـ«الجدل» حوله

### مصطفى يوسف: السخرية من الشخصيات الدينية غير مبررة وغير لائقة

اختلاف وتفاوت مستوى هذا المتفرج. واعترضت عبلة الرويني على تقديم مشهد التأمين بشكل ساخر دون معطيات منطقية، في حين كانت المشاهد السينمائية في رأي عبلة سواء كان التشوش فيها مقصوداً أم لا جاءت أضعف من المشاهد الحية على خشبة المسرح، الأمر الذي يتناقض مع تفسير هذا التشوش بأنه يهدف إلى إظهار الثورة باعتبارها كذبة!

ووصفت عبلة مشاهد الدمية بأنها كانت مكررة ومجانبة، في حين تساءلت عن الجدوى من الإفيئات التي وصفتها بأنها مبتذلة وغير مبررة. وخلصت عبلة إلى القول بأن الكاتب فيما يبدو كانت لديه فكرة لم يستطع المخرج توصيلها بشكل كامل.

تحدثت دكتور مصطفى سليم بعدها بادئاً بعتاب الدكتور سامح مهران على إخراجها لهذا العرض الذي غابت عنه الحالة المسرحية، كما عابه الإيقاع الرتيب، الأمر الذي أدى لانفصال المشاهد عن العمل.

وأضاف: العرض من الخارج يوحى بالحياد، لكنه ومع تتابع مشاهد يتبنى

وأشارت عبلة إلى أن الصورة الكاملة، بعد إعادة ترتيب «البازل» لم تكتمل إلا في ذهن المخرج وحده، بينما خرج المتفرج وفي ذهنه «صورة ناقصة»، على

شخصية المخرج الأمر الذي أضعف قدرة الأخير على استغلال إمكانيات الممثلين وأدى إلى تسرب عناصر الجمهور ورتابة الإيقاع.



وصف الدكتور هاني مطاوع الكاتب والمخرج د. سامح مهران بأنه واحد من «جيل المتمردين» مشيراً إلى سعادته بالعمل تحت رئاسته بعد أن رأسه في أكثر من موقع، وأبدى د. مطاوع حماسه لفكر د. مهران «الليبرالي الذي يثير الجدل».

وأضاف د. مطاوع في الندوة التي نظمتها المركز القومي للمسرح مناقشة العرض المسرحي «بازل» قائلاً: يثير العرض الكثير من «الشغب» وينبغي النظر إليه على مستويين.. الكتابة والإخراج، واللذين طرح مهران من خلالهما مشروعاً فكرياً.

وأثنى د. مطاوع على ممثلي العرض خصوصاً نيرمين زعزع، جلال عثمان، أحمد الحلواني، وأبدى تحفظه على ما وصفه بأن العرض «في غير زمنه» مشيراً إلى التوظيف المختلف لصوت عبد الحليم حافظ وأغنياته، مقارنة بين توظيف مهران له وتوظيفات مخرجي جيله - جيل مطاوع.

ذهبت الكلمة بعد د. مطاوع إلى د. مصطفى يوسف الذي توقف أولاً عند الحس الساخر للعرض والذي يطال حياتنا بما فيها من حب وسياسة ومشاعر ومواقف، مشيراً إلى أن العرض أراد تكثيف الإحساس بزيف هذه الحياة وهذه المشاعر لافتاً إلى أن ما قدم على خشبة المسرح أقل بكثير مما هو موجود بالفعل في النص المكتوب، والذي لم يكن تركيزه على «الثورة» كاملاً كما حدث في العرض المسرحي.

واعتبر د. يوسف أن مهران مؤلفاً أفضل منه مخرجاً، وقال إن نصوصه التي قدمها مخرجون آخرون تفوق العروض التي أخرجها هو وأرجع ذلك إلى أن توحيد المؤلف والمخرج في شخص واحد غالباً ما يأتي على حساب أحد الطرفين وأشار د. مصطفى إلى أن العرض في أكثر من مشهد كشف تناقض وإزدواجية أبطاله.

ووصف د. مصطفى يوسف ديكور العرض بأنه كان «مشتتاً للنظر» وأعاقت التكوينات البيضاء في الخلفية استمتاع العين بتناسق الألوان حسب تعبيره.

واعتبر د. مصطفى أن أغلب المشاهد التي تم تمثيلها في الجزء العلوي من الديكور لم تكن مريحة للعين في حين كان الجزء السينمائي «جيداً»، وخلص إلى أن المخرج تعمد بعض التشوش في الصورة ليوصلنا أن الرجل - الزعيم الراحل جمال عبد الناصر - كان كذبة وهي وجهة نظر المخرج وهو حر في تقديمها والتعبير عنها.

تلا مداخلة الدكتور مصطفى يوسف تعقيب للناقدة عبلة الرويني التي أكدت اختلافها الكامل مع الرؤية التي يطرحها المخرج، وربطت بين العرض وفيلم «زوجة رجل مهم».

وأضافت الرويني: أتفق مع الرأي القائل بطغيان شخصية المؤلف على







في الليلة الثالثة من ليالي  
«وجوه الساحر» روايتنا «العيب» و«الحرام»  
في نسيج مسرحي جميل

14 ص



قهوة سادة..  
حنين وحداد وملل

13 ص

9

العدد 74 من ديسمبر 2008

مسرحنا

جريدة كل المسرحيين



## تحت التهديد

حالة من الظلم والقهر النفسى

الممثلون يقدمون مباراة

في مواجهة المؤلف والمخرج

لعبت الحركة دوراً بارزاً في إيصال  
معانى ودلالات النص

البيسطة التي يستخدمها هذا الفنان ليكمل المنظر شكلياً وكان من الممكن أن يقوم مهندس الديكور محمد جابر بعمل دلالات متعددة من الناحية الشكلية تعكس وتجسد المكونات الداخلية لهذه النفس المقهورة أكثر من الخطوط البيضاء والسوداء في الخلفية وعمل ثراء في الشكل مواز للثراء في الكلمة والحركة والدلالات الأخرى كالتى قام بها المخرج بقلب هذه التماثل لشخصيات حقيقية تتعامل مع الفنان في الواقع فأصبح المنظر خالياً في الخلف. وأوضح المخرج بالتقابل في الحركة مدى البحث عن العدل بوضع الزوجة في لحظة من أروع مشاهد العرض بين زوجها من ناحية وبين كتلة أخرى تمثل كتلة العدل والتي يمثلها القاضى والمحامى وممثل الاتهام في الجهة المقابلة من الناحية الأخرى وهي في وسط الكتلتين تمثل ميزان العدل المفتقد وتأكيد هذه اللحظة من خلال الثبات في الحركة والإضاءة لتأكيد المعنى المقصود.

أما الجانب التمثيلي فكان حالة من التبارى مع كل من المؤلف بالكلمة والمخرج الذى استطاع توظيفه واختياره بشكل من أشكال الجودة والجمال فكانت مباراة في الأداء لهذه الشخصية من الداخل والتي تحتاج إلى مجهود متعدد في الأداء مناسب للحالة المعروضة على خشبة المسرح وتحتاج لحالات من التركيز الشديد لتأكيد المشاعر الداخلية التى تشعر بها الشخصية فظهرت براعة علاء قرقوة في دور الفنان وهو يمتلك أدواته بشكل وإحساس بكل كلمة يؤديها ويحملها المعنى والأداء المطلوب بكل سهولة ويسر فها هو يعبر عن الظلم الذى يقع عليه محاولاً تبرير تصرفاته الواضحة والمستتر داخله بأداء لا يدع كلمة تمر دون أن يحملها الأداء والأهمية المطلوبة وتشاركه هذه المباراة زوجته: أمل عبد الله التى تقع تحت التهديد بأدائها الذى يوحى بذلك ولحظات الخوف وإحساس واضح لكل الحالات معه سواء في لحظات التقرب إليه أو الهروب منه أو في لحظة المحاكمة عندما لا تجد لنفسها أى حول ولا قوة في مساعدة زوجها وتنصاع وراء الجميع لتكون مشاركة في قهره لتبدأ مرحلة الإحساس بالخوف من زوجها الذى يدفعها في النهاية للانتحار هروباً من هذا الزوج وتصرفاته غير الواضحة والتي تدعوها منذ البداية لحياة مهددة ليس هناك خلاص لها سوى الانتحار حيث ظهرت بأداء بين مدى انقيادها لسلوكه واستطاعت أن تؤدي دورها بكل جودة فكانت هذه المباراة التى شاهدناها في تحت التهديد مع وجود شخصيات كالمحامى والقاضى وممثل الادعاء كل حسب دوره المرسوم.



حمراء مختلفة وإضاءة كاملة في لحظات الكشف عما بداخله وعما يعانيه من هذه العقدة النفسية الكامنة داخله والتي تظهر تبعاً للواحدة تلو الأخرى حتى نتعرف على سلوكه المريض تجاه الكل بما فيهم نفسه نهاية بزوجه التى تخلصت من حالة التهديد التى لازمتها طوال العرض استغل المخرج موسيقى مناسبة للحالة النفسية للشخصية طوال العرض باختلاف حالات القهر سواء التى حدثت له أو حالات الظلم التى قام بها الآخرون تجاهه أو فى لحظات تهديد زوجته بشكل يحسب له بدقة الاختيار أما عن الحالة التشكيلية للعرض فهى عبارة عن مرسوم هذا الفنان ووجود هذه التماثل التى تمثل الحيز الأكبر في الخلفية ووجود بعض المكمات

تؤثر على الآخرين وعلى وجود العدل غير الموجود وقد استخدم المؤلف لغة جيدة بحوار مستخدم بتبريرات منطقية جيدة واستطاع أن يحكم البنية الدرامية بإحكام جيد جعل المتفرج مرتبطاً بالعرض الذى يخاطب الذهن فلم توجد كلمة ليس لها أى هدف وعندما يوجد التساؤل لا يتركه بدون وجود إجابة منطقية عليه وساعد في إظهار هذا المخرج: محمد متولى الذى غلف هذا الحوار بحركة نابغة من الكلمة ومؤدية إليها لتوضيح الجو النفسى لهذا الفنان فلعبت الحركة دوراً كبيراً فى توصيل المعانى والدلالات وتميز بتوضيح الجو النفسى لهذا الفنان بالبرود والضبابية في الإضاءة والتي توحى كثيراً بالوحدة والانغلاق على النفس والقهر في لحظات أخرى بإضاءة

والقهر الذى تعرض له هذا الإنسان في زمن لا يؤمن بالفنان بل لا يؤمن بالإنسان، زمن يموت فيه الفقراء والضعفاء في كل مكان دون ذنب ويتساءل أين العدل في هذا العالم وينادى الجميع من داخله بتحقيق العدل غير الموجود وبالتالي فالكل يعيشون تحت التهديد بدءاً من هذا الفنان الزوج الذى يرى قهر العالم للضعفاء وهو واحد منهم وعدم وجود العدل في هذا العالم وعندما يحاول أن يسيطر ويتغلب على القهر الذى لازمه منذ البداية يفقد زوجته بانتهارها فتعجز إرادته وينهار ويقع أمامنا في النهاية فاقداً لنفسه. يعرض المؤلف بنصه كل التفاصيل الدقيقة التى توضح سيطرتها على نفس هذا الفنان وتحولها لنفس غير سوية تصدر أفعالاً

«تحت التهديد» مسرحية من تأليف محمد أبو العلا السلامونى، وإخراج محمد متولى، وتعرض على مسرح الهناجر، والذى ظل مغلقاً لفترة طويلة ينتمى العرض «للسيكودراما» التى تعالج النفس البشرية مما تحمله من عقد تتحكم فيها وتظهر في الأفعال والأقوال والسلوك، وذلك للتطهير بالفنوس في مجاله وأعماق هذه النفس لفك الرموز والمسببات فى العرض نجد هذا الفنان والذى اتهم بجريرة لم يرتكبها وهى قتل من وجد فتيلاً فى مرسومه وأبلغت زوجته (زوجة الفنان) بأنها رأت جثة بمرسم زوجها فيقبض عليه وليس عنده أى دليل يثبت عكس أنه القاتل ويظل صامتاً لأنه لا يجد ما يدافع به عن نفسه ويكتفى بمجرد المشاهدة ويتوقف داخل نفسه ويستسلم لهذه الجريمة فيحكم عليه بالسجن 10 سنوات كاملة يقضيها وهو يفكر فى زوجته وفيما حدث أثناء محاكمته تبدأ المسرحية بعد أن أنهى هذا الزوج فترة سجنه ويعود لزوجته التى كانت تنتظره ويقع داخل مرسومه ويرجع بالذاكرة لمرحلة الطفولة ويكيل الاتهام للجميع بعد أن يجتر صنوف القهر والغضب التى تعرض لها طوال حياته بعد موت والدته وممن كانوا يملكون السلطة عليه بداية بزوجة أبيه فى الصغر مروراً بمرورسية فى العمل نهاية بالمجتمع الذى يسلبه الدفاع عن نفسه من وجهة نظره وبمشاركة زوجته التى أبلغت عنه لتزداد سلطة القهر الخارجية ليصير غير قادر على النطق عندما يتم سؤاله فى المحكمة لدفاعه عن نفسه فيجد نفسه وحيداً أمام كل هذا القهر الذى شارك فيه القاضى وممثل الاتهام والمحامى وزوجته وكلفه عشر سنوات من حياته وهو يرى بأن زوجته مذنبه بمجرد أن أبلغت عنه وعندما تعرف هى ذلك تعيش فى المنزل فى حالة «تحت التهديد» من أفعاله التى من الممكن أن يقوم بها كردة للفعل حيث يقيم فى مرسومه مجموعة من التماثل تمثل أعضاء المحاكمة (القاضى/ المحامى/ ممثل الإتهام) ويظل يهتم بهم جميعاً طوال حديثه مع زوجته ليقيم فى النهاية تجسيدا للمحاكمة مرة أخرى عن طريق الإستدعاء لما هو موجود داخله وبمشاركة زوجته فى الواقع وتداخل ما بين الواقع الأتى وما حدث فى الماضى بتداخل الحوار الداخلى له معترضاً على ما يفعلونه وتبين مدى السخرية التى يحملها تجاه الجميع بل تجاه نفسه بصمته الذى جعله مشاركاً فى قهر نفسه وها هو فى الواقع الأتى يزيد من قهره لزوجته لخوفها منه وذلك لأنه علم بطلب المحامى لها ولكنها رفضته وظلت فى انتظار زوجها كل هذه السنوات لكى تنقعه بأن ليس لها أى ذنب تجاهه وتجاه ما حدث له وتتضح بعض من مكونات نفسه وقهر الكل له منذ الصغر ومدى الظلم



صالح فرغلى

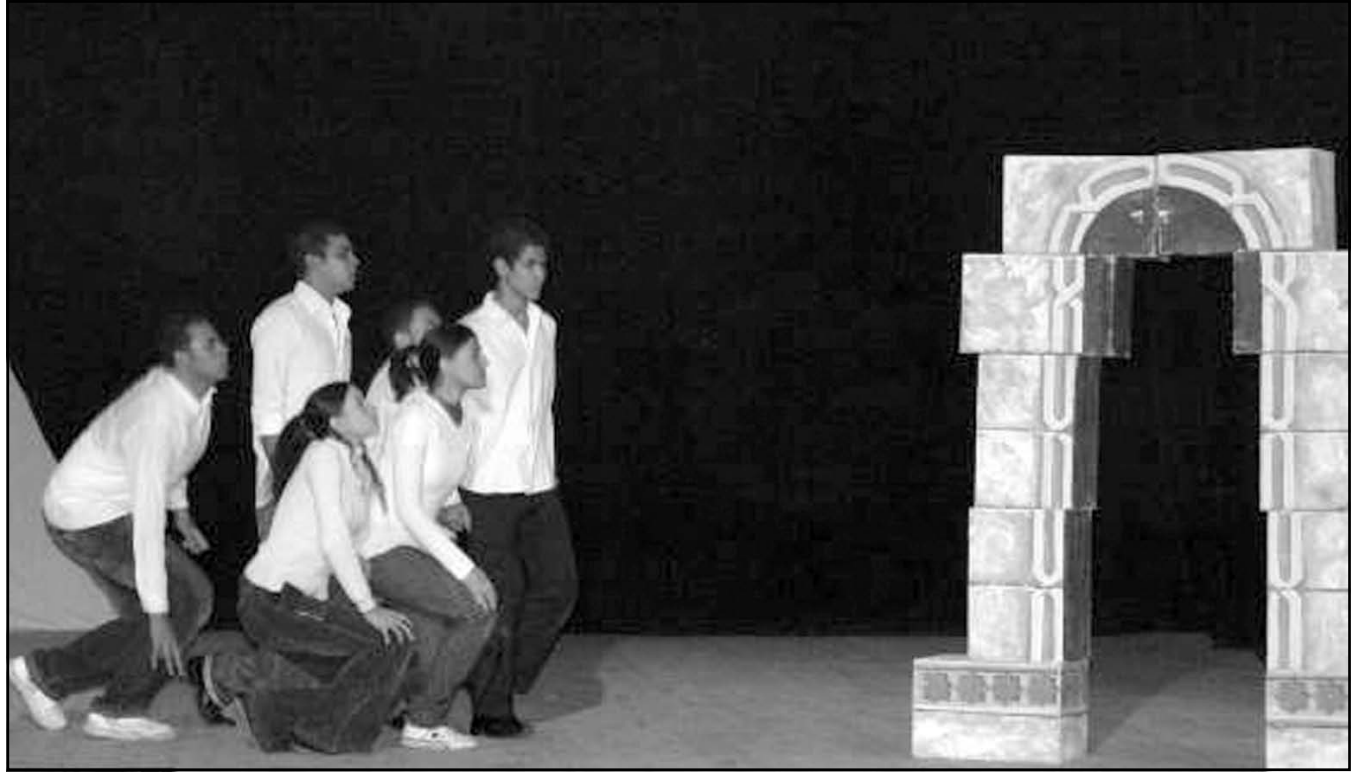




• التغيير هو عملية الانتقال من حالة إلى حالة أخرى، أما التغيير الاجتماعي يعني أن التنظيم الاجتماعي أو الحياة الاجتماعية تنتقل من حالة إلى أخرى ربما تكون أفضل.

# مسرحنا 10

جريدة كل المسرحيين



## سؤال الحرية والأرض المغتصبة

# باب الفتوح



## تشكيلات جماعية تقدم إضافات لرؤية العرض



من الصالة ثم يقررون أن يقوموا باستدعاء الشخصية التاريخية في إشارة إلى توحيد الصالة مع الخشبية وما يحمل هذا من معانٍ؛ ولكن من الواضح أن هذه المقدمة قد طالت فقد كان هناك ما يشبه مقدمتين للحدث الرئيسي ألا وهو هذا الاستدعاء التاريخي ولو كان قد حذف منهما واحدة ما كان ضرر العرض المعد شيء، ولكن اختصر من زمن العرض حوالي عشر دقائق، كانت أسهمت في التدفق وعدم تكرار ما قيل

عموماً؛ ثم هذا الكاتب هو الذي يستعدى عليه أولى الأمر من قواد وأمرء ويصبح أسامة مطاردا مضطهداً، لكنه أي محمود عبد العال يحافظ على بذرة الأمل من خلال إعلان الشباب كلهم أنهم أسامة وأيضاً من خلال الكتاب الذي حفظوه في صدورهم.

اعتمد المخرج على أسلوب اللعبة المسرحية من خلال هذه المجموعة التي تقف على خشبة المسرح وتتساءل، ثم هذه الفتاة التي تنضم إليهم

واضح من خلال عرض باب الفتوح الذي قام محمود عبد العال بإعداده عن نص محمود دياب الذي يحمل نفس الاسم وإخراجه أيضاً لنادي مسرح طنطا أنه قد ركز على قضيتين أساسيتين فقط وحاول أن يبرزهما من وجهة نظره أو من الممكن أن يمتد الحال ليشمل ما هو أوسع، وهو أنه ربما يعبر عن وجهة نظر غالبية الشباب في هذين الأمرين، أول هذه القضايا قضية الحرية، وأن الحاكم مهما كان عدله وإيمانه بقوميته وقضيته لا بد أن يرتكز على أساس ديمقراطي سليم بحيث يكون الشعب مشاركاً له في القرار والحلم وليس مجرد تابع أو منفذ، وأن هذه الحرية هي الحماية الحقيقية لهذا الحاكم وهذه الأرض، فليس من الممكن أن يكون المرء مضطهداً ومظلوماً ومكتم الفم وفي نفس الوقت يقدر أن يدافع عن حرية المجتمع أو الوطن، باختصار إن حرية الفرد هي المقدمة الحقيقية لحرية الوطن وتحقيق أحلامه ودرء الخطر عنه.

أما القضية الثانية فهي قضية أرض فلسطين والأطماع الصهيونية، وكيف أن ما يحدث أو حدث اليوم له جذوره من أعماق التاريخ، وأن بلفور ليس هو الوحيد الذي منح الوعد والأرض وإنما كان هناك امتداد سابق له متمثل في أمراء وملوك الصليبيين الذين منحوا البيت العربي ليهودية تحترف البغاء؛ وحتى بعد أن انتصر صلاح الدين فإن صاحب البيت الحقيقي لم يستطع استرداد منزله من هذه الغائبة التي أبرزت العقد الموقع من الأمير الصليبي والذي احترمه الفاتحون، طبعاً هذا تم من خلال استدعاء مجموعة من الشباب لأسامة الشاب الأندلسي الذي يأتي وفي يديه كتاب يحاول أن يجعل صلاح الدين يقرأه حتى تكون هناك هذه الحرية الحامية ولا تتكرر مأساة الأندلس، وكى يصبح صلاح الدين بطلاً يحمل سيفاً وفكراً حتى يقدر لأعماله أن تستمر؛ ويصطدم أسامة أولاً بكاتب السلطة المناق الجامد والذي يأخذ موقفاً من التجديد والفكر

قبلاً بل وأصبح معروفاً ومحفوظاً؛ ولكنه أي المخرج لم يحافظ على قواعد لعبته المسرحية بشكل جيد وممتد وإنما الأمر قد خرج من يده في بعض الأحيان ولا ندري لماذا؟ فهو قد حافظ في الأغلب على أسلوب أن يقوم أفراد موجودون على خشبة المسرح بتشخيص الأمور ولعب أدوار الشخصيات من خلال ملابسهم العادية التي كانوا بها في البدء مع دخول بعض الأشياء البسيطة التي تساعد في عملية التشخيص هذه متوافقاً مع قواعد اللعبة؛ ولكنه في مشهد الجذوع وعائشة خرج عن هذه اللعبة ودخل إلى المعايضة وخرج من استدعاء الشخصية إلى وجودها هي أي الشخصية على خشبة المسرح بملابسها الكاملة، ربما يكون قد فكر أن هذه القضية لا بد أن تقدم هذا الشكل وأن المنزل الضائع ممتد من الزمن القديم إلى الآن ولا يصلح معه التشخيص لأن الأمر لم ينته؛ ولكن هذا التفسير مردود عليه بأن الممثلة التي قامت بدور الغائبة ورفيقاتها كن دائماً في حالة تشخيص على الخشبة بالملابس العادية التي كانوا عليها مع بعض الإضافات التي قلنا عنها قبلاً، مع أن الأمر بالنسبة لهما وبالنسبة لوجهة نظره ممتد أيضاً من خلال تصوير حالة الاغتصاب الممتدة من الماضي إلى الآن نتيجة عدم وجود هذه الحرية. لكن في الجانب المقابل نجد أنه قد تعامل جيداً مع المجموعة وشكل بها تعبيراته المراد توصيلها؛ واستعان على تحقيق حالة اللعبة والربط الأني للحدث بصوت هذا المغنى الرائع والذي كان من أفراد مجموعته؛ وهو أيضاً قد نجح عندما وضعه في بعض الأحيان داخل المجموعة بحيث لا يبين هو كفرد وجاء الأمر كأن المجموعة تغنى، وأيضاً في المناطق التي تحدثت فيها المجموعة بصوت أسامة مما يعني أن كلهم أسامة، ويتم التعبير على أن كلهم واحد، ثم وضع في أعلى يسار المسرح هذه الشاشة المكونة لظل الخيال وأيضاً التي تعبر بوجودها عن مكان تل ما أو جبل ما، واستعماله لخيال لظل أيضاً يؤكد على محاولة استعماله لبقية عناصر اللعبة المسرحية؛ مع أنني أعتقد أنه لو حافظ فقط على التشكيل بالمجموعة كأشخاص أماناً، خاصة وأن تعامله مع ظل الخيال لم يضيف جديداً وإنما أكد المؤكد فقط؛ وتأتي نهايته ليؤكد ما قلناه حيث يشترك الكاتب المتملق مع قائد الجند مع البغايا في قتل أسامة بعد رفضه أن يبيعهم نفسه وسيفه وكتابه، ولو تحدثنا عن استخدام الإضاءة فمن السهل أن نعرف أن التنفيذ كان سيئاً بالأمس وربما خطة الإضاءة لو كانت قد نفذت كما يجب لخرج الأمر أفضل، فهناك تأخير وأشخاص خارج البؤرة المفروضة في الكثير من الأحيان؛ كما أن الممثلين وقعوا في الكثير من الأخطاء اللغوية.

عموماً هي تجربة تحسب لمحمود عبد العال خاصة وأنها التجربة الأولى له في النوادي كما أن الممثلين قد أدوا ما عليهم وكانوا فعلاً أداة جيدة في يد المخرج لأنهم يصدفون ما يقدمونه لأن العرض بكل بساطة يتحدث عنهم وعن قضاياهم هم، وهم وأثل مصطفى، محمد صبحي، شيماء إبراهيم، ماجد الحلو، سمر صلاح، شيماء المنسي، هدير محمد، إيمان السويدي، حازم مصطفى، أمير قدرى، مى شيل، سالى سعودى، سارة عادل، السيد الدغيدى وإن كان منهم من وصل لدرجة ما فوق الجودة وهم وأثل مصطفى، وإيمان السويدي، ومى شيل.

## مجدى الحمزاوى



• للتغيير الاجتماعي عدة مستويات: تغيير يصيب سطح البنية الاجتماعية، تغيير في المؤسسات، تغيير على مستوى التنظيم الاجتماعي، تغيير على مستوى نماذج السلوك أو الأخلاق أو المواقف، تغيير يصيب الثقافة والنماذج الثقافية.

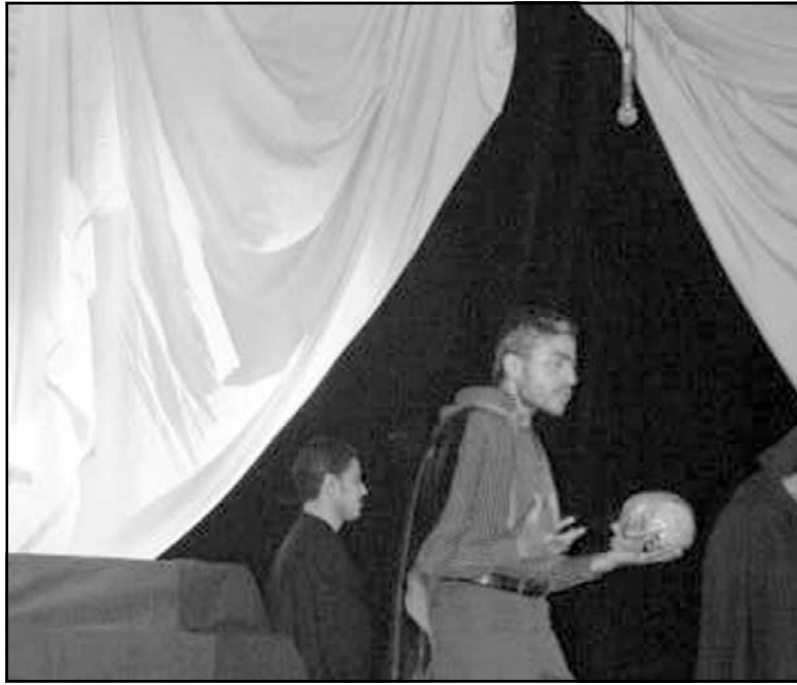


# 11 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

## وداعاً هاملت..

### دعوة إلى التطهير على خلفية الموت الذي يضحك



#### عرض يرينا

#### أقنعة الموت المتعددة



الكومبارس يعلنون عن أنفسهم  
ويخرجون ما بداخلهم



أهم سمات العرض البساطة والعمق دون  
إسراف في استخدام العناصر الفنية



يعرفه هو.. موت الرجولة، الشهامة، الجدعنة.. إلخ وقد أدى مؤلف العرض محمد فاروق، هذا الدور الصعب وأجاد تقديمه بشكل لافت لمهيبته التمثيلية التي لا تقل عن موهبته في التأليف.

المهم.. لقد استغل المؤلف "مشهد حفار القبور وجمجمة يورك في تجميع ما بداخل شخصياته من الكومبارس" من معاناة وآلام وعجز وموت، وقد كانت حيلة بارعة من النص/ العرض ليقدم دواخل شخصياته ويحاصرهما في مشهد مغمم بالدلالة فلا نستطيع أن نفرص بينهما بين شواهد أضرحة القبور والجمجمة التي تشكل المنظر. فأحال بذلك صورته المرئية إلى صورة دلالية مشحونة بالمسكوت عنه في العرض.

الموضوع إذن قائم مأساوي.. ومع ذلك فقد استطاع الممثلون أن يصنعوا حياة داخل هذه القبور، وأن يخففوا كثيراً من وقعها بجيوشيهم على المسرح مع عدم تسرب الإحساس بالموضوع من أيديهم بينما يقومون بعمل "إفبهات" من باب "الترويج الكوميدي" الشكسبيرى أيضاً. وقد تميزوا جميعاً - تقريباً - في أداء أدوارهم: أحمد مصطفى، محمد عيسى، أحمد محمود، أحمد على محمد، هبة صادق، أحمد على، أحمد سمير، نورهان محمد، محمد العربي، شيماء عادل، شيماء شداد، أحمد هانى، ومؤلف العرض محمد فاروق.

لم يقتنع العرض بما قدمه، ولم يرضه مجرد الكشف عن أقنعة الموت داخل شخصياته من أفراد الكورس- وهذا في نظرنا كاف جداً- فقام بعمل نهاية سعيدة للعرض أعاد بها هذه الشخصيات إلى الحياة مرة أخرى.. فقد اتفق الممثلون أخيراً بعد تجريب أكثر من ممثل في أداء دور هاملت على ممثل من بينهم رأوا أنه أفضل من يقوم بالدور، بعد أن جربوا أكثر من واحد منهم.. وفي هذه اللحظة وبينما يبدأ زميلهم في أداء الدور، إذا بالمخرج يعود ومعه «الممثل النجم» الذي كان قد انسحب في بداية العرض.. وقد جاء ليلعب الدور.. وهنا تتقدم مجموعة الكومبارس، إلى خارج الخشبة، متشابكة الأيدي "يلتقون حول زميلهم ليلعبوا أدوارهم خارج المشهد وبعيداً عن الأضرحة وأقنعة الموت التي تركوها للممثل الذي يندمج في التمثيل وحده وقد أغلقت عليه الستارة.. في إشارة إلى تحرر هؤلاء البشر "الكومبارس" من الموت بعد أن تطهروا مما بداخلهم، بين أضرحة المقابر وجمامع الموتى..

العرض نجح في أن يقدم نفسه ببساطة وعمق دون إسراف في استخدام أية عناصر فنية، فالإضاءة كانت في خدمة ما يدور على الخشبة، لم يكن هناك استعراض.. كذلك كانت الملابس والإكسسوارات والديكور والموسيقى.

بالقرب من الموت تكون الفرصة سانحة دائماً للاعتراف بالخطايا.. سانحة للنظر إلى الخلف بغضب، إلى تلك الحياة التي هزمتها التجربة نفسها.. تكون الفرصة سانحة لنكأ الجراح وسماع صرخات الألم.. تكون الفرصة سانحة للتطهير.

لعل هذه المعاني التي نقلها إلينا عرض "وداعاً هاملت" هي التي حركت المؤلف محمد فاروق ليشكل مشهده من أضرحة القبور، ويستدعى حفار "هاملت" ليواجه من خلاله مباشرة "قناع الموت، قناعه الساخر المتمثل في جمجمة "يورك" مضحك الملك! ذلك الوجه الساخر للموت الذي يدور حوله العرض حيث تظل جمجمة المخرج تنتقل من يد إلى يد وتحمل في الأعين وتساؤلها عن "المعنى" .. معنى الموت.

العرض استعار "هاملت" شكسبير لتقدمه فرقة مسرحية، وأثناء عمل إحدى البروفات على مشهد "حفار القبور" يثور الممثل/ النجم الذي يؤدي دور هاملت وينسحب من المسرحية لأن أحد أفراد الكومبارس تكلم أو سعل.

يقدر المخرج الاستمرار في المسرحية ولو أدى الأمر أن يلعب دور هاملت أى أحد من الكومبارس.

وهكذا مهد العرض لبقاء مشهد حفار القبور واستمراره على الخشبة، مع محاولة بعض أفراد الكومبارس لعب دور هاملت.. وبذلك أتاح لعدد من ممثلي العرض أن يواجهوا "جمجمة يورك" مخرج الملك ويسألوها عن المعنى.. عن الموت.. فكانت الإجابات المنتظرة تأتي من الخشبة نفسها لترينا أقنعة متعددة للموت.. على وجوه أفراد الكومبارس، فهذه فتاة عانس، أكلها الفقر وظلت تنتظر الحب الذي لم يأت ومع ذلك فلم تشأ أن تسلم نفسها لمن يدفع، غير أن هذا الإباء لم يمنعها من أن تأتي لتكون من بين أفراد الكومبارس الذين تحيط بهم شواهد القبور في المشهد المقيم طوال العرض ليس فقط كخلفية، ولكن كدائرة تحيط بهذه الشخصيات، ويقدم العرض أيضاً عدداً من الشخصيات الأثوية الأخرى التي تحيط بها أضرحة القبور، فهناك الفتاة التي باعت نفسها لكي تعيش، الحياة التي تحلم بها.. ولكي تعالج أيتها المريض وضحت من أجل حبيبها أحد أفراد الكومبارس. وهناك المرأة زوجة "خليل" السكر، المسن الذي لا يفيق من السكر، ويعد جلسات الشراب في بيته في مقابل المال، وتحضرها زوجته، ويلمح العرض عبر حوارات بفضل أفراد الكومبارس إلى أنه يفتقد للرجولة بمعناها الجنسي أيضاً..

يقدر "خليل" أن يلعب دور هاملت بعد أن فشل بعض زملائه، يقول إنه سيقدم الدور بشكل جديد، (هاملت 2008) فيرتدى الرزي وهو يتطوح من السكر، ويمسك بجمجمة يورك مضحك الملك ويناديها: باسمه هو "خليل" ويتداعى متحدداً عن الموت الذي

محمود الحلواني



● التقنية هي مجموع القواعد العملية المحمولة عبر اللغة، واليد، والأدوات من أجل ممارسة الأنشطة الإنتاجية.. وهي الاستعمال العقلاني والعمل للموارد الطبيعية من أجل إشباع الإنسان.. وهي مجموع الطرائق الخاصة بالعلم أو الفن أو الحرفة بهدف الحصول على النتيجة المحددة، مع أفضل مردود ممكن.



## نادى مسرح السويس

# الاكتفاء بالتواجد الشرفى!



سماح إبراهيم

### عرض ينتمى لكلاسيكيات الثقافة الجماهيرية



العرض خاصة مع صعوبة التعامل معها على خشبة المسرح.

#### كلاسيكيات الثقافة الجماهيرية

لقد بدا العرض كلاسيكياً ، ليس بالمفهوم العام ، وإنما بالمعنى الأشمل لعروض الثقافة الجماهيرية التي يعتمدها الكثير من الإشكاليات - المعروفة والمتكررة - والتي منها ؛ ضياع الفصحى داخل العامية والنطق الخطأ لها ، عيوب استعمال الإضاءة من حيث التوظيف وتوقيت النزول بها ، أيضاً استخدام الصالة - كسر حائط الإيهام - بالتوجه إلى الجمهور أو النزول إليه والتعامل معه - وإن عمد المخرج لذلك في هذا العرض لكسر الزمن واستنهاض همم الجمهور الحاضر من هذا الزمن للتفاعل مع الحدث ...

#### الممثلون

أما التمثيل ، فقد ضم العرض عناصر تمثيلية جيدة منهم الثلاثي "طارق عزت - المهرج" و "سماح مصطفى - وطفاء" و "عبد الناصر جعفر - عبد الله" أما الثنائي - المخرج ومساعدته أو الفسالة " فلقد كان أداءهم الحوارى فاتراً لا يرقى للأداء المسرحى الأمر الذى ترتب عليه هبوط الإيقاع أو شدة للخلف بدلاً من دفعه للأمام ، وتبقى تحيتنا لكل من شارك بالوقوف على خشبة المسرح بالجهد أو بالمحاولة ومنهم ، عبد الرحمن جابر ، صلاح إسماعيل ، أحمد غريب ، محمود عثمان ، عبد الحميد لبيب ، محمد عبد الرحمن ، والأطفال ، شريف ، سارة ، مريم ، مصطفى .

### ناصر العزبي



لمهرجان بمسرحية " ثورة الزنج " تأليف معين بسيسو ، وإخراج كامل عبد العزيز ... عندما يخرج المهرج التاريخ من المغسلة لينشره ... تلك هي التكنة أو الحيلة التي اعتمد عليها المؤلف معين بسيسو كمبرر لاستحضار التاريخ ليحاكى به الحاضر ، مختاراً لفترة تاريخية في القرن الـ 16 بالبصرة أثناء حكم المعتمد مستعرضاً صورة من صور الاستبداد والظلم والتي تصدى لها الشاعر عبد الله بن محمد أو محمد بن عبد الله الذى دفع ثمناً لتصديه للظلم والجشته وقام باغتصاب زوجته ، التي حملت ... ولتختتم المسرحية بين جمهور العرض - فى الصالة - بمقولة على لسان الزوجة ثم المهرج " من يعطى هذا المولود اسمه ؟ " ... !

وأثقف هنا عن الاستفاضة حول تفاصيل الحدوتة حيث إننى لم أقرأ النص ، وإنما أحكى ما اجتهدت فى محاولة فهمه من العرض - أصبت أو أخطأت - فما لم يصلنى من العرض كثير... ، لذا فإنى لا أريد الاجتهاد بملء الفراغ من مخيلتى .

#### ملمحان أساسيان

ولنتحدث عن العرض ، فنجد أول ملمح يستوقفنا للوهلة الأولى هو جمعه لأجيال ثلاثة " كبار ، شباب ، أطفال " ومع مواصلة العرض قفز السؤال إلى ذهنى : ترى ؛ هل وجود الكبار أفاد التجربة ؟ أم شدها إلى الأداء والشكل الكلاسيكى ، هل عدم اقتصرها على الشباب فقط أفقدها المرونة والحيوية والطموح .. ؟ وهل كان للأطفال دور ... ؟! أما الملمح الثانى والذي يصدى العين مباشرة هو ذلك الديكور بشكله التقليدى والذي مثلت مفرداته عبئاً على

فى المهرجان الختامى لنادى المسرح وخلال ثمانية عشر دورة - هي عمر المهرجان - شاركت فرق نوادى المسرح بمحافظة السويس بسبع مسرحيات خلال خمس دورات ، حيث شاركت فى الدورة الأولى - دمايا 1990 - بمسرحيتين " الوافد - للمخرج عبد الهادى الصايف " و " الترييب والتدوير - للمخرج عبد التواب يونس " ، وفى المهرجان الخامس بمسرحية " حادث منعطف النهر - إخراج منصور غريب " ، وبمسرحيتين للمخرج " محمد الجنائى " هما " البرش بيضحك ليه ؟ " و " الانكشارية " فى الدورتين الـ 15 - 17 وبمسرحيتين للمخرج " كامل عبد العزيز " مأساة الحلاج - " 14 و " ثورة الزنج " بالدورة الـ 18 هذا العام .

#### أين السويس .. ؟

ومن خلال المشاركات السبع ، لم تحقق فرق السويس أى جائزة من إجمالى 380 جائزة تقريباً - جوائز المهرجان فى كل دوراته - أو من حوالى 120 جائزة هى إجمالى جوائز المهرجانات الست التى شاركت بها من مما يعنى خروجها من المهرجانات خالية الوفاض ، ولو اعتبرنا أن الجوائز نسبية أو تقديرية ، إلا أن تكرار الأمر فى جميع مشاركتها يعطى دلالات كثيرة على مسؤولى وفنانى المسرح بالسويس .. خاصة وأن نادى المسرح بها من الفرق التى كان لها السبق بالمشاركة فى المهرجان الأول للنوادر الذى شهد غياب فرق كثيرة أخذت مكانها فيما بعد ، وختاماً لتلك الفقرة نعيد طرح سؤالنا بصيغة أخرى " أين نادى مسرح السويس من التجارب الجيدة ؟ " وننتظر أن تكون الإجابة إيجابية فى السنوات القادمة .

#### ثورة الزنج ومحاولة للفهم

هذا العام ، وعلى مسرح قصر ثقافة الزقازيق وضمن فعاليات مهرجان نوادى المسرح الـ 18 شارك نادى مسرح السويس فى اليوم السابع



• حقيقة منطقية يؤكد عليها إريك موريس.. أن حواسك الخمس، هي أبوابك للإدراك الحواسي، من خلال هذه الأبواب يأتي كل شيء أثر فيك طول الوقت.



# مسرحنا 13

جريدة كل المسرحيين

## قهوة سادة..

### حنين وحداد وملل

#### العشوائية الفجة

#### ساهمت في فقدان المعنى

### تجسيد لمظاهر الواقع اليومي بشكل ساخر ومرير

تجاوز ذلك إلا عبر تنمية الحدث المسرحي وهو ما لم يحدث بالتأكيد. وهو ما يعني أنه لولا ذلك الفيض من الحيوية التي كان الممثلون يطرحونها طيلة الوقت - عبر استشارة ضحكات المتلقين واستعراض مهاراتهم الأدائية - لكن جانباً كبيراً من المتفرجين قد انسحبوا قبلما ينتصف العرض، وهو ما يعود بشكل أساسي إلى عدم إدراك صناع العرض لذلك التناقض الجوهرى الذى يكمن بين الخطاب العدمى للعرض، وبين تلك الحرية التى يتيحها الشكل الفنى الذى اختاره العرض والذى أغرى القارئ عليه بإمكانية قول كل شيء وأى شيء... وهو التناقض الذى حول المشاهد المتتالية إلى استكشافات ساذجة تعيد تكرار نفس الجملة بشكل مثير للملل لمدة تجاوزت الساعة ونصف الساعة.

وهو الأمر الذى ربما يستدعى التفكير فى الشكل الفنى الذى قام عليه العرض وتلك العلاقة الغريبة التى قامت بين ذلك الشكل المتحرر المنطلق وبين ذلك الخطاب الذى يطرحه العرض فهذا، الشكل الفنى طالما ارتبط بمسرح الطليعة السياسية التى تطرح أنماط الاستغلال السياسى والاقتصادى والاجتماعى مشيرة عبر ذلك المرور السريع بالواقع إلى أسباب عدم معقوليته، ومباشرة بإمكانية التغيير عبر ما يحمله الواقع المقدم من إمكانات... أو حتى - وفى أكثر مستوياتها بدائية - تدفع المتلقى إلى اعتناق الحلم بإمكانية تغيير الواقع بعيداً عن ذلك الخطاب الذى يطرحه العرض والذى هو بطبيعته ينطلق من يأس تام وكفر بأى إمكانية لتجاوز لا معقولية الواقع ومن ثم إمكانية تغييره...

لقد نجح ذلك الخطاب فى تضمين إطار فنى طالما كان على طرف النقيض من ذلك النمط من الأفكار... بالتأكيد فإن العرض فشل إلى حد كبير فى توصيل رسالة متماسكة ولكن - ومن جانب آخر - العرض وبذلك البنية يمكن أن يطرح علينا أنماطاً جديدة هى فى طور التكون، أنماط قادرة على استيعاب أى خطاب حالم أو تبشيري أو أيديولوجى داخل أفق عدمى ويأس يتمدد مع تنامي حالة الفشل الاجتماعى والسياسى والاقتصادى التى أصابت مصر والعالم بدرجات متفاوتة.

وهو ما يستدعى التفكير والتأمل من صناع العرض، بما يتجاوز التفكير الجمالى الأولى الذى يحاول بناء تناسق جمالى بين أجساد الممثلين أو من خلال استنفاد الحيل التقنية، أو حتى عبر أسطورة التنوع اللونى والحيوية التى يمكنها أن تخفى السطحية فى تناول العالم والتعامل معه ككتلة جامدة غير قابلة للتأمل فى عناصر بنائها والقفز إلى الحكم النهائى كخلاص مريح يتماس مع التوجه العام للنظام الاجتماعى والسياسى، الذى أصبح أسير تكرار ذاته متحصناً بدمية تنجيه من التساؤل حول المستقبل، وتنجيه من التساؤل عما يمكن أن يؤدى إليه ذلك التكرار من خراب ..



محض اختيار عشوائى تماماً كبدايته... اختيارات تعتمد الصدفة والتداعى الحر لكافة ما يقع فى نطاق صناع العرض من ظواهر اجتماعية وسياسية واقتصادية بشكل يمكن التبدل فيما بينها أو الحذف والإضافة بدون حدود لانعدام وجود نسق نقدى أو تحليلي يجمعها سوياً أو يراها كوحدة .

بالطبع لقد حاول المخرج أن يواجه تلك الطبيعة العشوائية للعرض الناتج عن ارتجالات مجموعة الممثلين - كما يبدو- لكن تلك المحاولة لم تنتج سوى إعادة إنتاج وتكرار لنفس الفكرة برغم اجتهاده فى تخليق حالة من التنوع فى بناء المشهد على المستوى البصرى داخل المشاهد ذلك أن العرض كان قد طرح خطابه منذ اللحظة الأولى بكل ما فيه من عدمية وساذجة وتخبط... ولم يعد من الممكن

إن العرض يكرس لغياب المعنى ولا إمكانية التجاوز... وهو ما تؤكد مركزية لوحة ارتشاف القهوة (لوحة الحداد) بهذا الإطار الذى يقدم استعادة ضمنية لذلك الماضى عبر اللون الأحمر والملابس الرسمية وطبيعة التشكيل الجماعى الذى يقوم بدور التعليق الصامت والمترفع عن تلك العجائبية الساخرة التى تقدم فى مقدمة خشية المسرح، مما جعل العرض يدور حول ذاته بلا نهاية تقريباً، وحول السخرية إلى سخرية جوفاء لا تهدف لنقد الواقع أو لكشف تناقضاته بقدر ما تهدف إلى السخرية والضحك الذى يبطن قدراً غير محدود من فقدان المعنى.

وهذا الفقدان للمعنى ساهم فيه تلك العشوائية الفجة التى اتسم بها العرض فى بنائه بشكل كبير، فنهاية العرض

بالعرض، ومنذ تلك اللحظة، إلى حافة إصابة المتفرج بالملل طيلة الوقت ويصبح تنال المشاهد (أو اللوحات) أقرب ما يكون إلى الاستكشافات الكوميديية - إن لم تكن قد تحولت إلى ذلك بالفعل - سواء قدم العرض نقداً فانتازياً لأزمة رغبة العيش أو سخرية من حالة التخممة التى تعيش فيها الطبقة المسيطرة... أو العنوسة أو إرضاع الكبير... إلخ.

أياً ما كانت القضية أو المشكلة التى يتناولها المشهد فإن الإجابة الممكنة التى يطرحها العرض محسومة وغير قابلة للتفاوض أو المراجعة.. لقد انتهت الحياة فى ذلك الجزء من العالم وكل ما بقى لنا هو البكاء على الماضى وتجرع عبثية الحياة حتى النهاية أو الهروب كما يطرح العرض فى النهاية من خلال مشهد غرق الشباب الهاربين إلى أوروبا...

ستار خلفى فاقم الحمرة يتكفل أمامه شباب يرتدون ملابس رسمية توحى بالحداد، يشربون القهوة بنظرات مفعمة بحزن وحسرة على عالم انقضى، وهو العالم الذى يتمثل فى ركاب من صور شخصية لزنانيين راحلين ومفكرين وزعماء سياسيين ينتمى معظمهم إلى النصف الأول من القرن العشرين بجوار ركاب من أجهزة مذياع قديمة ومخلفات.. على خلفية من غلاف صوتى منتقى من أغان وموسيقى ومقاطع من حوارات وخطب تنتمى إلى ذلك العالم المندثر وموتيفة موسيقية - شبه ثابتة - تحمل طابع الشجن والحزن .

وبين ظهور واختفاء تلك اللوحة المركزية تتوالى المشاهد التى تعرض بعضاً من مظاهر الواقع اليومي بشكل ساخر ومرير يؤسس لمشاعر الحنين إلى ذلك العالم المثالى الطابع وذلك فى مقابلة مع الواقع الذى هو عالم مفكك - لا يمكن إدراكه إلا عبر السخرية منه وتسفيهه من وجهة نظر العرض - وكأن لسان حاله يطرح علينا إجابة عبثية ترى الحل فى إعادة النظام الذى تبعثر عبر الزمن إلى حالة كماله الأول... إلى اللحظة التى لم يكن فيها النظام - والمتجسد هنا فى تلك البقايا الأثرية الموضوعية على خشبة المسرح - قد تحلل وتفكك إلى الحد الذى أصبح معه من غير الممكن تأمله إلا عبر ذلك الإطار العجائبي الذى يبرز فشل الواقع اليومي وانعدام معقوليته... وبالتالي فإن العرض ورغم ذلك الإيحاء الدائم بتلك الفكرة غير العقلانية أو المحددة لماهية أو طبيعة ذلك الماضى وتوقيت تلك اللحظة التى يفترض فيها أنه قد بلغ كماله أو حتى جوانب تفوقه على اللحظة الراهنة (اللهم إلا عبر بعض المقارنات والإشارات العاطفية) يطرح أفقاً مأساوياً حول ذلك الماضى الذى يقدم طيلة الوقت كعالم مثالى انتهى ولم يعد من الممكن استرجاعه ومن ثم ولم يبق لنا سوى البكاء والنواح عليه ..

وعبر هذا البكاء وتلك الضحكات يكشف لنا العرض عن رؤية عدمية... لا ترى فى الواقع سوى الفشل والتناقض ولا ترى بديلاً لذلك الواقع سوى الماضى - الميت - الذى لا يمكن لنا أن نرى فيه سوى مادة صالحة لإثارة مشاعر الحنين الساذجة والأولية دون رغبة فى التفكير فيه بشكل عقلانى يبرر ذلك التجاور غير المبرر للشيخ الشعراوى مع الموسيقار محمد عبد الوهاب وصور القاهرة القديمة والفنانين الراحلين والتحاس باشا وسعد زغلول... إلخ.

وكان الماضى هو وحدة مكتملة فى ذاتها تستحق الرثاء.. والماضى هنا هو أى ماضى وكل الماضى سواء أكان صورة الإمام محمد عبده أو خطاباً مسجلاً للشيخ الشعراوى !!...!

أما المستقبل فهو محض تكرار للواقع.. تكرار يبرز لنا ومنذ المشهد الأول - الذى يدور فى المستقبل - وفيه يستدعى الضيف ومقدم البرنامج لحظة من الحاضر تكاد تماثل المستقبل فى فشلها وعبثيتها ومقدار سخرية العرض منها... تكراراً يصل إلى درجة التماثل فى بناء التكوين البصرى للمشهد فى مقابل صورة الماضى (الرصينة وغير المبهجة...!!).. وهو الأمر الذى يدفع



محمد مسعد

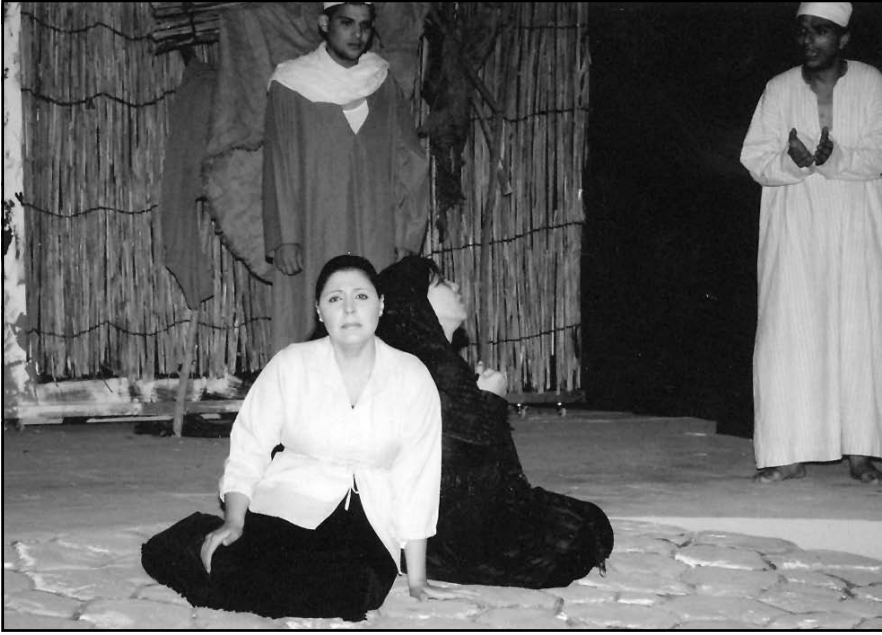


• أنت عبارة عن المجموع الكلى لهذه الأشياء. إن معرفة كيف تعمل كل حاسة من حواسك، بشكل فردي وشخصي، تزيد من اتساع أبوابك المفتوحة.



## في الليلة الثالثة من ليالي "وجوه الساحر"

# روايتا «العيب» و«الحرام» في نسيج مسرحي جميل



## كوكبة من الممثلين يلعبون بروح الفريق فحققوا المقصود



النسائية الريفية - في أدب إدريس - ورغبتنا الدفينة في الهروب من عالمها.. ويأسر أبو العينين في تجسيده البارع لشخصية المعوق التقليدي في ريفنا "دميان" .. وهشام على في دورى "خفاجة" وجنيدى" خاصة تجسيده الموفق لدور خفاجة في "العيب"، ومحمد شاكر وحضوره الباهر رغم قصر دور "صفوت" وحسن عبد الله في دور "عبد المطلب"، ووليد أبو جميمة في دورى (فلاح - موظف) ورومانى مشيل في دور "عازف الناي" .. فى الحقيقة لقد كانت كوكبة تمثيل موفقة استطاعت أن تلعب بروح الفريق فحققت مقاصدها ومقاصد المخرج ومن ورائه مقاصد المبدعين والمبدع الأول ساحر الليالى الثلاث.. ويبقى تساؤل حول الفكرة الأساسية من الليالى وعن طابعها التعليمى، أو على الأقل إلقاء الضوء ما على بعض من إنتاج المبدع يوسف إدريس.. والرد؛ وما العيب فى هذا خاصة أن مجموعة المبدعين؛ فى الإعداد والإخراج خاصة ومعها السينوجراف وطاقم التمثيل ومن خلفهم مجموعة الفنانين.. الجميع قد أجاد فى الاختيار وكان دقيقاً وأميناً فى عمله ونقله لفكره وفن المبدع الأصيل، أما السؤال لماذا جمهورية فرحات من المسرحيات أو قصتى "الستارة" و"آخر الدنيا" ثم العيب و"الحرام" من فن الرواية؟ فهو سؤال فى غير محله لأن الاختيار غاية فى التوفيق والبراعة فى التعبير عن جوهر فن وفكر يوسف إدريس، وإن مقصد المبدع والشاعر والمخرج عمرو قابيل إذا تحقق فى أن يمثل متلق لطلب حضور الليالى الثلاث، فإنه بالإضافة إلى المتعة الصاخبة والعميقة التى سيحظى بها فإنه سيحقق وينال جائزة كبرى أخرى هى الفائدة الفكرية الخالصة لرسالة الإدريسية فى كبسولة تلك الليالى الثلاث، وهذا على الأقل ما تحقق لى، فهنيئاً لتلك الكوكبة من الفنانين على نبيل المقصد وجمال التحقق.

محمد زهدى



وقد استطاع قابيل أن يرسم خطة حركة للممثل بعناية ودقة وسهولة تبدو كما لو كانت طبيعياً وتحدث الآن بدون قصد.. كما كانت خطة الإضاءة المصاحبة معنية برسم مناطق للظل والنور بحيث تظهر جمالية المشهد بصرياً بدون مبالغة، وكانت القطع الديكورية لصبغى عبد الجواد رغم بساطتها الشديدة مؤدية لمقاصد السينوجراف والمخرج فى إبراز المشهد فى بساطة ووضوح لتوصيل الرسالة الفنية والمعنوية لكل من المبدعين والمخرج من طبيعة عمل الساحر الإدريسي.

وكانت كوكبة الممثلين التى تحملت عبء الليلة الثالثة بعملها المصنفين ببراعة معاً موفقة غاية التوفيق، وخاصة العناصر الأساسية: فقد كان عبد الرحيم حسن مجيداً فى دور الباشكاتب فى "العيب" إجاداً تامة، وكذلك وبنفس القدر فى شخصية الريفى المناقض للشخصية الأولى فكرى أفندى، فى "الحرام"، وقد ظهر هذا جلياً فى انتقاله السلس من شخصية لأخرى فى تحكم واقتدار.. وكذلك أشرفت مى رضا فى دور سناء فى العيب وتدرجت فى تجسيد مراحل دورها من البراءة حتى السقوط فى براعة تامة وراقنى أسلوبها فى الأداء وتمسكها بإهاب الشخصية فى يسر خالص.. وبنفس القدر كانت الموهوبة نشوى إسماعيل فى دور عزيزة فى "الحرام" قديرة فى أدائها للشخصية مسيطرة على دقائقها فى تحكم وقدرة فائقة على التوصيل؛ فكانت مثل الآلة الموسيقية العذبة النغمات فى يد عازف مقتدر فأصدرت أعذب الألحان لتضئ المشهد بإشراقها البهى، كما استطاع طارق شرف فى دورى (الجندي فى "العيب" وأحمد فى "الحرام") أن يجسد الشخصيتين فى براعة ويسر وحضور محقق لمقاصد الممثل والمخرج معاً.. وبرز من المجموعة الموهوبة لفناية كل من: أشرف شكرى فى دورى "عبادة بيه وعرفه الخولى" حضوراً وأداء مقنعاً، وكذلك محمود الزيات فى دور "مسيحة أفندى" فى "الحرام" ورندا إبراهيم فى دورى "نجاة وليندا" وخاصة فى تجسيدها لشخصية ليندا فى الحرام والتى تعبر عن توجه أساسى عند الشخصية

عبارة عن حالة نسج وتطوير مشهدى من المبدعين والمخرج بين موقضى بطلتى الروايتين (العيب "سنا" و"الحرام" عزيزة) وكيف أن الأولى يرواها ممثل الفساد (كل من الباشكاتب الذى يرتدى قناع الأخلاق والدين وزميلها محمد الجندي زير النساء الشاب المستهتر والنافذ والمتصل بالفئات الأعلى والفسادة أيضاً.. وكيف يستمر الضغط عليها حتى تسقط وتوافق على اللعب معهما فى تقاضى الرشاوى من العملاء (خاصة عبادة بيه المقاول) نظراً لاحتياجها لدفع مصروفات المدرسة لأخيها ولضعف مرتبها، وحتى لا يتكرر حرمان أخيها من الامتحان، ثم تتردى فى المستنقع فتقبل باستسلام "طبيعى" الذهاب إلى شقة "الجندي" زميلها لممارسة الفاحشة.. ويتم هذا على شكل تقطيع مشهد يتداخل ويتشابك فى تطوير فنى مع الموقف الرئيسى لبطلتة "الحرام" عزيزة، التى تعمل بدلا من زوجها المريض والذى يطلب منها - وهى تشعر أنه طلبه الأخير قبل موته - أن يأكل بطاطا، فتذهب إلى أرض محمد أبو قمر ومعها الفأس لتضرب الأرض التى سبق أن جنى محصولها لتستخرج منها ولو "زر" بطاطا واحداً وفجأة تجد الفتى "محمد" أمامها ويضرب بالفأس بدلا منها ويخرج لها البطاطا ويتماس مع زوجها - فى خيالها المحروم - أيام صحته وتسقط فى إحدى الخفر ويرتمى فوقها ويحدث صراع ينتهى بالقدر المحتوم، ويحدث الحمل السفاح، وتلد خلسة، وخوفاً من الفضيحة الناتجة عن بكاء الرضيع تضع يدها فى لا وعى على فمه لتسكته ولكنها ودون أن تدرى تكتم أنفاسه الواهنة وتحدث لها مع حمى النفاس رغبة شديدة فى تدمير الذات نظراً للإحساس الرهيب بالذنب.. ويبدأ قابيل والمعدان معه فى غزله الفنى من اكتشاف القرويون لجثة الرضيع ليتور سؤال من أم هذا الوليد؟ وطبيعة وظروف الحادث ومن الأب؟.. الخ وليتواصل الغزل والنسج الفنى المتشابك بين الموقفين لكل من بطلتى الروايتين ولينتهى العمل كما بدأ بإعلان كل من البطلتين وهما متلاصقتين فى دائرة المنتصف عن تفاصيل وظروف سقوط كل منهما التى أجبرت عليها كل منهما!....

فى الليلة الثالثة من عرض "وجوه الساحر يوسف إدريس" شاهدت إعداداً لروايتى "العيب" و"الحرام" ليأسر أبو العينين ومحمد الخيام من إخراج عمرو قابيل. وقد ركز المعدان على شخصيتى الروايتين الرئيسيتين، سناء فى العيب وعزيزة فى الحرام، وأحدثا موازاة ومزاوجة بين موقفيهما، الأولى التى قامت بفعل العيب والأخرى التى سقطت فى مستنقع الحرام، وهما فى الحالتين قامتتا بفعلتيهما كنتيجة موضوعية لمجمل ظرف تاريخى بجوانبه السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية إلخ.. فكيف تم هذا؟ قام السينوجراف صبغى عبد الجواد وعلى نفس المستويات الرمادية الثلاثة التى وضع فوقها كتلة الديكورية فى الليلتين السابقتين "جمهورية فرحات" كمسرحية - وإعداد القصة لقصتى "الستارة" و"آخر الدنيا" .. فوضع فى الأمامية وعلى اليمنى مكتب الباشكاتب، وعلى اليسار مكتبى سناء وزميلها "الفاصد" محمد الجندي وفى الخلفية أسقط ستارة "تل" يظهر من خلفها بعد رفعها فى مشهد رواية "الحرام" مشهد عام للقرية، ويضع على اليمنى فى الخلفية "تعريشة" تمام تحتها عزيزة المحمومة بعد ارتكابها فعل "الحرام" .. ويضع فى المنتصف "فى المنطقة الجميلة" نصبا لشجرة جرداء كمعادل بصري لكل من البطلتين!.. وبدأ قابيل عمله بوضع سناء وعزيزة فى المنتصف متلاصقتين وحولهما الجميع ويحدث تداخلاً صوتياً من الكل من مقتطفات فى حوار العمل ليظهر كتلخيص وتركيز على جوهر الموقف العام المتماثل لكل منهما: أنثى بريئة تسقط فى ظروف غير بريئة عكس إرادتها ليكون سقوط كل منهما فى الواقع إدانة من الكاتب والمخرج لهذه الظروف التى أدت لمثل هذا السقوط، أى الفساد البيروقراطى الناتج عن الإجحاف الشديد فى تقدير رواتب فئة الموظفين فى الطبقة الوسطى، والفقر والمرضى اللذين يؤدبان إلى الحلم البريء بالتجاوز والنفاذ عبر الحاجز للتجاوز، فيكون القمع والسقوطة، من الطبقات الأقوى والأكثر تحكما فى المقدرات.. هكذا رأى الكاتب ووافق فى تقديري - المبدعين والمخرج.. ويستمر العمل



موازاة بين بطلتى العرض.. قامت إحداهما بفعل العيب وسقطت الأخرى فى مستنقع الحرام!





# 100 عام من المسرح في السودان!



محرر ومعد الملف:  
عصام أبو القاسم



- الراحل الممثل الفاضل سعيد الذي أسس لتجربته في الخمسينيات كان يغالب في تلك الفترة كل أسباب التدهور ويحاول بمسرحه الكوميدي استعادة بعض المساحات المفقودة، متجولاً في القرى والمناطق المهمشة إلى أن رحل في العام 2006 وهو يمثل بخشبة مسرح مدينة بورسودان .

- مسرح الفاضل سعيد كان وحيداً في تلك الأجواء الخائفة وبضع محاولات من بعض الفرق التجارية إلا أنها مجتمعة لم تحدث التأثير الذي يمكن أن يشار إليه . . إلى ذلك كانت ثمة تجارب لمسرحيين شباب في أطر ذات صلة ببعض القضايا الاجتماعية هي الأخرى لم تستطع أن تبلور اتجاهها أو تياراً بملامح معينة ولطالما كانت تندثر سريعاً عندما تواجه بالاحتياجات المادية والتقنية غير المتوفرة

- مع العام 2000 أحدثت مؤسسة مسرح البقعة الأهلية مهرجان أيام المسرحية ولقد استقطب المهرجان العديد من الهواة . واستمر المهرجان في دوراته إلى الآن وفي كل مرة تحدث بعض التطويرات في شكله ومضمونه . المسرح القومي أحدث بعض الأنشطة مؤخراً نأمل أن تستمر حتى تثمر ، وشهدت الساحة كذلك صعود تجارب مسرحية شابة ينتظر منها الكثير مثل جماعة مسرح السودان الواحد وجماعة مسرح النيل وجماعة الورشة المستمرة لتطوير فنون العرض وهي سلاسل حديثة لتجارب مسرحية سودانية برزت في مطالع الثمانينيات كجماعة السديم والنفير والإجمام وجماعة مسرح شوف .. الخ .

- تجيء تجربة إصدار هذا الملف الذي قصدنا منه أن نطلع القارئ العربي على المساهمة السودانية في حقل المسرح ، تجيء كمحاولة منا للتواصل والتفاعل مع مؤسسات المسرح في مختلف أنحاء العالم ( وصحيفة مسرحنا منها ) ونظن إن هنالك الكثير مما ينقص المسرح في مناطق كثيرة من العالمين الأفريقي والعربي إلا أن نقصان إمكانية التواصل هي الإشكالية الأكبر في تقديرنا .. كثير من الحلول يمكن أن تتوفر لو عرف المسرحيون في الأردن والسعودية والإمارات ومصر وسوريا وغيرها من دول العالم العربي ( على اعتبار التوزيع العربي لمسرحنا ) طرائق للتفاعل والتواصل .. طرائق لتجسير المسافات !

- نشكر أسرة صحيفة مسرحنا لإتاحتها لنا هذه الفرصة ونأمل أن يفتح الإطار ليضم أطياف المسارح العربية المتعددة .

- أهي مائة عام ؛ أم أكثر؟ !  
نظننا أكثر ، وقبل ذلك نظننا فترة كافية لاختبار تجربة المسرح في مكان كالسودان .. وفي هذا الصدد نشير إلى أن المصادر التاريخية الصحيحة المتوفرة لم تتفق على شيء مثلما اتفقت على أن فن المسرح منذ دخوله إلى السودان ، عن طريق الجارة مصر ، شكل ، فيما لو استعرنا عبارة إحمد مسكين في سياق قريب ، منذ ظهوره مطلع القرن الفائت مظهراً أساسياً من مظاهر البنية الثقافية السودانية.. بعد أن مثل أداة فاعلة ومؤثرة لخدمة قضايا التحرير والتنوير ، وجملة هموم واهتمامات الحركة الوطنية وهي تنافح ، ضمن شروط معقدة ، من أجل وطن مستقل ، وهو بعد - المسرح - لما يزل غصاً وطرباً .. تصارع النخبة المتعلمة بغية إدراجه في السياق الثقافي وقد أدركت ، بما غنمت من معرفة واستنارة ، أن بإمكانها استثماره ، إلى جانب ما قيص لها من إمكانات ، في دفع وتلبية مساعيها الكبيرة ؟ وعلى نحو أكثر قوة ونفاذاً ، وهو ما ينهض مثلاً عليه قول حسين ملاسى عام 1932 فيما كان يقدم لمسرحية ( وفاء العرب ) ببور تسودان : ( نعم ، إن التمثيل قوة لا يستهان بها قوة تقول للظالم في وجهه أنك مستبد ، وتوضح انه لا يحق المكر السيئ إلا بأهله )

- فيما بعد ، وعقب فترة الاستقلال 1956 يمكن القول إن المسرح مثل موقعا مهماً لاختبار أسئلة ( الهوية ، العلاقة بالآخر ، التراث ، التحديث .. الخ ) كما مثل مصفاة دقيقة ، فيما يعطى كتاب الحركة المسرحية في السودان 1976 - 1987 لعثمان على الفكي وسعد يوسف ، لتنقية القيم الأخلاقية والعادات والتقاليد المحركة لعجلة المجتمع . إذن ، لقد كان للمسرح أن كسب مكانة واضحة ضمن البنية الثقافية وغدا تجلياً أصيلاً من تجلياتها وهو ما يمكن أن ندلل عليه بالإشارة إلى اتجاه إدارة الفنون الاستعراضية ، على عهد الفكي عبد الرحمن ، في إقامة المواسم المسرحية ابتداءً من العام 1967 إلى نهايات السبعينيات ، لتمثل رافداً من روافد إغناء وإثراء نهر الحياة السودانية اليومية وقتها ، كما يمكننا أيضاً الإشارة إلى إنشاء المعهد العالي للموسيقى والمسرح .. الذي صار فيما بعد كلية للموسيقى والدراما .

- لكن مع دخول فترة الثمانينيات بدأت بعض الإشكاليات تعتور مسار هذا الفن ، ضعفت حركة النشر ، كما ضعفت مؤسسات المسرح الرسمية / المسرح القومي ، كلية الدراما / توقفت المواسم المسرحية ، هاجرت كثير من الكوادر المسرحية هاربة من قبضة النظام الحاكم أو ساعية إلى رزقها في جغرافيا أوفر نعمة ؛ ومضت حركة المسرح في حال هو الأكثر سوءاً .. خلال فترة التسعينيات !



● لكي تحصل الرسالة المسرحية على حق اللجوء إلى عقل ومشاعر المتلقي / المستقبل، على المرسل إيجاد التناغم المقتنع بين دلالات مضامين الرسالة ومستويات الأداء الصوتي، والمكياج النصفي الذي يلون ملامح الوجه، وحركة الجسم، حتى لا تصل الرسالة مضطربة أو مشوشة.

## عن المسرح والدولة

# في السودان ملاحظات أولية



بداية نؤكد على أن أية محاولة لإنتاج معرفة حول العنوان المقترح للمقالة ، بالضرورة يلامس وضعية المسرح في علاقته بالدولة السودانية . وهي علاقة بالضرورة مرتبطة بصيرورة العمل المسرحي في السودان والتي نكتشف عند قراءتها أن المسرح كفن له مواصفات محددة تختلف من مكان لكان ومن عصر لعصر ، ليس أصيلاً في البيئة السودانية لا الأفريقية ولا العربية ، إذ هو في أرحم الأقوال فن وافد ولأنه ليس الشيء الوحيد الوافد ، ولما يمتلكه من خصائص استثنائية استطاع أن يجد له مكاناً في البيئة السودانية التي أكسبته بعضاً من ملامحها ، فأخذ عبر عمره المديد نسبياً أن يكون ضمن النسيج الثقافي والابداعي في السودان فجاز لنا أن نقول المسرح السوداني .. هذه الإشارة تكمن أهميتها في أن وافدية المسرح إلى السودان أو إلى الوطن العربي أو إلى أفريقيا أو إلى آسيا يحكم منشأه الغربي وفقاً لنظرية السوق الثقافي لم تعد تصلح كذريعة لعدم تغلغه أو تمكنه أو انتشاره في مجتمع ما ، بل تأكد أن لعدم انتشاره أسباباً أخرى خارجه قد نشير لبعضها في ثنايا هذه المقالة .

إن الظاهرة المسرحية في السودان كما في أكثر أقطار الوطن العربي ارتبطت بالمؤسسة بشكل ما سواء كانت هذه المؤسسة تعليمية أو دينية أو اجتماعية . فقد ثبت في تاريخ الظاهرة المسرحية في السودان ارتباطها بالكنيسة ووثبت ارتباطها بالتكوينات الاجتماعية كالجاليات ووثبت ارتباطها بالأندية الثقافية والاجتماعية وكذلك المؤسسات التعليمية كبيت الرضا ، فقد كان لكل هذه المؤسسات أهدافها الدينية أو النضالية أو الخيرية فكانما كان المسرح عند هذه المؤسسات وسيلة من وسائل التبشير ونشر الأفكار والقيم بل حتى بعض التجارب التي نظن أنها قامت بمبادرات فردية كتجربة خالد أبي الروس أو الفاضل سعيد نكتشف أن هناك جهة ساندتها كالكشافة والاتحاد النسائي في تجربة الفاضل سعيد مثلاً .

إن ما أنوي تأكيده هو أن المسرح في السودان قبل إنشاء المسرح القومي كان يستمد قوته ويبدع فضائه من دعم الأفراد أو مؤسسات المجتمع المدني لأنه حقيقة كان يعبر عن هموم المجتمع ويناضل معه من أجل الأفضل .

لذلك ونحن نقدم قراءتنا عن علاقة المسرح بالمؤسسة رسمياً وشعبياً لا يفوتنا كما لا يفوت القارئ أن هذه المسيرة تراوحت بين الانقطاع والاستمرار ، بين المد والجزر ، حتى أننا نستطيع أن نرصد غياباً شبه تام للنشاط المسرحي في بعض السنوات ، ولا يفوتنا أيضاً أن نشير إلى أن عبارة الظاهرة المسرحية في السودان تجدد تعيينها وتحققها الأكبر في العاصمة المثلة حيث إن ما يوجد من مسرح في بقية مدن السودان لا يتجاوز المبادرات والمناسبات في كل حقب المسرح في السودان !

أشرت إلى أن المسرح في السودان قبل إنشاء المسرح القومي ثم بدايته الفعلية عام 1967م لأنه قبل ذلك كان مكاناً للغناء وللفرق الزائرة وللفنون الشعبية " لزوم المناسبات الرسمية " كان يجد الدعم والتبني من مؤسسات المجتمع المدني ، ولكن بعد عام 1967م دخل المسرح في السودان مرحلة جديدة وتاريخاً جديداً أثر على مسيرته في المستقبل سلباً وإيجاباً . والسؤال الملح : ما هي قيمة هذه الخطوة أو بالأحرى ما هي وضعية المسرح الجديدة ؟

إن افتتاح المسرح القومي ، ثم بداية مواسمه في عام 1967م جاء والظاهرة المسرحية لم تكن قوية بما يكفي فقد كانت أقرب إلى النشاط المسرحي منها إلى الحركة المسرحية لذلك استطاع يستوعبها وأن يجعل من نفسه خيارها الأوحده ولم لا ؟ فهو المكان الوحيد المجهز والمدعوم من الدولة ، لذلك وفي لمح البصر استطاع أن يأتي بأبني الروس والعبادي والفاضل سعيد والظاهر شبكة؛ بمعنى أنه أتى بذاكرة المسرح الحية ومستقبله الواعد وبما أنه كان واعياً منظمًا وجديداً لم يأت موسم الأول بالشكل الذي أتى به ، عفو الخاطر ، وإنما كان أمراً مدبراً كما يروي الأستاذ / الفكى عبد الرحمن ... الذهن الأول المفكر لمسرح الدولة فهو يقول في مذكراته التي يرويها شفاهة في المحاضرات وأجهزة الإعلام أنه قصد أن تكون نقطة الانطلاق لمسرح الدولة بمسرحيات مثل " الملك نمر - وإبليس - سنار المحروسة - وأكل العيش " لما لهذه المسرحيات وكتابها من كصومية تجعل البداية ذات مدلول لا يخفى على المتابع في ذلك الحين ، كما أنه يروي حادثة أخرى لا تقل أهمية عن هذه وهي ضلوعه عن قصد في إحداث انقسام في فرقة الفاضل سعيد لتصبح فرقتين هما فرقة الفاضل سعيد وفرقة أعضاء المسرح ، وقد ذكر من ضمن مبررات هذا الفعل هو إيجاد فرصة أكبر للتنافس والاختلاف على أن الذي يهمننا من هذين الحدثين هو أن هذه الوضعية الجديدة للمسرح بالضرورة ستؤثر في مسيرته ، بل لقد أثرت بالفعل .

وهنا أحب أن أؤكد أن كون المسرح يتبع الدولة أو لا يتبع ( كله أو بعضاً منه ) أمر لا يتبني موقفاً واحداً منه سواء ضد أو مع ، لذلك فكل ما ذكرت سابقاً يأتي من باب التشخيص والوصف فقط ، إذ إن تحليل هذه



الفترة الذهبية لمسرح الدولة كما يعتقد الكثيرون ، نجد طيلة هذه الفترة التي تصل إلى الأحد عشر عاماً قدم مسرح الدولة على خشبة المسرح 65مسرحية " من المسرح السوداني والعربي والعالمي والمسودنة. أي بواقع ست مسرحيات في العام ، مع ملاحظة أنه عند رصد ما قدم بالسنتين نجد أن ما قدم أقل من هذا العدد في بعض الأعوام ... هذا العدد المحدود للمسرحيات مع إهمال مساحات أخرى تتعلق بالاهتمام بالمسرح اكتشفت بعض الملابس بعضها يتعلق بالرقابة وبعضها بالاحتكارية ، فقيما يخص الإخراج كان عدد المخرجين الذين نفذوا هذه المواسم حوالى الثلاثين مخرجاً بعضهم أخرج أكثر من ثلاث مسرحيات وبعضهم مسرحية واحدة وقد كان حظ الموظفين خاصة المسئولين هو الأوفر ، هذه الملاحظة أكثر من ثلاثين مخرجاً وأحد عشر عاماً و65 مسرحية أنتجت الدولة وملابس أخرى نشير إليها ، كما يضاف بعض المسرحيات ثم السماح بعد ذلك بعرضها ومواسم أخرى نظرت لها ولتكن من العام 1978 - 1989 م أحد عشر عاماً أخرى لنرى ماذا قدم مسرح الدولة ؟

سنجد في هذه الفترة قدم حوالى ال 60مسرحية مع ملاحظة أن بعضها تم إنتاجه أصلاً في مسرح القطاع الخاص حيث إن هذه الفترة شهدت ما أطلق عليه أولاً : المسرح التجاري ثم بعد ذلك المسرح الخاص ، وللتاريخ يذكر المخرج مكي سنادة كصاحب المبادرة الأساسية في هذا الجانب من خلال تجربته مع الكاتب الراحل على البديوي المبارك مما يعنى رمزياً أن مسرح الدولة يعاني إشكالات مما حدا بأحد أقوى أساطينه بالخروج عليه فناً وتقالياً ، وهنا نكتشف ملامح أخرى لعلاقة الدولة بالمسرح : حيث اكتشف المسرحيون من خلال تجربة المسرح الخاص بالضرائب بأنواعها والإعلان والتدخلات الرقابية المختلفة ، كما تكشف ما هو أخطر وهو علاقة مؤسسات الدولة ببعضها ببعض من خلال نظرتها للمسرح كعلاقة وزارة الثقافة بوزارة المالية وعلاقة وزارة الثقافة بديوان الضرائب وعلاقة وزارة الثقافة بأجهزة الأمنية حيث كل هذه التقاطعات إلتقت بالمسرح وأثرت فيه مما جعلنا نصف ما حدث بأنه موقف من الدولة تجاه المسرح حيث إن مؤسسة المسرح الرسمية لم يكن لها موقف تجاه ما يحدث ، بل هي نفسها في كثير من الأحيان تعاني مما تعاني منه الحركة المسرحية الأهلية . هذه الفترة أيضاً شهدت نمواً منقطع النظير للفرق والجماعات المسرحية التي ابتدعت وابتكرت وأضافت الكثير للمسرح ولعل أهم ما أضافته هو جعل المسرح متاحاً للجماهير وذلك عبر الذهاب إليه وهنا نذكر تجربة جماعة السديم وفرقة الأصدقاء ونادي المسرح الخ : حيث إن هذه الفترة شهدت ميلاد ونشاط أكثر من 50فرقة وجماعة مسرحية كلها ذهبت أدراج الرياح لأنها كانت بين جحيمين : جحيم موقف الدولة من المسرح، وجحيم سوق المسرح الذي تحدد شكله الدولة " ضرائب -أتاوات - إعلان -رقابة " ؟!

في خواتيم هذه المقالة لا بد أن أشير إلى أن هذه الفترة شهدت مهرجانات نمارق المسرحية التي توقفت دون سابق إنذار والتي كانت متنفساً مدفوع الأجر ، ولكنه مريح وكذلك لا بد أن أقدم شهادة مسرح الدولة على نفسه التي أدلى بها عام 1979م من خلال كتاب الحركة المسرحية في السودان لسعد يوسف وعثمان على الفكى ، ومن غرائب الصدف أن يجتمع في هذا الكتاب ثلاثة من قياديين مسرح الدولة عبر حقب مختلفة هم سعد يوسف ومكي سنادة الذي له تعليق على الغلاف والفكى عبد الرحمن الذي ساعد في الكتاب وحث عليه والشهادة هي : جاء في الكتاب ( ونلاحظ أن أزمة النصوص لا تحل إلا بالدراسة الجادة والنقاش المستمر ومن ثم فتح المجال أمام المسرح التجريبي × لأنه عنصر هام من عناصر إزكاء النشاط المسرحي .. ومن هنا وجب على الدولة تبني هذه المحاولات وتوفير المناخ الملائم لها .. عليها تأتي بجديد ... )

وجاء أيضاً : ( .. بل يحتاج المسرحيون بصفة عامة إلى المزيد من التدريب والدراسات التخصصية ) ... وجاء أيضاً : ( أما الأجهزة فتحتاج إلى بذل المزيد في إطار ترقيتها فأماكن العرض المسرحي في السودان معظمها يحتاج إلى الكثير من الدعم الفني بالأجهزة الحديثة وكذلك يجب بذل المساعي لاستكمال وتحديث أقسام الفنون الأخرى كالمكياج ولعل مسارح الإقليم هي أفقر ما تكون لسد العجز في هذا الجانب ) ..

وجاء أيضاً : ( بل يجب أن تكون هنالك رقابة من متخصصين يستطيعون ضبط الجودة والمحافظة على مستوى المسرح ويقفون في وجه الأعمال التي لا ترقى من الفنية إلى مستوى المسرح ) . وجاء أيضاً : ( الاحتكاك من الأشياء الهامة التي تنقص المسرح فزيارات الفرق المسرحية الأجنبية ذات المستوى العالي تساعد على تنشيط الحركة المسرحية داخلياً ، أما زيارات الفرق المسرحية السودانية للدول الأخرى فتبرز وجه المسرح السوداني في الخارج ) . وجاء أيضاً : ( فتاريخ المسرح في السودان ما زال يحمل أشخاص في ذاكرتهم ونرى أنه قد أن الأوان لنقل هذا التاريخ إلى الورق لمصلحة الأجيال القادمة ) .

وتبقى كلمة أخيرة عن مسارح الولايات والعراش ووحد المسرح التجريبي والمسرح المدرسي .. نتوقف هنا ونقول : حدث ولا حرج !

العلاقة في تجربة المسرح في السودان سألج إليها الآن وأقول عند النظر لعلاقة المسرح في السودان بالدولة لا بد من النظر إلى الدولة والعدالة الاجتماعية . وهنا ودون الخوض في فرضيات علم السياسة وعلم الاجتماع اللذين يدرسان طبيعة الدولة وجوهرها نستطيع أن نقول إن الدولة السودانية في بنيتها العميقة دولة غير ديمقراطية . لا تضع اعتباراً يذكر للحرية وللحوار ولما كانت كذلك كما نفترض انعكس هذا على موقفها من الثقافة التي بالضرورة لا تنمو إلا في مناخ الحرية والحوار ؛ حيث إن من طبيعة الثقافة وخاصة المسرح والفن بشكل عام تقديم رؤية مختلفة عما هو كائن بحثاً عما هو مستحيل مما يعنى في أكثر الأحيان التبشير بقيم جديدة تسأل الوجود الاجتماعي السياسي والوجودي وهذا ما يقوم به المسرح بشكل فعال .. هذه الطبيعة للدولة السودانية حكمت المشروع الثقافي طيلة مسيرته ، وتجاى هذا بشكل ملحوظ في وضعية الثقافة من خلال التخطيط لها " النظر لها - ميزانياتها -القوانين واللوائح التي تحكمها ... الخ " .

لذلك عندما ننظر لعلاقة الدولة بالمسرح من العام 1967م وحتى الآن نكتشف هذا الأثر خاصة عندما نحلل ما يسمى بالمواسم المسرحية التي تعتبرها الدولة وممثلوها " مسئولو مؤسسة المسرح " الفعل الأمتل لعلاقة الدولة بالمسرح ناسية ، مثلاً دعم الفرق الخاصة ونشر الدراسات والمشاركة في المهرجانات الخارجية وإقامة المهرجانات الداخلية ... فبنظرة سريعة لتجربة المواسم المسرحية من 1978 - 67م

## التحقق الأكبر للظاهرة المسرحية

### في السودان يوجد في العاصمة المثلة



## 1967 حد فاصل بين مرحلتين

### في مسيرة المسرح السوداني



● الشاعر والمؤلف أحمد زيدان يقوم حالياً بكتابة نص مسرحي جديد للأبطال.



السر  
السيّد





● إن حضور المشاهدين، والطريقة التي يستجيبون بها للعرض، تندفق إلى الممثل، وتغير ما يفعله، حتى درجة ما، وأحياناً بدرجة مدهشة جداً في كل ليلة، وفي العروض الاشتباكية يصبح التغيير ضرورة، لأن الاشتباك أبرز الأهداف التي يسعى الاشتباكيون إلى تحقيقها.

# مسرحننا 17

جريدة كل المسرحيين

واعتماد صيغة الورشة في إنتاج الأعمال . صحيح أن بالورشة مخرجين وممثلين وكتاب... الخ إلا أنهم جميعاً متواضعون على ضرورة احترام صيغة الورشة لإنتاج أعمال الورشة وأن مهر العمل باسم أحدهم يكون هو في الغالب من قام بعملية التنظيم النهائية

4 - رد الاعتبار للعرض المتجول . لقد قد المسرح الكثير من جماهيره لابتعاده أولاً من قضايا تلك الجماهير ولإصراره على التمسك داخل الخشبة التقليدية بكل أكراماتها وعنجهتها الفظة وبالتالي فقد مغامرته وتجربته فقد أكثر عنفوان الشارع وجدته التي لا تتخلى عن الخصوبة والدينامية لكل ذلك تسعى الورشة نحو العرض المتجول لتمنح الجماهير حقها في المسرح الذي يعنى حقها في المتعة والمعرفة والاتصال والتعبير وهي إذ تفعل ذلك لا تتنكر للاتجاهات الجديدة في المسرح بل تشغل على مفاهيم المسرح التنموي ومسرح المنتدى والمسرح الخفي وغيرها من أشكال وتيارات مسرحية لها القدرة على معالجة قضايا الجماهير فالورشة تعنى ضرورة توطين مثل هذه التيارات داخل الثقافة السودانية ومن ثم تسخيرها لخدمة قضايا الحرب والنزوح والتشرد والصحة تلك التي يعانى منها الشعب السودانى ايما معاناة لذلك الورشة حضرت في دارفور وتجولت بعروضها وورشها تكراراً ومراراً ولن تكف عن ذلك إلى أن يتحلق كل دارفوري في رقصته والى أن يجتمع شملهم دون مرض أو نقصان أو خوف من طلبة بلهاء !

## جماعة كوتو

تكونت بالخرطوم 1994 بمبادرة من المخرج السمانى لوال والمخرج ديرك أوبا الفرد واستيفن أفييرا أوشيلوا وضمت في عضويتها مجموعة من الشبان الجنوبيين من الجنسين وهم مجتمعون يشكلون التعدد القبلى والدينى والثقافى والعرقى وهي بدايتها استعانت بعدد من المسرحيين وهم محمد عبد الرحيم قرنى والرشيدي احمد عيسى ومحمد طه امفريب .

الأهداف

1. العودة إلى الذات لا بغرض الانكفاء عليها إنما لإعادة تماسكها الذي فتنه الحرب لتساهم في بناء الذات السودانية وهذا هدف استراتيجى .
2. الثقافة - خاصة المسرح في ظل الأوضاع التي يعيشها النازح - تشكل مصدر غنى روحى كبير يحل بينه وبين ممارسات عادة ما يقع فيها المتهور والمستضعف كتفريغ الغبن الثقافى والطبقى في من يشبهونه أو اللجوء للخمر .
3. المحافظة على ثقافتنا حتى تستمر وتتمو وذلك عن طريق استخدام لغاتنا في مسرحنا وأدائنا وكذلك استلهام تاريخنا وأساطيرنا وقصصنا وأمثالنا .
4. مناطق سكن النازحين وظروفهم الحياتية لا تسمح لهم بإدارة الوقت بما يعود عليهم بالفائدة فيعوض أهدافهم منح المتعة والمعرفة والترفيه لهؤلاء الناس .
5. تفضى الأمية والفقير وقلة الخدمات في مناطق النازحين جعل من أهم أهداف كوتو توظيف المسرح لأهداف التعليم والتوعية في موضوعات محو الأمية والصحة وصحة البيئة وزيادة الدخل وتغيير العادات والسلوك نحو الأفضل والدعوة لحقوق الإنسان من سطوة ثقافة الحرب .

المحرر



## جماعات مسرحية ثبتت نفسها في الذاكرة

يتصل بسؤال الاستمرارية والتمويل وتوفير مناسبات العمل ومشكلات الكادر الذي يعمل بها .

ولقد جاء مشروع الورشة على النحو التالي : بجدية فانتشار منظمات المجتمع المدني وسهولة الجلوس أمام شاشة الكمبيوتر ذات القدرة الساحرة في الاتصال، بجانب افعال البدع الحقيقي بقضايا المجتمع إنما كلها أمور تقلل من مشكلة التمويل والذي تؤمن الورشة بضرورة جعل التضحية والصبر ترياقاً يهزم المشكلة في المدى القريب فلو صنعت عملك وأنت صابر على معوقاته.. ملح على تقديمه . فأنتك، لا محالة، معروف ، ومحترف بك !

2- شبيك المسرح بالفنون والعلوم المختلفة عقدت الورشة أن أحد أهم مشكلات المسرح هي عزله عن باقي الفنون والشمولية التي تجعل المشغلين به يفترضون في أنفسهم القدرة على تغطية كل التخصصات ذات العلاقة بالمسرح لذلك يفعلون التشكيل والموسيقى والرقص وغيرها من الفنون التي تحتاج الى خبرات متخصصة لتكون النتيجة حرمانهم من عقول وقلوب بالتأكيد هي إضافة وتطوير و لتفادي هذه المشكلة تعترف الورشة أولاً بضرورة التخصصية ومن ثم تسعى وتضم في عضويتها الكثير من الفنانين/ الفنانات من تخصصات أخرى أيضاً يعانى المسرحيون ضرب من العزلة خطير ومدمر وهو جفاهم المعرفة والإطلاع لذلك تجدهم في أحسن حالاتهم حرفيين غير مثقفين وغير سياسيين، الأمر الذى يجعل الورشة مهمومة جداً بتشبيك المسرح بالعلوم المختلفة وبالسياسة وبالسوق بالجملة مهمومة بتورط المسرح في كل ما له صلة بحياة الإنسان.

3- العمل الجماعى من الملاحظات التي تسجلها الورشة عن واقع الممارسة المسرحية سيادة علاقات عمل تقليدية لا تتسجم والحساسية العالمية الجديدة أو تلك التي تنتمى إلى مفاهيم ما بعد الحداثة فحتى الآن السلطة المطلقة للمخرج أو الممثل النجم الشئ تكافحه الورشة وتسعى إلى استبداله بالمشافة

في العام 2001 كان قد جاء الصديق سيد عبد الله صوصل من مهجره في القاهرة ، وكان قد توفر له من الزمن ما يؤهله لقراءة الواقع المسرحى السودانى وما يعانى منه، فكانت مبادرته التي جاءت بالضرورة نتيجة الحساسية التي تعرف عليها واختبرها إبان تواجده بالقاهرة وعمله هناك مع بعض المسرحيين السودانيين ومن مختلف أنحاء العالم، تلك الفترة التي تضاف إلى خبراته العملية قبل مغادرته السودان هي ما دفع الى مبادرة إقامة أو تكوين الورشة . للورشة فلسفة خاصة تجاه فكرة العضوية فالعضوية يفرضها المشروع أو العمل وبالتالي تضمن الورشة باستمرار أصدقاء جدد منهم من يؤمن بطرحها ونهجها فيستمر ومنهم من تكون حدود عضويته المشروع المعين هذه المسألة بالتأكيد لا تعنى أنه ليس للورشة أعضاء ثابتين بل هي فلسفة تقصد الانفتاح وترفض التكريس .

## أهم الأهداف

تطمح الورشة أن تحقق جملة من الأهداف أهمها :

1 - الاستمرارية والتي تعانى منها جميع الفرق المستقلة لجملة من الأسباب على شاكلة غياب التمويل وغياب الحوار الخلاق بينها والأجهزة ذات الصلة بالإضافة إلى قلة المناسبات وغيرها من الأسباب المعيقة لاستمرارية الفرق المستقلة ، الورشة تخلق فعالياتاتها وهي لا تنتظر أن تخلق لها الفرص .

أذن فالورشة حينما تضع الاستمرارية هدفاً لها تكون تلقائياً قد وضعت أسباب الإعاقة هدفاً لتضالها لذلك فالورشة دائماً ما تقيم اللقاءات المفتوحة وورش العمل التنويرية والبحثية من أجل خلق حالات التواصل والحوار ذلك بجانب حرص الورشة على الكتابة حول سسيولوجيا المهنة فللكتابه قدرة على التوثيق والتغيير وأثر خطير على الطفاة . أما قضية التمويل فالورشة تنظر لها كأحد المشكلات الممكن حلها لو تم النظر إلى محددات هذا العصر والتعامل معها

شهدت حركة المسرح في السودان نشوء بعض الجماعات والفرق المسرحية خاصة في فترة التسعينيات وبعدها ، ومن بين المجاميع التي نشطت جماعة مسرح شوف وجماعة الورشة المستمرة وجماعة كوتو . هنالك ملاحظة نعتقد أنها مهمة وهي أن أغلب الفرق والجماعات المسرحية واجهت الكثير من الإشكاليات ولم تستطع في الغالب أن تستمر بتجاربها إلى نهاية الشوط .. ومن التجارب المشرفة التي أرى أنها ثبتت نفسها في ذاكرة المسرح السودانى:

## جماعة مسرح شوف

تكونت جماعة مسرح شوف في أواسط العام 91 وفي أعقاب إغلاق المعهد العالى للموسيقى والمسرح وتشريد طلابه لثلاث سنوات، تكونت الجماعة وهي تتحسس أرضها لتقف مستندة على قدرات عدد كبير(تجاوز الخمسة وعشرين وقتها) من طلاب السنة الأولى دراما ليؤدوا تمارين على مسرحية لعنة اليانكى المعده من قصيدة مسدار أبو السرة لليانكى لمحمد طه القدال والتي قدمتها اصلاً كامتحان المشروع الصغير لمادة الإخراج في العام الأكاديمي الذى سبق أحداث الإغلاق والفصل .. استمرت البروفات حوالى الأربعة أشهر تبلورت خلالها شتات أفكار قديمة حول شكل ومحتوى المسرح المنشود . وبعد حوارات طويلة لتقريب وجهات النظر، خرجت هذه الأهداف كمنفسو للجماعة وهي:

- الخروج بالمسرح من دائرة انتشاره المحدودة ليشكل حركة فنية وفكرية واجتماعية لها أصولها وجذورها في الوجدان الشعبى.
- العمل على تقديم المسرح التجريبي بكل جرأة كشكل متطور عن الطرح المسرحى السائد .
- العمل على تصحيح النظرة للمسرح لا باعتباره نشاطاً ترفيهياً وهامشياً، بل كششاط معرفى إبداعى يلعب دوراً في إثراء الوعى والوجدان.
- العمل على إيجاد لغة بصرية مكثفة تعبر عن الهم الإنسانى والمسرحى عالمياً .
- استخدام كل الوسائل الممكنة ( عروض- سمنارات- معارض- ندوات- ورش عمل ..الخ) لتحقيق هذه الأهداف.

ما عرف اصطلاحاً (مسرح القصيدة) قد سبقت مسرح شوف فيه تجارب كثيرة كالمعهد وقسم الدراما بقصر الشباب والأطفال ونادى المسرح السودانى وربما هناك تجارب أخرى لم يحطها بها علمى. ولكن مسرح شوف أعتد بطريقة أو بأخرى هذا الشكل للفرصة الكبيرة والمتاحة في هذا النوع من النصوص في خلق نص بصرى مواز للنص المكتوب، يتقاطع ويلتقى معه بإيقاع يضبطه المخرج والممثلون والمشاهد نفسه باعتباره جزء أصيل من شروط العملية المسرحية وليس متلقياً فقط. وأشهر الأسماء التي يذكرها الوسط المسرحى في السودان اسم مؤسس الجماعة: عبد المنعم إبراهيم الذى اشتهر باسم (منعمشوف).

جماعة الورشة المستمرة لتطوير فنون العرض هذه الشهادة تطمح في المقام الأول ان تقدم جزءً من السيرة الذاتية للورشة وفلسفتها وفي مقام آخر أو بجانب ذلك تسعى إلى أن تلقى الضوء على بعض مشكلات الفرق والمؤسسات الأهلية المسرحية خاصة فيما

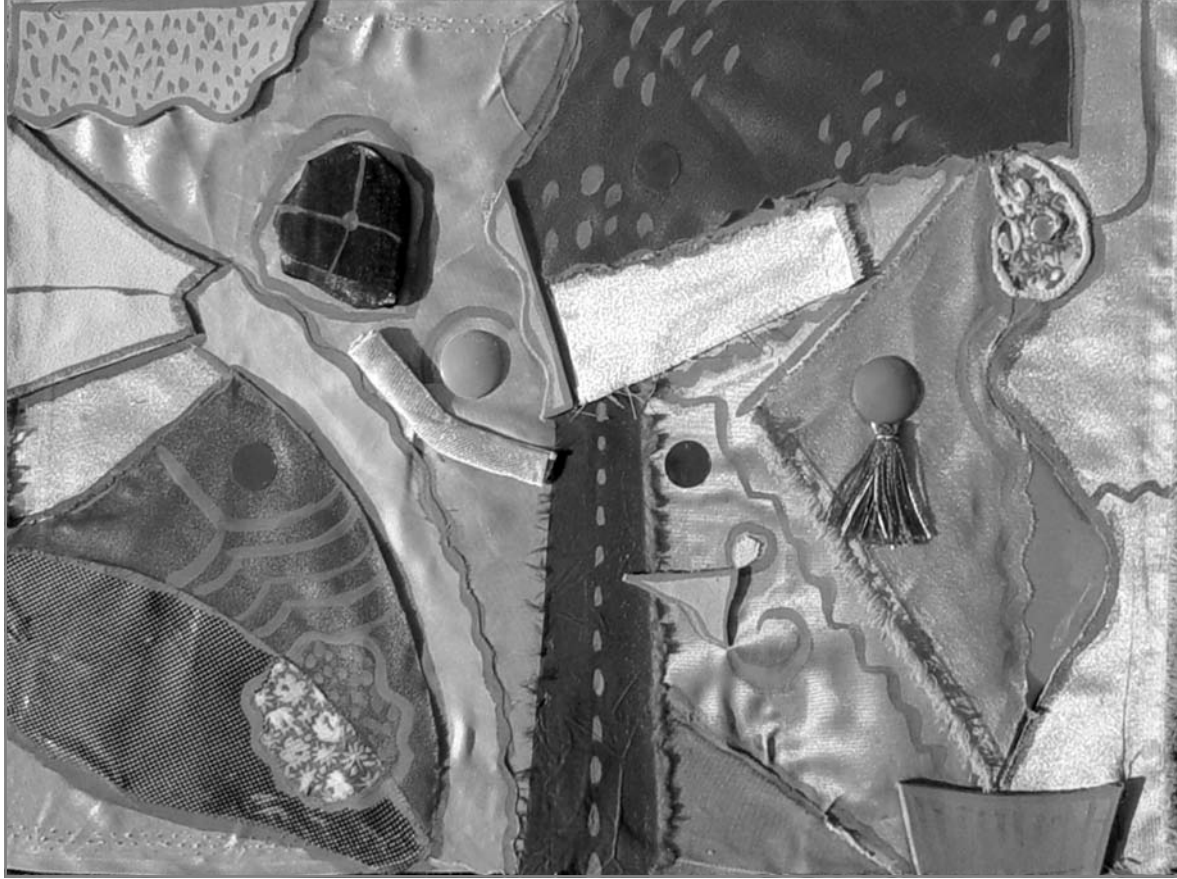




• يؤكد المنظرون أن أي نشاط بين اثنين أو أكثر يمارس من خلال عملية الاتصال، وأكد أن عملية الاتصال تتم بين الإنسان وذاته قبل أن تحدث بين الإنسان ومختلف الأنساق التي يتعامل معها مجتمعيًا.

## الأزمة المؤسسية والفكرية للنقد المسرحي

# قراءة في المشهد المسرحي السوداني



### مقدمة

يمكن لطلاب النقد التعمق في الأبعاد المعرفية السياسية لمسرحيات حمدنا الله عبد القادر التي تفتيد في إحدى جملها المؤثرة أن شخصية ( سهير ) عضو في (اتحاد نساء السودان).. ألا تعنى مثل هذه العبارة شيئاً مفيداً للناقد الحاذق؟ يمكننا التوسع في دراسة ظاهرة التطرف الديني التي أشار إليها الكاتب منذ تلك الفترة ؛ فحمدنا الله عبد القادر استطاع أن يرصد المستقبل من الحاضر.. ولذلك فدراسة والد الخطيب (خطيب سهير) الذي جعل من الدين مظلة لطبعه المشتط وعدم احتماله لمزاج الآخرين، توضع لنا تمكن هذا الكاتب من دراسة التاريخ والتطور الاجتماعي السوداني. في الواقع مازالت روائع حمدنا الله عبد القادر و مسرحياته من أمثال ( خطوبة سهير ) ( البابور جاز ) (كشك ناصية) ترقد فوق معانيها، بعد أن فشل النقاد في إبراز تلك المعاني وسبر أغوارها. والنقد عملية متداخلة، ولحظة النقد مثل لحظة الإبداع، فلننقد لحظات إشراق تمتاح من معارف الناقد وبيداهته في الربط بين المعارف . وأسوأ أنواع النقاد هم من يفتقرون لحاسة الربط بين المعارف . هؤلاء سطحيون مسطحون وكثر متكاثرون. تكاد لا تجد في ما يكتبون شيئاً مفيداً، تجدهم يكتبون ويتحدثون في النقد المسرحي لكنك إذا ما دقت في قولهم تجدهم جوف، هؤلاء جميعهم النقد منهم براء.

### ذاكرة طلاب النقد

قد سعيت سعياً حثيثاً في هذا الأمر، أمر إيجاد منهج من شأنه توسيع ذاكرة طلاب النقد المسرحي. وحاولت مداركة وتلافي هذا المرض الخطير، مرض ضعف ذاكرة النقد. وكان من أهم الخطوات أبان تكليفى برئاسة شعبة النقد في عام 1991 أن سعيت الى استقطاب بعض المتخصصين في الفلسفة والكوارد الفكرية، فزكيت الدكتور الدكتور وائل أحمد خليل الذي لا زال يبذل جهداً كبيراً أمام هذا المعضل. ومن قبله الدكتور صبرى من شعبة الفلسفة بجامعة الخرطوم. وكان هدفي هو أن يتوفر الطلاب على المعرفة في أصولها الفكرية. و قدمت مناقشات ليس من بعدها مناقشات من أجل استحداث مادة لتدريس ( العقل النقدي ) .وهي مادة أشبه بالمنطق ليتوفر فيها طالب النقد على نظريات المعرفة (والتفكير النقدي) لكن مناقحاتي هذه جلبت إلى الكثير من المتاعب. وسلطت على غضب الغاضبين. فخاصمني بفعلها بعض خصوم المعرفة والفاقدين أصلاً للمعرفة.

### كلية الدراما

وليست كلية الموسيقى والدراما كلية للطب أو الهندسة ، بل كلية ذات أصل ثقافي. ومن شأنها إثراء الساحة الثقافية والفكرية بالسودان وورث حركة النقد المسرحي في السودان بالكوارد والمفكرين في مجال النقد الثقافي. وكان يمكن أن ترفد كلية الموسيقى والدراما بنقاد أكفاء لتطوير التفكير النقدي. وكنت أرى أن يفتح باب هذه الكلية لعلماء اللغات والفكر والثقافة في داخل السودان أو من خارجه، فلقد تخرج في معهد الموسيقى والمسرح سابقاً وكلية الموسيقى والمسرح عشرات الآلاف من طلاب النقد لكن ليس كل خريج للنقد هو ناقد فعلى، فها نحن نراهم يمتنون مهناً ليست بذات قرب من النقد، فمنهم الجزار والحكم والسياسي.. وأخطر هؤلاء جميعاً هم من أطلق عليهم لقب المضللين الثقافيين، هؤلاء يسرون بين الناس بالادعاءات الجوفاء.

ولعل الواقع المتدنّي لتدريس مادة النقد بكلية الموسيقى والدراما هو سؤال حيوي وأساسي، يجب مجابته من أهل شعبة النقد أساتذة وطلاب وعلماء جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا وكافة أهل السودان. وأن تكون المجابهة مبنية على شفافية أكاديمية ووضوح علمي متعارف عليه وذوق أكاديمي واعتراف؛ فالبقرة التي لا ضرع لها لا تحلب لبناً. وكل قادر على العطاء في جانب معرفته، حتى ترد شعبة النقد مواردها من مصادرها، فتعود مادة النقد التطبيقي لأهلها وكذلك مادة دراسة وتحليل. وأهم النقاط التي يمكن مجابته في سؤال النقد بالسودان هي مادة النقد بكلية الموسيقى والدراما. وأن تبنى هذه المجابهة على روح الخلق والإبداع وتقبل الجديد ومستجدات وتطور الحركة المسرحية العالمية، خاصة في مجال ملاسة الأداء و التحليل الثقافي والنقد و النقد

### المؤسسة الرسمية

أعنى بالمؤسسة الرسمية كل أجهزة التخطيط الثقافي الرسمي. وقمة هذا التخطيط هي وزارة الثقافة التي انفصلت عن وزارة الإعلام، فصارت نسيا منسيا وطيا مطويا. وأظنه خطأ كبير أن تنفصل الثقافة عن الإعلام. وأن كنا قد سررنا لهذا الأمر في بدايته، أظن أن ذلك الاستبشار نجم عن عصبية مهنية وليس عن رؤية نقدية . ومفارخ وزارة الثقافة من أمثال المسرح القومي والمجلس القومي للآداب وكل تلك الأشياء غير الفاعلة وغير الخلاقة، معنية بأمر النقد في السودان. وهذا أمر شائك بالغ التعقيد، فما يتور المؤسسة الثقافية في السودان من شأن ما يصاب به السودان عامة من تحولات اقتصادية، سياسية، حكومية، استراتيجية.

وقد شهد السودان في الفترة 2002 - 1989م تحولات كبيرة وأحداثاً عظيمة هزته هذا عنيفا، فلم يتساقط رطبا بل ظل ناشفا، لكنه بدأ مسيرة التحول الديمقراطي. وهو تحول مؤلم ويطيء أشبه بتحول الملك أوديب في مسرحية أوديب ملكا لسوفكليس، بدأ أوديب قويا ملكا وعالما بكل شئ، طارحا لسؤال من قتل الملك لايوس. وفي نهاية المسرحية تحول الى كائن متواضع ضعيف، لا تتجاوز معارفه معارف الآخرين أو عامة الناس، فخرج مفقوء العينين وهو يردد (من أنا؟). هكذا بدأ الإسلاميون أقوياء أشداء، لا حاجة لهم بالعالم وهم (الزارعنا يجيء يقلعنا) وبازدياد الحرب بين الجنوب والشمال ازدادت حركة السلام. وباندحار الأصوليين وتهشم نظريتهم على صخرة الحقائق بانته ضرورة التعاون مع المجتمع الدولي. نعم قد بدأت مسيرة التحول الديمقراطي. وبازدياد العزلة والضبابية يستبين اليوم خيط من الشفافية في السياسة السودانية مبتعدة عن المبالغة الجاهلة وتقترب من الحقائق ومحاورتها حوارا هادفا. وفي ذلك منفعة للناس جميعاً. وليس هناك فصل بين السياسة عامة والتخطيط الثقافي خاصة والنقد . وليس هناك فاصل بين التخطيط الثقافي وأمر المسرح في السودان. وهكذا شأن النقد المسرحي في السودان هو شأن المسرح بالسودان، مثل شأن كل الأمور التي تعورها، فإن كانت المؤسسة الرسمية لا تقوى على الإجابة على سؤال الهوية السودانية، فكيف للنقد المسرحي أن يؤسس هويته الثقافية، فالنقد من الفكر. والفكر السوداني هو جماع التطور الحضاري والتاريخي والثقافي للسودان كأمة واحدة.. كيف يكون ذلك وما نحن

## مسرحيات حمدنا الله عبد القادر دليل واضح على تقصير النقاد

## تدريب العقل النقدي ضرورة لتوسيع ذاكرة طلاب النقد

الثقافي؛ فالاحتفاظ بمساحة عازلة بين المواد شئ به وهم وعدم إدراك للحقائق وتخلّف تاريخي؛ فالذي يفصل بين دراسات الكمبيوتر والثقافة والنقد هو شخص جاهل في هذا الزمان المحسوب، كذلك فالناقد الذي لا يقوى على قراءة التطور التاريخي للفكر المسرحي الغربي من تيسبب الى أجيونو باربا هو ناقد فاشل. والناقد الذي يفصل بين مؤلفات (الجاحظ) والمعرفة الحديثة هو ناقد أصم. وكذلك الذي لا يقرأ تيارات المسرح المعاصر بإفريقيا هو ناقد مكابر. و أولئك الذين لا يقوون على قراءة هذه المعارف باللغة الانجليزية إنما هم في خسران أكاديمي، هكذا نرى الى أي مدى صارت كلية الموسيقى والدراما مصدرا ضعيفا للنقد، فتم بذنب كل ذلك أن تسيطر فئة قوى الشر على الساحة الثقافية المسرحية نقابيا.

• تختلف قوالب التأليف، وتتنوع مناهج الإخراج، وتعدد مدارس التمثيل، ويظل البعد النفسى صديقاً مقيماً فى جميع القوالب ومختلف المناهج وكل المدارس.



# مسرحنا 19

جريدة كل المسرحيين

هؤلاء أرسوا دعائمه وأقاموا بنيانه

## رجال المسرح فى السودان



نقف اليوم على حقيقة البحث عن عاصمة أخرى حتى يحتمل السودانيون بعضهم البعض. وتعتبر الفترة 2003-1989م فترة فتور ثقافى واضمحلال مسرحى، اتجه فيها المسرح إلى الكذب والخداع والغزل مع السلطة، فلم تستقد السلطة فى شئ ولا المسرح فى شئ، حيث برز المهرجون والأرجوزات والدجالون والمطلبون. وازدادت أسهم القشور وانحدرت قيمة اللباب. والغريب فى هذا الأمر أنه ليس هناك من سامع أو متعظ بقول العلماء أو المفكرين من أبناء هذا الوطن، فلم نجد بدا من الانزواء من هذه الساحة التى تكاثر فيها الدجالون بمكيدة تضليل السلطة والاحتفاظ بالحركة المسرحية بوصفها بؤرة مظلمة، فقد احتوى رئيس الاتحاد بعض الأكاديميين ومثل أمام السلطة دور الرقيب الموالى. وهذه هى عملية العزل المزوج.

لقد كان لى حزب فى الفترة من 1977-1980م ثم أبدلته بحزب آخر فى الفترة من 1982-1991م. ثم كفرت بالسياسة وأبتعدت عنها، بعد أن تأكد لى أن أمثالى لا ينفعون فى هذا الأمر، فهم يجاهرون بأرائهم وينتقدون السياسة وهذا أمر غير مقبول، فمنذ عام 1991م لازلت قريباً من بعض الأحداث ولا أخفى تأييدى الى مسيرة التحول الديمقراطى التى تجرى اليوم فى البلاد. وحاولت جادا أن اسهم فى العديد من الأنشطة أكاديمياً وواقعياً، قلت كل ذلك كى أؤكد ان الأخطاء القائلة التى أرتكبتها المؤسسة الثقافية فى السودان فى الفترة 1989-2002م جاءت نتيجة تخطيط خاطئ وليست لشخص، فعندما تم انتداب نفر من كلية الموسيقى والمسرح الى إدارة الفنون الشعبية فى إطار الهيئة القومية للثقافة والفنون، كان كل ذلك ناتجا عن تقرير خطأ، فالذين تم انتدابهم ليسوا أفضل من غيرهم.

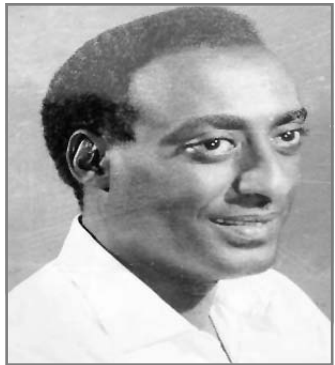
وظلت الحركة المسرحية منذ عام 1991م الى يومنا هذا فى السودان، تعلن عن تيارين متصارعين ومتخالفين دون شفافية أحدهما من الضخامة لدرجة ان ابتلع الثانى فى السودان وارتباطه بالواقع السياسى السودانى الذى تعثر كثيراً بين النظم الشمولية من عسكرية الى طائفية وشمولية، فالوعى بالأزمة مرتبط ارتباطاً وثيقاً بطبيعة الوعى بالمسألة السودانية وكافة عناصرها الإستراتيجية والتاريخية. والفصل بين المسرح فى السودان وبين أزمة الدولة فصل ساذج، إذ لا يمكن فصل المسرح عن المجتمع، فالمسرحيون هم قادة المجتمع المدنى، بينما يظل السياسة قادة للدولة، فأى فصل تكون نتاجه أنماط درامية لا تعبر إلا عن هذا الواقع المتردى. هنا فقط يمكننا اكتشاف هول الفجيعة وهى: المسرح نظام يؤسس احتفاله حتى على مستوى التخلف، فالمسرح نظام مقابل للواقع الاجتماعى المتغير، فالواقع الاجتماعى المتردى ينتج واقعه المسرحى المتردى ثم ينفعل هذا الناتج المتردى بإنتاجه، انفعال من يخاطب نفسه بصوت عال. لأن الواقع المتردى ينتج هو الآخر أبطاله وكتابه ونقاده. والاول فى طابور الاغبياء هو الآخر غبى، فى ذات الوقت تزداد فيه غربة الحدائين وعزلتهم لدرجة الاختفاء تماما. وتعد هذه المشكلة من المشاكل المركبة للمسرح فى السودان، فتنظّل الحركة المسرحية السودانية دائرة مغلقة تعتورها حالات التسبب والتخلف المعرفى وعشى بذنب الغباء يمنعها من محاوره الموضوعات الأساسية والحيوية فى السودان. وتعرضت بذنب هذه الغفلة للنهب التنظيمى. وتعد الفترة 1999-1989م من أسوأ الفترات فى تاريخ الحركة المسرحية فى السودان. وذلك لما اعتورها من شكلية بائنة وتمويه وتبادل لعبة الأقتعة بين السلطة واتحاد الممثلين؟ الفنون المسرحية ... الخ. وهذه إحدى العمليات التمويهية للحركة المسرحية فى السودان. ونوع هذه الحركات التمويهية أشبه بما تقوم به الحرياء حينما تغير لونها بتماه عجيب مع ما حولها من طبيعة، فيحسبها الناظر إليها فرعا من أفرع الأشجار أو حجرا أو طوبيا من طوب الأرض. وهذا ما قامت به الحركة المسرحية، حيث تماهت تماما مع النظام السائد. وأعلنت برية تقليدية عن رضائها عن النظام السائد. وظهر منظرون وحراس للمسرح الحكومى. وازداد النفاق والكذب، فهم يستمدون طاقتهم من المؤسسة الرسمية. والسبب فى ذلك يرجع إلى غياب هامش التجريب الذى يفضلته يمكن رهد المؤسسة المسرحية بالكوادرات المدعومة الشابية التى تمتلك خاصية التعبير عن الأزمة الاجتماعية. وعدم اعتماد السلطة على النقد والأقلام التى يمكنها كشف حركات التهميش التى تعرضت لها مجموعات التجريب من قبل أبطال لعبة الأقتعة المتبادلة التى ظلت تجد غطاء سلطويا، فلم تعد هناك دماء شابة يمكن ضخها فى جسد الحركة المسرحية السودانية فتكلست تماما.



الفكى عبد الرحمن



خالد المبارك



الفاضل سعيد

الفضل فى أن يقف المسرح السودانى على قدميه. إذا حدث ذلك. يعود فى كثير من الأحوال لبعض الأسماء المسرحية، ويمكن القول بأن تاريخ المسرح السودانى هو تاريخ مكابيدات بعض المسرحيين أكثر من كونه تاريخ المؤسسة المسرحية. لم يجد المسرح أى اهتمام من الدولة حتى فى بداياته لم تنشأ لأجله أية دور أو منابر، عرف المسرح فى بداياته، على عهد الاستعمار، نوعاً من التضييق وبالقدر ذاته مر بصعوبات جمّة على عهد الدولة الوطنية، وهو إن لم يُحارب ويطارد ففى أخف الأحوال سوءاً كان مفتقراً للدعم، مهمشاً ومهملاً .. يعيش من طاقته الذاتية .. من طاقة كوادره وحماسهم .. هكذا تعينت جهود الرواد خالد أبو الروس وإبراهيم العبادى فى التأليف المسرحى ووجدت حظها من النشر فى ظروف متعثرة ومعقدة، فى مطالع القرن الماضى، أما التجربة الحديثة للمسرح السودانى فكانت محظوظة بوجود هذه الأسماء :

### الفكى عبد الرحمن

لقب ب ( أبو المسرح السودانى الحديث ) كان الفكى فنانياً موهوباً وقد عُرف عنه شغفه بالمسرح، وقد قدم أولى تجارب العرض المسرحى الحديث للمسرح القومى بأم درمان عام 1967 ويؤرخ بدر الدين حسن لمساهمة الفكى عبد الرحمن قائلاً ( كان المسرح القومى يومها وكراً لليوم والخفافيش ومرتعاً خصيباً للفنانات والأوساخ، فشمر الفكى عبد الرحمن عن ساعده وحمل أول " كوريك " لإعادة بناء المسرح وتجهيزه كى يكون صالحاً للعرض المسرحية رغم مساحته الكبيرة ووقف إلى جواره شباب ورجال آمنوا بالرسالة وقدموا الكثير من التضحيات يضيق المجال هنا عن ذكر أسمائهم وبعد فترة وجيزة أعلن عن بدء المواسم المسرحية فى المسرح القومى التى أصبحت تقليداً سائداً إلى منتصف الثمانينيات هذا رغم ما اعترضت مسيرة المسرح من عقبات وتداخلات بسبب الأنظمة السياسية التى حكمت السودان بعد الاستقلال .

يومها كان الفكى عائداً إلى السودان من إنكلترا بعد أن أنهى دراسته المسرحية فيها متأبطاً شكسبير وراسين ومولير وكوردن كريج واستانسلافسكى وهنريك إبسن وتشيفوخوف وبرتولد بريخت وفينشر وأونيل وآرثر ميللر والبير كامو وتينيسى وليامز وجان جينيه ولوركا وكاسونا وبسكادور وبيرانديلو وببتر فايس وجنوا أشيبى وولى شوينكا وتوفيق الحكيم وصلاح عبد الصبور ومحمود دياب وصحب معه فى السودان إبراهيم العبادى وخالد أبو الروس والطاهر شبكية والفاضل سعيد وحمدنا الله عبد القادر وغيرهم.

تعدت إنجازات الفكى عبد الرحمن المسرح القومى لينشئ مسارح الأقاليم لتصبح رافداً هاماً فى مسيرة المسرح

السودانى، وأفكاره النيرة هى التى أوجدت معهد الموسيقى والمسرح وفرقة الفنون الشعبية وفرقة الأكروبات السودانية والفرق المسرحية الكثيرة التى نشأت تبعاً وقدمت إنتاجاً مسرحياً يتسم بالجدية والتنوع والإبداع .

### خالد المبارك

عميد معهد الموسيقى والمسرح سابقاً (كلية الموسيقى والدراما حالياً)، كانت لفترة إدارته لمعهد الموسيقى والمسرح أثرها النوعى على حركة المسرح العامة، أذ بعث العديد من الكوادرات المسرحية الى أوربا لصقل معارفهم المسرحية، كما اصدر المجلة الوحيدة التى اخصت بالمسرح والموسيقى ( مجلة الموسيقى والمسرح ) وصدرت منها بضعة أعداد ثم توقفت .. لدكتور خالد المبارك اثره الكبير فى المعارف الاكاديمية والى جانب ذلك الرجل مؤلف مسرحى وناقد ومحقق حفظ بقلمه مصادر عديدة عن مسارات المسرح فى السودان.

### الفاضل سعيد

الفاضل سعيد يلقبه البعض (أبو المسرح الكوميدي)، عُرف بمشابهته ودأبه فى المسرح، ولقد ظل يعطى فى هذا الحقل ضمن ظروف فى غاية التعقيد، وفى الوقت الذى توقف فيه النشاط المسرحى فى السودانى كان الفاضل سعيد يغالب الظروف المادية المختلفة ويسافر الى أصقاع السودان ليقدم واحدة من مسرحياته الكوميدية الشائقة ( العجب ) ( بت قضيم ) ( أكل عيش ) وغيرها . قام الفاضل سعيد بتكوين فرقة الشباب للتمثيل الكوميدي فى عام 1955م. وضمت هذه الفرقة محمود سراج (أبو قبورة) الذى جاء فى مرحلة لاحقة، وعثمان أحمد حمد (أبو دليبة) والراحل عثمان اسكندراني (وهؤلاء انفردوا فيما بعد بأشغالهم المسرحية ) إضافة الى مجموعة من الفتيات.

من أشهر الأعمال التى قدمها الفاضل سعيد للمسرح السودانى، مسرحية أكل عيش عام 1967م وهى مرحلة الانتقال الى المسرحيات ذات الفصول . ومع بداية الانتشار وذبوع الاسم على مستوى القطر سافر فى جولات عربية كان من أبرزها زيارته للقاهرة لتقديم مسرحية (أكل عيش) كأول مسرحية عربية غير مصرية تصور وتبث من التلفزيون المصرى.. وبعد (15عاماً سجلها التلفزيون السودانى . وغيرها من المسرحيات وبعدها توالى الأعمال المسرحية مثل مسرحية (الفى راسوريش) ومسرحية (الناس فى شنو) والكثير من الأعمال التلفزيونية مثل سلسلة ( رمضانيات ) و مسلسل ( موت الضان ) إضافة للشخصيات الراسخة فى ذهنية الجمهور " العجب أمو " و " بت قضيم " و " كرتوب " ..

تأثر الفاضل سعيد بالمسرح المصرى خاصة أيام دراسته بمدارس البعثة المصرية حيث التقى بالممثل الكوميدي الأشهر أمين الهنيدى، ونجم الكوميديا المعروف محمد احمد المصرى الشهير ب (أبو لمعة الأضلى) اللذين أثرا فى دفع موهبته فى التمثيل، ولكنه استطاع الخروج من عبائتهما وهو يقدم هذه الأنماط السودانية المتفردة وان ظلت بعض حركاته الجسمانية تحمل هذا الأثر وهذا لا يقلل من خصوصية موهبته وتميزها .

كان من أوائل المؤسسين لفرقة الشباب للتمثيل الكوميدي وظل يحلم حتى آخر أيامه بمسرح الفاضل سعيد وكان طوال هذه المرحلة الفنية لصيق الصلة بجمهوره فى الأقاليم الذى شاعت إرادة المولى أن يختم حياته الفنية فى مدينة عزيزة عليه هى البحر الأحمر بور تسودان الحبيبة . رحل الفاضل سعيد فيما كان يمثل على خشبة مسرح بورسودان .

### ختام

ولا ينفلق القوس إلا بذكر الراحل الدكتور أحمد الطيب أحمد، المنظر والمترجم فى بواكير حركة المسرح السودانى

المحرر

د. أبو القاسم

قور

.. ناقد وكاديبى



• الكينونة هي المجال الوحيد الذي تستطيع أن تخلق منه واقعاً أصيلاً. والشئ المثير في تحقيق «الكينونة» بنجاح على المسرح، هو أنها تبرز واضحة مثل المنارة في الليل.



# البداية.. المسرح بوصفه أداة للتعليم

## من باب المسرح التعليمي جاءت الخطوة الأولى بعنوان المرشد السوداني



### مصراع تاجوج.. أول نص سوداني 100% .. قدمه نادي الزهرة



### الأمية لم تمنع يوسف حسن من تأليف "حياة الرجل بين زوجتين"



للأندية في ذلك الوقت فهي تدل على أن النادي الوحيد الذي يستطيع السودانيون الدخول إليه هو النادي المصري.

#### مسرح الأندية 1920 - 1936

كلية غردون: قبل الدخول في الحديث عن مساح الأندية لا بد من الإشارة لمسرح كلية غردون التذكارية كمدخل للحديث عن مساح الأندية فقد ورد في محاضرة تاريخ المسرح السوداني للأستاذ هاشم صديق انه في عام 1912 قدمت مسرحية (التوبة الصادقة) على مسرح كلية غردون فقد كانت هذه المسرحية مصرية التأليف، قام بأداء الأدوار فيها مجموعة من الطلاب المصريين، وتتجلى أهمية المسرحية في أنها خلقت شغفا لدى الطلاب السودانيين بفن المسرح الذي دعا إدارة الكلية لتكوين فرقة من الطلاب السودانيين أسندت مهمة الإشراف عليها إلى شاب من خريجي الجامعة الأمريكية ببيروت وكان يعمل في أحد المحال التجارية بالخرطوم .

استمرت هذه الفرقة في نشاطها وكانت تقدم

في السودان لقلّة المرتبات من جهة أخرى لجأت حكومة السودان إلى استخدام الأقباط المسيحيين ك مترجمين وكتبة وموظفين في البوسطة والمخابرات والصحة لذلك نجد أن تركيبة الخرطوم السكانية في ذلك الوقت كان خمسها سودانيين بينما البقية الباقية خليط من الأتراك والمصريين والسوريين ومن هؤلاء تكون ما يعرف بمجتمع الجاليات وكانت كل جالية من الجاليات تسعى لإثبات وجودها وإظهار مكانتها وسط الجاليات الأخرى فلجأت لتكوين أندية وجمعيات منها النادي المصري وجمعية التمثيل والموسيقى السورية والمدرسة الكاثوليكية .

(بعد ذلك تواترت الإشارات عن قيام عروض مسرحية في مساح الجاليات لكن لا يسمح للسودانيين بمشاهدتها حيث قال على عبد اللطيف في أعقاب ثورة 1924.

المسرحية في 1925/3/16 : «أنا لم ادخل النادي المصري إلا مرة واحدة لأشاهد رواية الواجب وكنت اعلم انه لا يقبل عضوا غير مصري».

وهذه الإشارة إن دلت على عدم حضور السودانيين

منذ دخول المسرح السودان كان إما داعما للتعليم أو متحدئا عنه . أول إشارة لمسيرة المسرحيات الداعمة للتعليم كانت في منطقة النيل الأزرق في مدرسة رفاعة الابتدائية بين 1903 - 1910 وكان الاشراف بواسطة الأستاذ بابكر بدرى وهو علم من اعلام التعليم في السودان ورائد تعليم المرأة السودانية ، فقد سخر النشاط المسرحي من خلال عائدته المادى لدعم المدرسة وتوفير احتياجاتها من ادوات مدرسية ، وكان النشاط يقدم في بعض المناسبات وأشهرها مناسبة المولد النبوي ، اذ كان للمدرسة خيمة في ساحة المولد يقوم بالاشراف عليها اساتذة المدرسة بالتناوب.(في آخر يونيو سنة 1903 قدم 42 تلميذاً في المدرسة رواية في ميدان المولد النبوي. ومن اشهر المسرحيات التي قدمت مسرحية "المقصد" التي كانت تعبر عن المقولة السودانية "ان صحت التجارة المره والحماره"

أما في منطقة النيل الابيض فقد برزت مسرحية "المرشد السوداني" والتي قام بتأليفها المأمور المصري عبدالقادر مختار (وينبغي ان نتذكر ان عبد القادر مختار مؤلف المسرحية-كان مأمورا وكانت مهمة المأمور ادارية ولكنها تتصل ايضا بالتعليم اذ يعرف دور المأمور في النسخة الرسمية من قوانين حكومة السودان الادارية "انذاك". أن المأمور هو حلقة الوصل بين ناظر المدرسة ومكتب التعليم). وقد أتت هذه المسرحية نتاجاً لظروف سياسية واجتماعية صاحبت تلك الفترة، (مما يؤكد من هذا ما ورد في تقرير الحكومة الرسمي لعام 1909 "يصف التقرير الرسمي ذلك العام بأنه امتاز باضطراب القبائل وجموحها مما اضطر الحكومة لاستعمال السلاح ثلاث مرات -لقمع الفتن- ويخطط التقرير طريق ضمان الامن بتحسين المواصلات الذي يزيد قيمة الحامية فضلا عن فوائده الاقتصادية" التي ان يقول "ورد على ذلك فان انتشار التعليم تدريجيا وبث عوامل الحضارة يزيلان روح الغياوة والجهل ويقضيان على خرافات التعمص الديني...وهذا بدوره يتفق مع السياسة العامة التي اختطها المستر كرى منذ عام 1901 حينما حدد "كاول مدير للمعارف العمومية بالسودان ان حاجات البلاد من حيث التعليم تتلخص في:

تربية فريق من الصناع.

تعليم فريق منهم تعليمًا يؤهلهم للخدمة في الوظائف الثانوية في حكومة بلادهم).

كان عبد القادر مدركا لكل خطط الحكومة ومستوعبا لها لذلك اتت مسرحية المرشد السوداني مجسدة لكل تلك الآراء زد على ذلك معتقدات مؤلفها. فقد كان تأثير رفاعة رافع الطهطاوى واضحا في اختياره لاسم المسرحية اذ تشابه كتاب "المرشد الامين للبلدان والبنين للطهطاوى والذي نضى الى السودان في 1850 ايضا خلفية المؤلف الدينية الاسلامية والتي عبر عنها داخل النص. فالمسرحية تحكى عن (طفلين احدهما راع والاخر تلميذ، يسير الراعى في طريق شرب المريسى والجهل والشجار فينتهى بان يرتكب جريمة قتل بينما يستمر التلميذ مستقيما مشرق المستقبل...فالراعى ينطق بالعامية بينما يرد عليه التلميذ بالفصحى).

حارب المؤلف من خلال المسرحية شرب المريسى وغلاء المهور والاختلاط، كما عبر عن خطط الحكومة وطالب باهمية التعليم .

هكذا بدأ المسرح السوداني اولى خطواته نحو المسرح التعليمي بمسرحية المرشد السوداني والتي كانت انطلاقة لمعالجة قضايا المجتمع عبر المسرح.

#### مسرح الجاليات

في محاضرة للأستاذ هاشم صديق بمعهد الموسيقى والمسرح سابقا (كلية الدراما حاليا)، ورد أنه في عام 1899 بعد اتفاقية الحكم الثنائي ضم النظام الإداري إلى جانب كبار قادة الحكم الاستعماري عدد من الضباط العاملين بالجيش المصري الذين كانوا يعملون بالوظائف العليا ثم أبدلوا بعد ذلك ببعض الشباب البريطانى من خريجي الجامعات البريطانية في الوظائف المتوسطة على أن يحلو محل هؤلاء الضباط الأوائل في الوظائف العليا لعدم توفر الكفاءة الإدارية لدى هؤلاء الضباط. ونظرا لندرة السودانيين المؤهلين اضطرت حكومة السودان لان تستخدم بعض الضباط المصريين وخوفا من ازدياد سلطة المصريين من جهة، ورفض كثير منهم العمل



• يرى إيريك أن الكينونة هي حالة تعمل على تحقيقها لكى «تكون». يجب أن تكتشف ما تحسه، وتعبّر عنه بشكل كلى.. دع قوة دافعة تقود إلى أخرى بلا إعداد عقلى، متضمنة كل ما يحدث، المقاطعات، التداخلات، وكل ما يسبب تشتيتاً، يجب لهذه العناصر أن تكون متضمنة فى السلوك ولا تفعل أكثر أو أقل مما تحسه.



حتى عام 1940.

نادى حى العرب: أسس سيد احمد غاندى ومجموعته المسرحية نادى حى العرب باسم الفرقة وقدم أول أعمالهم حياة الرجل بين زوجتين مؤلفها يوسف حسن الذى كان أمياً، كما قدمت الفرقة مسرحية صور من العصر لسيد عبد العزيز وكلتا المسرحيتين تدور فكرتهما فى الإطار الاجتماعى ومحارة التقاليد.

نادى المريخ: كان ألبادى بنادى المريخ وكانت الفرقة تقوم بتمثيل المسرحيات التى يقوم بتأليفها ألبادى قدم ألبادى مسرحية عفراء وهى بالشعر القومى ومستمدته من روح الأدب العربى، كما اشترك ألبادى فى مسرحيته الملك نمر فى عام 1934 والتي كانت تدعو للقومية ونيد الخلافات القبلية(يكفى النيل أبونا والجنس سودانى).

نخلص مما سبق إلى أن الذين قامت على أكتافهم حركة المسرح فى فترة العشرينيات والثلاثينيات هم من صفوة المثقفين من خريجي كلية غردون والمعهد العلمى وغيرهم وإنهم حملوا لواء النهضة المسرحية والحركة الوطنية معاً. كما نستشف أيضاً أنه وحتى مطلع الثلاثينيات لم يتسنى لامرأة سودانية أن تعمل خشبة المسرح بعد.

### مسرح بخت الرضا

اعد أسكوت مفتش عام التعليم مذكرة إضافية فى عام 1933 عدد فيها مقترحاته لإصلاح حال التعليم، وانتقدت المذكرة نظام التلقين والحفظ الموروث الذى انتقل من الخلوة حتى المدارس الوسطى، واقترح إنشاء كلية لتدريب معلمى المدارس الأولية يكون من ضمن أهدافها إجراء دراسة من قبل تعليميين لهم معرفة كافية بالإسلام وتاريخ العرب والأدب والتقاليد، وإصلاح شروط الخدمة للمعلمين، وإنشاء مدرسة زراعية تشجع المزارعين السودانيين على تحسين وسائل الزراعة، والاهتمام بتعليم الكبار من خلال المكتبات المتنقلة والسينما إضافة إلى إعادة تنظيم إدارة التعليم بتقسيم شمال السودان إلى أربع مناطق تخضع كل واحدة منها لمفتش يشرف على الأبحاث والتجارب والإصلاحات).

بعد ستة أشهر كون مجلس للنظر فى مذكرة أسكوت واقترح المجلس إنشاء كلية لتدريب معلمى المدارس الأولية تكون أهدافه إتاحة تعليم فوق الأولى تكون مدته خمس سنوات على أن تكرر السنة الأخيرة للتدريب الميدانى وتوفير دروس باللغة الإنجليزية وتنظيم فرق تجديدية للمدرسين وإيجاد فرص للعمل اليدوى والتدريب الزراعى بالإضافة إلى ارض يقيم عليها التدريب الزراعى. كما أوصت اللجنة بان تبنى الكلية فى منطقة ريفية ومن مواد وتصميم يصلح نموذجاً لقرى ومنازل أهلية) فتحت بخت الرضا فى عام 1934 بالقرب من الدويم ونقلت لها مدرسة العرفاء للتدريب مدرسى المدارس الأولية.

ويقول الفكى عبد الرحمن (وبخت الرضا لم تكتف فقط بان تجعل من المسرح أداة أو وسيلة من وسائل التربية والتعليم، وإنما خرجت بالمسرح أيضاً من المدرسة إلى المجتمع، وجعلت من المسرح وشيخة تربط المدرسة بالقرية أو المدينة، ورغم أن هناك مدارس أنشئت قبل بخت الرضا كانت قد أسهمت فى هذا المجال، إلا أن بخت الرضا قد اختلفت عنها بأنها أعدت لذلك عدتها كاملة..لم تكتف بكتابة المقالات والإرشادات للمعلمين فى مدارسهم بل زادت على ذلك بتأليف المسرحيات والكتب وإبراشادات -هى ليست ملزمة -لكنها -تعين المعلم فى إخراج النص أو أعددته)

ويتضح مما كتبه الفكى عبد الرحمن عن مسرح بخت الرضا أن العمل المسرحى كان عملية دائبة ونشطة.

أهم المراجع

تهانى الباشا



## المسرح و التغيير الاجتماعى

العرض - الدين وهو فى حالة سكر ) مما ألب عليه رجال الدين ، الذين رفعوا عليه دعوى ضده الى المفتى (احمد يوسف هاشم ) والذى افتى لصالح المسرح ورد بان ذلك لا يعدو كونه تمثيلاً ليس القصد منه الاساءة للدين ، لان الممثل يتقمص دوره مثله مثل الصوفى .

### الرقابة

انتبهت الرقابة فى تلك الاونة الى خطورة الفن بكل فعالياته (الشعر ، المسرح ، الغناء، الصحافة ) فلاجأت بالتالى الى وسائلها المعروفة بمطاردة ومحاصرة المبدعين ولعل أشهر الرقباء فى ذلك الحين هو ادوارد عطية ، الذى كان يستدعى وبصورة دورية كل من خالد ابو الروس، و خليل فرح كلما انتجا عملاً جديداً ، وعلى وجه الخصوص خليل فرح الذى كان يعد سياسياً وفناناً يخشى من سطوة خطابه وتأثيره على الجماهير بخاصة حين كتب قصيدته (فلق الصباح ، ماهوعارف قدمو الفارق )

كل هذا وغيره يوضح الى اى حد كانت السلطات المستعمرة تخشى الفنون وتتهيب سطوتها التى كانت فى تصورهما ستقود الى ثورة مضادة تطيح بوجودهم فى قطر كالسودان .

### ابراهيم العبادى ، سيد احمد غاندى

ولعل أشهر المسرحيات التى حفرت فى الوجدان القومى السودانى مسرحية الملك نمر لمؤلفها ابراهيم العبادى ، وقد وجد العبادى بحسه الفنى مفتاحاً للدعوة القومية

### أول ظهور للمرأة فى المسرح

كان للمسرح شرف أن يكون أول من فتح ابواب المسرح امام المرأة السودانية ولأول مرة تظهر ممثلة ، حيث كانت ادوارها يؤديها الرجال ، فكانت سارة محمد التى قوبلت بالرفض الممثل فى رشقها بالحجارة والطمائم الفاسد وذلك فى اول عرض مسرحى لها ، وكان ان انتهت تلك المرأة الاسطورية الى نهاية محزنة ظلت اسيرتها حتى رحيلها وظلت صريحة المرض النفسى حتى مماتها ..

وحتى هذه الفرقة لم يكتب لها ان تستمر وسرعان ما انزوت فى جيوب التاريخ وباتت تاريخياً ، ولم تنبعث لها حياة الا فى اعقاب ظهور فرقة( تور الجر/عثمان حميدة ) وابوقبورة /محمودسراج ، وعثمان احمد حميد ودابلية ، واسماعيل خورشيد ، والفاضل سعيد فى مطلع الخمسينات .. انحصرت نشاطهم من خلال مسرح الاداعة !

### افتتاح المسرح القومى

لن نتعرض لتاريخ بنائه لكننا معنيون باول موسم مسرحى حيث كان فى تلك الأيام يرأس إدارة المسرح القومى الاستاذ الراحل الفكى عبد الرحمن وكانت فى تلك السنة 1967 أول مواسم المسرح.



سلمى الشيخ

سلامة

.كاتبة وناقدة سودانية  
مقيمة بالولايات المتحدة

الرواد: نزوع  
للتغيير..  
وأعمالهم  
دعوة  
للتعجيل  
به



مسرح  
الجاليات كان  
له تأثير كبير  
على الحركة  
المسرحية



فى تصورنا ان الفنون لا تخلق التغيير بمعناه الشامل ، لكنها تسهم فيه إلى حد كبير باليات قد تكون مباشرة أو غير مباشرة وحين نتحدث عن المسرح كفضيل ابداعى مشارك فى عملية التغيير فأننا يجب أن نتوخى أنه مرآة عاكسة لانفعالات وكوامن أمة ، أى أمة كانت ، وحين نتحدث عن المسرح السودانى فان للحديث بعد خاص ومختلف فالمسرح فى السودان كرافد ثقافى معرفى ، يمتد عمره نحو أكثر من قرن اذا اعتمدنا ما جاء به المؤرخون (مسرح ارسطى له تقاليد الارسطية ) حيث يؤرخون لبدايته العام ( 1903 )والذى بدا فيه بابكر بدرى أول عرض له فى مدينة رفاعة بمشاركة تلاميذ المدرسة الابتدائية (الأولى ) فى ساحة المولد النبوى ، ثم بعد ذلك نقل نشاطه الى مدينة ام درمان حيث افتتح مدارس الاحفاد كل المؤشرات تشير الى ان المسرح كفضيل ابداعى كان ينزع من خلال الرواد الى التغيير ، بل ويتعجل فى بعض الاحايين ذلك التغيير ، بخاصة من جانب خريجي (كلية غردون او كليات وجامعات بيروت مصر )

### مسرح الجاليات

إذا رجعنا الى تاريخ الحركة المسرحية فى السودان ، فسنجد ان مسرح الجاليات كان له تأثيره غير المباشر فى دفع الحركة المسرحية ، حيث كانت الجاليات المصرية ، السورية ، اليونانية وغيرها ، مسارح تقدم فيها عروضها ونشاطاتها الثقافية المختلفة ، ولكنها على رغم محدودية التفاعل بينها وبين المتفرج السودانى ، كان لوجودها اثر بصورة او باخرى وما أورده حسن نجيلة من دخول على عبد اللطيف الى كواليس مسرح الجالية المصرية ، ومتابعته لعملية التحضير للمسرحية ومحاولته بعد ذلك تطبيق ما شاهده فى مسرحية (صلاح الدين الايوبى ) حين اعيد تقديمها العام ( 1923)ولعل مسرحية (صلاح الدين الايوبى ) كان لها دورها البارز فى إثارة الحماس والتنبه الى العدو الجاثم على صدرالامة (الاستعمار الانجليزى ) وضرورة السعى للتخلص منه ، فكان لذلك اثره المباشر فى التفاف الخريجين حول حركة اللواء الابيض وثورة 1924 وتم اغلاق النادى قبل الثورة بعام واحد ولم يعاود نشاطه الا فى الثلاثينات ، تزامن ذلك مع صدورمجلتى الفجر والنهضة فاضاف صدورهما دماء جديدة لحركة المسرح والشعر بل والحركة الوطنية عموماً ، فقد استطاع عرفات محمد عبد الله ، ومحمد عشرينى الصديق استقطاب اعداد الخريجين الى عالم الصحافة مما كان له الاثر والنقلة النوعية حتى فى طرح القضايا واثارتها على نحو جديد ، فى فترة كان الطاغى على الاعمال الابداعية جلها هو الشعر .

عبيد عبد النور هو مؤسس مدارس بيت الامانة فيما بعد ، كان قد عاد من بيروت بعد انتهائهم امد دراسته فيها فى منتصف الثلاثينات مملوءاً بحماس الشباب ساعياً الى التحرر يدفعه اعتقاد راسخ بان المسرح هو الاداة الفعالة فى عملية التغيير ، فبدأ بتقديم عروضه المسرحية بمشاركة عدد من الخريجين ، محاولاً ان يأتى بما هو جديد منتقداً من خلالها السلوك الاجتماعى الذى كان فى تصوره منافياً للعادات والتقاليد كمثال (شرب الخمر/ الصمت عما هو حادث من عسف المستعمر الانجليزى ) محاولاً خلخلة الواقع ما وقعته فى مصادمات ولعل اشهر مصادماته كانت حين (سب احدالممثلين - فى سياق



• تحدث إيريك موريس في كتابه «لا تمثيل من فضلكم» عن الكينونة مؤكداً أنه لم يخترع هذا المصطلح، لكنه نتج من عشرات التدريبات التي قام بتدريسها لكثير من طلابه في الفصول التدريبية.



## أسئلة الحداثة في المسرح السوداني

# دراسة في خطاب القيم والتحول الاجتماعي

(الجاروف) و (عجلة جادين التريزي)، التي تعالج قضايا الإنسان المهمش ثقافياً واجتماعياً بذات المنهج الذي يتبعه المؤلف في كافة أعماله.

كما قدمت جماعة مسرح السودان الواحد، عرضاً مسرحياً بعنوان (صور للتعايش والسلام) على شرف مهرجان أيام البقعة المسرحية، تناولت قضايا النزاع الأهلي في السودان خصوصاً في نموذجها الأطول عمراً - حرب الجنوب - وكذلك إشكالات التمييز والاضطهاد الثقافي والاقتصادي والسياسي الذي يعانيه ذلك الإنسان ضمن دائرة الشمال السوداني / الثقافي.

وكذلك قدمت فرقة (ود حبوبة) المسرحية عرضاً تناول محاور مختلفة لقضايا اجتماعية سياسية ودلل على كيفية تأثير السلطة السياسية في قناعات الفرد وإحالاته إلى مجرد مسخ مشوه بمجرد وصوله إليها. كما تناولت الترسبات القبلية التي توجه مسار التقسيم السياسي في السودان أو ما يصطلح على تسميته ب(الموازنة القبلية) التي بدت عليه ضمن مشهد الاستعداد للمعركة الانتخابية في سياق العرض الذي تناول واحدة من أهم القضايا المحورية في التاريخ السياسي للمجتمع السوداني والتي تناولها كتاب المسرح من قبل في فترات طويلة، إلى أن وصلت الحد الذي وضع الكاتب (سعد الله ونوس) في أولويات اهتماماته الفكرية السياسية عبر المسرح.

وأخيراً بقي أن نشير إلى أن تناولنا لهذه النماذج لا ينهض بالضرورة على محاكمة تلك الأعمال من منظور درامي، هذا لأن بعض هذه المسرحيات خصوصاً مسرحيات عبد الله على إبراهيم تعاني مشكلات عديدة في بناءها الدرامي وكيفية بناء الشخصيات، ومستويات الحوار التي عادة ما تكون أعلى من مستوى الشخصية. فما نقوم به في هذه المقالة لا يحتم علينا إجراء محاكمة بنائية كما ذكرنا وإنما اعتمدنا في ذلك، وبشكل كلي على المضمون القيمي الذي تقدمه المسرحيات وعلاقتها بقيم الحداثة الفكرية والفلسفية محل الدراسة.



راشد مصطفى بخيت

### المسرح السوداني منذ البداية مرتبط بالهموم الاجتماعية والنضالية



### «خطوبة سهير» مناقشة جريئة لصدمة المواطن في الأنظمة.. بعد رحيل الاستعمار



القضايا الاجتماعية الأخرى التي يطرح المؤلف من خلالها أفكاره التويرية والإصلاحية المرتبطة في جزء منها بمعالجة وإكتشاف التراث السوداني. كما تميزت مسرحياته بالإضافة إلى ذلك، بفرادة تناول وحق السبق في طرح مشكلات اجتماعية مترسخة بشدة في خارطة المجتمع السوداني.

### صراعات العصر، أقواس لم تزل مفتوحة بعد:-

وهناك نماذج مسرحية سودانية أخرى تناولت في مضمونها قضايا اجتماعية وسياسية الطابع توجهها بشكل أو بآخر لطرح جزء من إشكالات هذا المجتمع. فها هو المسرحي الشاب (مجدي النور) تناول مسرحياته قضايا اجتماعية هامة وملحة ومرتبطة بالصراع الأني للمجتمع، مركزاً في أحد جوانبها على صراعات السلطة السياسية وتقسيم السودان إلى مركز ذو توجه عروبي إسلامي وهامش لا حول له ولا قوة، يتكبد عناء الهجرة والنزوح والاستعلاء العرقي والنزاعات الأهلية وإشكالات التنمية بكافة أشكالها خصوصاً عبر مسرحياته (لمة نقاره) و (الحلة القمامت هسغ) و



شخصية مصابة بحالة إنفصام ذاتي ورفض لواقع يحس بأنه لم يكن يتمناه؛ فبدأ ذلك النموذج يتجلى في شخصية (خليل) ابن الأزمة نفسها بأن أصبح مدمناً على تعاطي الخمر بدلاً عن الوعي الذي ربما يقلقه بتلك الأسئلة.

### عبد الله على إبراهيم، ونسيم التغيير المنشود:-

أما النموذج الآخر والذي نستعرض من خلاله أهم مفاهيم ومقومات الحداثة وتجلياتها الفكرية، هو مسرحيات عبد الله على إبراهيم التي لم تخرج جميعها من عكس الإشكاليات الاجتماعية والسياسية للمجتمع السوداني من خلال رؤية تغييرية عرف بها عبد الله على إبراهيم من خلال كتاباته القصصية والفكرية والسياسية على السواء. فكثيراً ما عبرت مسرحياته جميعها عن إشكالات ما، في التاريخ والثقافة والعرق والطبقة والنوع، تمثلت في عجز المشروع الحداثي السوداني عن صناعة التغيير الذي من شأنه أن يخلق القدرة على إدارة التنوع بأشكاله المختلفة وإلى بناء المؤسسات وبسط العدالة الاجتماعية، في عدم قدرته للحد من تفول المدينة على الريف، وقدمت مسرحياته أيضاً الكثير من

لكتابات مسرحية سودانية، منها كتابات (حمدنا الله عبد القادر). ففي مسرحية (خطوبة سهير) التي تميزت بمناقشتها وطرحها للعديد من القيم الاجتماعية مثل إشكالية الإغتراب عن الواقع أو الفصام والده سهير بتفاخرها وتظاهرها بغير حقيقتها الاجتماعية، وإشكاليات التفكك الأسري الذي سببه (خليل) والد (سهير) كما تتجلى عبر إشارة واضحة أغفلها كل من تناول المسرحية بالدراسة والتحليل، تحاول توضيح أثر الصدمة التي عاشها رهط غير قليل من الأجيال السودانية التي عاصرت فترة الاستعمار البريطاني وانخرطت في معركة التحرر الوطني وهي ممتلئة بأمال البحث عن غد أفضل، فوهبت كل طاقاتها لمحاربة ذلك الشبح الجاثم على صدرها، ومن ثم عاصرت الفترة التي تلت خروج الإنجليز من السودان والتي تسببت في الأخرى في فضح الأنظمة الوطنية التي تلتها ولم تقدم شيئاً لذلك الإنسان الذي عقد آمالاً عليها. ليتحول إنسان تلك الفترة، بموجب هذه الصدمات، وذلك الفشل الذريع الذي سببته له أنظمتها الوطنية، إلى

إرتبط المسرح السوداني منذ بواكيره الأولى بحركة الحداثة وقيمها الفكرية والاجتماعية. فمما لا خلاف عليه، أن الدراما السودانية والتي بدأت بالمسرح أولاً في مطلع القرن الماضي على يد الشيخ بابكر بدرى، كان لها منذ البداية إرتباطها الوثيق بالهموم الاجتماعية والنضالية، فقد ساهمت عن طريق المسرح في قضايا التعليم والنضال ضد الاستعمار ومحاربة العادات الضارة. بل ما يذكره التاريخ لها وقوفها مع تعليم المرأة في سياق تاريخي كانت تحكمه علاقات السيطرة الذكورية وتنقسم فيه طبقات المجتمع بناءً على تراتبية تعتمد التمييز النوعي أساساً لتصنيفها، منفصلة بذلك عن تاريخ حضاري ضارب بجذوره في تكوين المجتمع السوداني منذ ممالكه القديمة. حيث شهدت تلك الممالك تعاليم وقيماً كانت المرأة فيها ذات وضع اجتماعي متميز، وصل حد أن تعلى قامات العرش حاكمة لبنى أهلها، فيما عرف بظاهرة الملكات (الكنداكات). والشاهد على تعظيم النساء عموماً بين المرويين أن لوحات القرابين المكتوبة باللغة المروية لغير الملوك، كشفت عن حرص أصحابها على الإنتساب للأب قبل الأب، وكان الواحد منهم يعرف نفسه بأنه فلان بن فلان بن فلان ويبدو أن أول ملكة تبوأ ذلك المنصب هي الملكة (برتاري) (280 ق.م) المدفونة في الهرم العاشر في مقبرة البجراوية الجنوبية وبعدها بقرن جلست (شنادختي) على عرش المملكة أيضاً، وما إن حل القرن الأول قبل الميلاد حتى تعاقب على مركز الصدارة عدد من النساء الشهيرات وتحقق لبعضهن - (أمانى رينيس) و (أمانى شاخيتي) - وربما أمانى توري - الجلوس على العرش وتركن بصماتهن على آثار المملكة مما يفيد بأن التوجه المسرحي - منذ بواكيره الأولى - لم ينشأ معزولاً عن تربته الثقافية وإنما ارتبط بالقيم الحداثية التي كانت إرثاً طويلاً وتاريخياً مستمراً عبر الوعي متعلقاً بحنين العودة إلى ما هو إيجابي في ذلك التراث، وليس بالضرورة أن يكون ذلك التوجه واعياً في كل الأحوال فقد يظل خفياً غير مدرك على مستوى العقل ولكنه يظل موجهاً ودافعاً لعدد من السلوكيات اللاواعية التي تحددها استجابات الفرد التلقائية إزاء ما يعتبره من مواقف.

**حمدنا الله عبد القادر.. نافذة على سقوط القيم:-**  
يمكن أيضاً أن نستخلص عدد من السمات الحداثية في نماذج

# مسرحننا 23

جريدة كل المسرحيين

• يعبر التواصل بين الأشخاص أو الجماعات عن انتقال للمعنى الخاص بالأفكار، أو الإشارات، أو المشاعر، أو العواطف، وكل تواصل يستعمل إشارات ولغة، لذلك يمكن اعتبار التواصل البشرى نتيجة العملية التي تحول شيئاً لا يمكن قسمته إلى شيء مشترك.



## مجلتا الفجر والنهضة..

### محطة مهمة في تاريخ

### الكتابة النقدية



## حضارة السودان..

### علامة فارقة في مسيرة

### النقد المسرحي



## صحيفة «رائد السودان»..

### لم تستطع الاستمرار.. فلم

### يكن الإنجليز راضين عنها !



## دعم المسرح في البداية لم

### يكن من أجل المسرح.. كان من

### أجل القضايا التي يحملها



## نظرة في الصحافة السودانية

# النقد المسرحي بين قهر

# الميديا وشروط الكتابة

لا يملكها لأسباب سبق ذكر بعضها وابلغ دليل على ما ذهبتنا إليه هو أيلولثة رئاسة تحريرها لأول صحفى سودانى ( داخل السودان على الأقل ) وهو المرحوم حسين شريف والذي بدوره وأصل دعوته لإصدار صحيفة سودانية السداة واللحمة وتوج مجهوده مع آخرين بالطبع بإصدار حضارة السودان فى 12/25 / 1919 أو المحطة المهمة الأخرى تأتي فى الثلاثينيات من القرن العشرين والتي شهدت مجلتى الفجر والنهضة فبرزت أسماء لامعة فى مسيرة الكتابة الصحفية عرفات محمد عبد الله ومحمد احمد محبوب والهادى العمرابى ومحمد عشرى الصديق وعبد الله حامد البدوى وعبد الله عشرى وآخرين ويرى الدكتور عز الدين هلالى إن الفجر تمثل فتحا جديدا فى مسيرة النقد فى السودان إذ كان محرروها من الشبان الثائرين على التفكير التقليدى المتأثرين بالثقافة الغربية ،المطلعين على آدابها إطلاعا حسنا ، والمتتبعين عن كذب لكل ما كانت تخرجه المطابع فى العالمين العربى والغربى ، ولأن دورهم حسب اعتقادهم خلق تمازج بين الثقافة العربية والاروبية يكون نتاجها ثقافة سودانية تربت أفضل المزايا للثقافتين ، ففى الأدب عزفوا عن الأسلوب التقليدى وفى التعبير طبقوا النظريات الحديثة فى النقد ) .

ومازالت مجلتا الفجر والنهضة تمثلان مرجعا مهما لتاريخ الكتابة الصحفية فى السودان ، وبعد النشاط المكثف لنادى الخريجين واتساع رفة التعليم وبالتالي المتعلمين وأيضا للانفراج النسبى من قبل السلطة الإنجليزية تجاه المثقفين ازداد عدد الصحف وظهرت الصحف الحزبية والمتخصصة والإقليمية وكانت فترة الخمسينيات قفزة كبرى فى الصدور إذ صدرت سبعة وسبعين صحيفة و هى الفترة التى تضم آخر العهد الاستعمارى وعهد ما بعد الاستقلال حتى انقلاب 17 نوفمبر وبداية عهد الفريق عبود وهذه الفترة رغم الحماس والنشاط اللافت للكتابة و الحوارات المتمعة فى مجمل الشأن السودانى إلا إن دوامة التحولات السياسية العنيفة والدائرة المعقدة من تبادل الأدوار الحزبية والعسكرية على كرسى الحكم جعل استمرار الصحف فى كف عفرتها إذ يتم إيقاف الصحف بمجرد دق المارشات العسكرية إيدانا باستلام العسكر للسلطة ويعتبر تاريخ 18/8/1970م يوما عصيا فى تاريخ الصحافة السودانية وهو تأميم الصحف لأول مرة بقرار من حكومة نيمرى عقب انقلاب مايو 1969م وتم دمج الصحف فى دارين فقط هما الأيام والصحافة واللتن سبق وأن صدرا مطلع الخمسينيات والستينيات وتراكت للقايمين على أمرهما خبرات طويلة واستمرت حتى مجئ الإنقاذ فى أواخر الثمانينيات وكان يمكن أن تؤسس ممارسة صحفية راسخة لولا فترات التوقف القهرى ولاسيما أن صفحاتهما شهدت جدلا وحوارا فكريا رصينا وبرزت أسئلة الهوية والثقافة خاصة بين اليسار الذى كفر بالانقلابات على حد قول محمد إبراهيم نقد سكرتير الحزب الشيوعى السودانى وذلك بعد الأحداث الدامية عقب انقلاب هاشم العطا والذي فقد فيه الشيوعيون ابرز قادتهم إعداما ودخول الإسلاميين كذلك للساحة الصحافية عقب المصالحة فى العام 1976م

وهناك ملاحظة هامة وهى أن الصحف الصادرة منذ مجلتى الفجر والنهضة لم توجد صحيفة تهتم بالشأن الثقافى الخالص وإن وجدت لم يتسن لها الصدور إلا أوعاماً قليلة وظل تناول الشأن السياسى المباشر هو الأوفر حظا تليه الرياضة ثم الإثارة الاجتماعية وهذا قد يتعلق بإشكالات المجتمعات الانتقالية "النامية" وتحولاتها وغياب الأفق الاستراتيجى عندها وغلبة الهموم الأمنية وتثبيت السلطات والاستفراق فى اليومى المباشر .



إليسع  
حسن  
أحمد

مما لاشك فيه أن الدراما بملامحها الأرسطية المتعارف عليها حاليا وفدت للسودان عن طريق الجارة الأقرب جغرافياً وثقافياً -مصر- وذلك من حيث اللغة والمعتقد وغير ذلك من الروابط ، وعند ذكر كلمة دراما كان لايد أن يسبق ذلك الحديث عن المسرح بحسبانه سبق بقية أنماط الدراما الأخرى و التى بالطبع لم تكتمل صورتها إلا فى الربع الثانى من القرن العشرين ونعنى بها السينما ثم الإذاعة وأخيراً التلفزيون لدرجة اقتران مصطلح الدراما فى أذهان العامة بمعنى المسرح وهو من الفنون الوافدة حديثاً ليس على السودان فحسب بل على مجمل البلاد العربية والأفريقية ففى السودان تم توثيق أول ممارسة مسرحية مكتملة بمنطقة القطيعة جنوبى الخرطوم على يد مأمورها المصرى حينها محمد عبد القادر وعرفت فى التاريخ المسرحى بمسرحية نكتوت فى العام 1908ونكتوت تعنى فى العامية السودانية المال ويذكر الدكتور خالد المبارك فى كتابه الذى يمثل واحداً من المراجع المهمة فى تاريخ المسرح السودانى حرف ونقطة (المسرحية حضرها جمع من أفاضل أعضاء الجمعية العلمية الدينية ؛ وقام فيها بالتمثيل المربى الشيخ عبد الله بشير سنادة ؛ على أن يذهب ريعها لجامع القطيعة ) .

والإشارة الأهم هنا أن علماء الدين حضروا المسرحية وقاموا بالتمثيل فيها وان عاندها يذهب للمسجد وان فكرتها كانت تقوم على التبشير بفضائل التعليم ومحاربة عادة شرب المريسة المتفشية آنئذ ( والمريسة مشروب سودانى يصنع من الذرة وهى من أنواع الخمور البلدية )إذاً.. الدافع أخلاقى وهذه البداية يكاد يتقرد بها المسرح السودان والإشارة ملزمة هنا بحسبانها أثرت كثيرا فى مسيرة المسرح ومن ثم الدراما عموما مستقبلا سلبا وإيجابا ومن أكبر المكاسب فى هذه البداية أن المسرح بنى على أرضية صلبة من الجدية والصرامة وأنه تحاشى الصدام مع المؤسسة الدينية التقليدية مما سمح له بالانطلاق مباشرة وداعما لقضايا التعليم والتحرر الوطنى واكبر سلبيات هذه البداية أن المسرح لم يكن دعمه من قبل هذه الجهات من أجل أهميته كمسرح بل من أجل القضايا التى حملت به وعند تحقيقها انصرف عنه داعموه الأوائل وترك يتيماً لأهله فعانى الفقر وانعدام الوجهة والهدف وترك للمجهودات الفردية فى أغلب الفترات وهذا الذى ذكرنا يعتبر من أكبر المؤثرات فى مسيرة الكتابة النقدية فى الصحافة السيارة فى السودان .

والصحافة بدورها عرفها السودان مع نهايات القرن التاسع عشر وهذا التاريخ يتفوق به السودان على معظم الدول جنوبه فى قارة أفريقيا والصحافة فى البدء كان على رأس أدارتها وملكيبتها وحتى تحريرها وقراءتها أيضا أشخاص غير سودانيين ومنذ العام 1898م وحتى صدور أول قانون لتنظيم مهنة الصحافة فى العام 1932كان هناك ثلاث عشرة صحيفة فقط وقد كان أثرها ضعيفا جدا وخافتا وهذا يعود لقلّة المتعلمين من أبناء السودان من جهة ومن جهة أخرى الحاجز النفسى بين المواطن السودانى والمستعمر الدخيل وهزيمته للدولة الوطنية ممثلة فى المهديّة وقمعه لحركات التحرر الوطنى وأشهرها ما عرف فى التاريخ السياسى السودانى بثورة 1924م والتي قادتها الطبقة المتعلمة . إذ أعقبتها قيود صارمة قلت على إثرها الصحف وساعد على ذلك الجو القائم والمحيط الأزمة الاقتصادية العالمية والتي عانى الناس آثارها عقب الحرب العالمية الأولى ؛ويمثل العام 1913م تاريخا مهما فمسيرة الصحافة والنقد فى السودان وهو عام صدور رائد السودان arabic organ of sudanherald وما يميزها هو شخصية رئيس تحريرها الشاعر والأديب السورى عبد الرحيم مصطفى قليلاتى والذي يذكر حليم اليازجى فى كتابه السودان والحركة الأدبية انه (استكتب الأديباء فى الداخل والخارج شعرا ونثرا وعرف قراء جريدته بأصول النقد الحديث الذى كان يمارسه أصحاب الديوان فى مصر)لكن للأسف لم يستطع قليلاتى الاستمرار طويلا فبعد أربعة سنوات فقط أعاده الإنجليز "مخفرا" إذ لم يكونوا راضين عنه ولا عن الندوات الثقافية والحوارات الفكرية التى كان يقيمها بمكاتب الرائد .

إن صحيفة (حضارة السودان) كانت تمثل تاريخا فارقا فى مسيرة النقد والصحافة فى السودان إذ أنها كسرت حاجزا نفسيا كان يحول بين القارئ والمتعلم السودانى وبين صحافة



• التواصل الاجتماعي تعبير عام يتناول كل أشكال العلاقات الاجتماعية التي تتضمن وجود مشاركة واعية للأفراد أو الجماعات، ووسائلها كل أشكال التخاطب والتعبير.

مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

24

## شباب المسرحيين :

## المسرح في السودان مأزووم!

الميري: الحركة المسرحية تدعو للثناء والحزن والتراجع مروع منذ منتصف

الثمانينيات



منابر المسرح

وأكاديمياته

متعددة..

وكانها كلها تحمل

بذور انهيارها

بداخلها



الكوادرات التي

تدير الحركة

العامة للمسرح..

لاتأخذه

مأخذ الجدل!



حاتم محمد علي:

مجمل

الحراك

الثقافي محكوم

بالأزمة

الداخلية



الحياتية للراهن ،، ذلك ان فنون المسرح تتميز بشفافية نقل وعكس الانفعالات المجتمعية. وبما أن هذه العدسة أضحت ما بين الحضور والغياب إلا أنها الأصدق في انعكاس الرؤيا. ما بين حالات متعددة من التأرجح في الحركة والسكون يمكن قراءة واقع الحياة المسرحية في السودان بقياس راهن المسرح في التجربة العربية تدخل الحركة المسرحية في السودان ضمن منظومة متعددة الحلقات لترتبط في البداية والنهاية بالدولة بشكل أو آخر وفقاً للمشروع الثقافي والفكري.. وهنا يحدث خلل التطور الطبيعي والخاص بالتراكم المعرفي والتجاري.. ولأنهم حركة المسرح ونموها طبيعياً مرتبط بنظام الدولة والسلطة (من حيث التخطيط- التمويل) - وبالضرورة الاستمرارية فإن واقع الحياة المسرحية في السودان يجسد حالات التأرجح... المحاولة... الموسمية... الانقطاع، ودون الجدل في تراجع فن المسرح أمام الفنون الأخرى و التطور المذهل في الميديا ووسائل الاتصال و تكنولوجيا الفضاء،، وصمود المسرحيين أو هروبهم... تبقى محاولات المسرحيين السودانيين المؤثر و العلامة من أجل البقاء في محيط الحياة والجهد المتصل . مجمل الحراك الثقافي محكوم بالأزمة الداخلية والتي تشابه أزمات الإنسان العربي في انفعالاته واصطدامه بالأنظمة ،، وما تفرضه حالات التهدة والحرب واختلال التوازن العالمي! ولأن الأزمة في السودان تشبه العراق وفلسطين.... وحيرة الإنسان هنا تشابه مصر أو الأردن الخ.... مع بعض الاختلافات في حالات التنفس... أنهم يلتقون في الرغبة والطموح يتشابهون في الصورة والصوت والواقع نفسه مع بعض الفروقات في المكان.... من المسرح في العالم العربي يجسد بالصدق كله حالة متأرجحة ومتباعدة الخطوط...إنها حالة متأزمة!

في صورة قصة عظيمة قديمة تحكي عن رجل مقدس يمشى في الغابة وهناك في مكان محدد يشعل نارا ويصلى من أجل إنقاذ العالم وبعد سنوات يذهب احد تلاميذه إلى نفس المكان بالغايب غير انه لا يعرف كيف يشعل النار ومن ثم يقوم فقط بأداء الصلاة وبعض مضي سنوات ينسى التلميذ التالي الصلاة ولا يعرف كيف يشعل النار لكنه يعرف المكان الخفي في الغابة وبعد مرور سنوات يأتي تلميذ فيقول لا اعرف كيف أشعل النار ولا كلمات الصلاة ولا استطاع العثور على المكان في الغابة لكنني استطاع أن احكي القصة وهذا فيه الكفاية: فيدون تاريخ وقصص سنفقد الذاكرة! المسرح هو ذاكرة الشعوب ونحن أحوج ما نكون لنشاط هذه الذاكرة في ظل المتغيرات والأحداث الكبيرة العالمية والمحلية " العولة ونزعات التسلط وموجة التسلح " المسرح أداة تغيير ونزوع تجاه ما يكون لا ما هو كائن ، هو للتعلم والتربية والصحة والتقويم الاجتماعي . وتغييب هذه الذاكرة والتقاعد عن الدور تجاه قضايا المجتمع هو خيانة للأجيال القادمة بوعي أو بدون وعي ، تشارك في ذلك مؤسسات الدولة الرسمية والمسرحيين أنفسهم وذلك هو راهن المسرح السوداني : غياب في غياب!

وإذا استعرضنا بعض ما يسهم في إنتاج عرض مسرحي تكون النتيجة حالة من الإحباط: فالناظر إلى المسرح القومي نجد انه بلا خطط ، هو يفتقر للنشاط ، وهو لا يدرج كوادره ، وفتياً خشبته غير مهياً ينقصها الكثير ، هذا وهناك حقيقة أننا لا نملك غير خشبة المسرح القومي .. وحيدة وبيتمة! لقد عرفت الساحة المسرحية الكثير من التقطعات في مسارها.. لا يوجد خيط ناظم ما بين الفترات المختلفة ، لا سبيل للمراكمة والصقل ... نقول ذلك بالكثير من الاستياء ونأمل .. لا بد من الحلم في كل حال ، علينا إذن أن نلحم .. أجمل الأيام هي التي لم تات بعد!



## حالة متأزمة

أما المخرج حاتم محمد علي فيفضل القول : تتجلى حساسية الحياة المسرحية في استقرار واقع التجربة

كيف ينظر المسرحى السودانى الشاب إلى واقع المسرح ، قياساً على تجارب أفريقيا والمنطقة العربية .. هو ذا السؤال الذى طرحناه على كل من المخرج حاتم محمد أحمد والناقد عبد الله الميرى ، والكاتب والمخرج عطا شمس الدين فجاءت إجاباتهم على النحو التالى :



## غياب الجمهور

التقينا بداية بالناقد والباحث الموثق عبد الله الميرى فقال ، بحرقة: واقع الحركة المسرحية يدعو إلى الرثاء ، والحزن العميق .. منذ منتصف الثمانينات نشهد حركة تراجع مروعة ، على المستويين الكمي والنوعي ، وبوتيرة متسارعة يحصل ذلك ، بالرغم من تعدد منابر المسرح وأكاديمياته إلا أن النظرة الفاحصة تبين لنا إن هذه المؤسسات المتزايدة تحمل بذور انهيارها بداخلها ، واقع الحال كليات المسرح تقبل طلاب تنقصهم الموهبة وهى شرط أساسى فى الفن ، فاقد الشيء لا يعطيه .

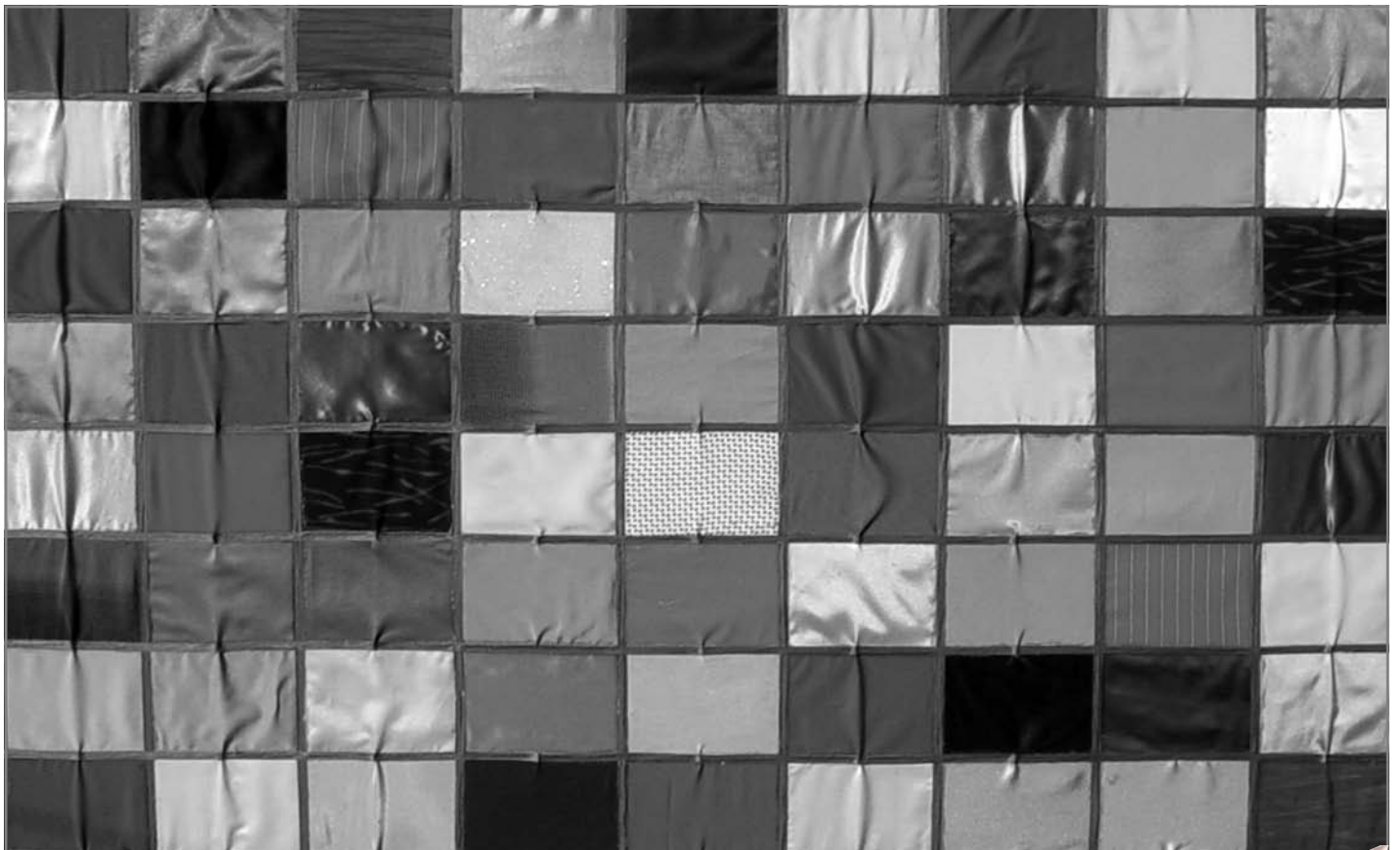
وفى تقديري إن لدينا مشكلة فى ما يتعلق بالكوادرات التى تدير الحركة العامة للمسرح ؛ فهى لا تحمل أمر المسرح محمل الجد ، صار المسرح فى خواء على مستوى المؤسسة ولا يوجد اتحاد فاعل وحقيقى يمكن أن يحدث التغييرات التى تستجيب لتطلعاتنا وآمالنا فى حياة مسرحية راشدة ومعافاة .

الاتحاد القائم هو أسم أكثر من كونه جسم ، بمعنى هو على قدر كبير من العجز ، أهل المسرح إذن هم رعية بلا راع ، صوتهم هو الأضعف فى الدوائر الرسمية والأهلية . المسرح صار طارداً ، لم يعد بمستطاعه تقديم ما هو مبههر ومدهش ، صارت عروض المسرح بلا جمهور.



## إنقاذ العالم

أما الكاتب والمخرج عطا شمس الدين فيورد : يقول أولريش جريب: إن إمكانيات وحدود المسرح أجدها تماماً





# مسرحنا 25

جريدة كل المسرحيين

● الحدث بوصفه موقفاً يحتوى بطبيعته على عناصر الصراع، ويتطور بواسطة الحكبة والفضل ورد الفعل، وتصارع الإرادة إلى ذروة معينة، لا ينفصل عن الشخصية، فالشخصية هي صانعة الحدث، وبذلك تكون الشخصية والحدث شيئاً واحداً.



في مهرجان الشباب  
العربي 1972 كانت  
المشاركة الأولى..  
ولكن المهرجان لم  
يتكرر



ثلاث مشاركات  
فقط.. في أقدم  
مهرجان عربي  
وكلها رسمية



## المسرح السوداني في الفضاءات الخارجية



إجراءاتها بل وسافرت المجموعة المشاركة الى تونس فعلا لكنها فوجئت بعدم أدراج عرضها في قوائم عروض المهرجان والغريب إنها كانت مشاركة رسمية بعرض (الحد الفاصل) إخراج حسبو محمد عبد الله والسبب في ذلك حسب حديث المخرج ان السفارة لم تسلم الأوراق لإدارة المهرجان ظنا منها ان العرض لن يأتي!! عليه تكون الحصيلة في هذا المنبر مشاركتين أهليتين بجماعة كواتو وفرقة الاتحاد.

### 5 - مهرجان القاهرة للمسرح التجريبي:

وهو مهرجان دولي ذو طبيعة تجريبية (ويشترط ذلك) كان قد تأسس في العام 1988م وتشير وثائق المهرجان إلى أن أول مشاركة سودانية كانت في دورته الثانية عام 1989م، إلا ان بعض المصادر تشكك في ذلك وتقول بمشاركة كانت قد تمت في الدورة الأولى عبر مجموعة من الطلبة السودانيين المقيمين بالقاهرة وحسب وثائق المهرجان فان أول مشاركة سودانية تمت بعرض مسرحية (صلاة) للمخرجة إنعام عبد الله كمشاركة رسمية مثلت فيها المسرح القومي وذلك في دورة 1989م كما شاركت في نفس الدورة فرقة الأصدقاء المسرحية بعرض مسرحية (أغنيوتنا لم نجد ايثوكا) كما شاركت مجموعة المسرح الطليعي بعرض (سيوزي بانزي مات) إخراج سعد يوسف وتوقفت مشاركة السودان في هذا المنبر لفترة ثم ظهرت في وثائق المهرجان من جديد في العام 1994م .

ومرة أخرى تغيب مشاركات السودان لأربع سنوات كما تظهر وثائق المهرجان لتعود في العام 1999م بمشاركة أهلية لمسرح البقعة بعرض (سلمان الزغرات) تأليف عثمان جمال الدين وإخراج على مهدي نوري، ثم تجد في العام 2001م مشاركة أهلية ثانية باسم مسرح البقعة وفي العام 2003م تظهر المشاركة الرسمية بعد غياب دام 15 عاماً من القاهرة التجريبي بعرض للفرقة القومية للتمثيل ثم المشاركة الرسمية الثالثة في العام 2004م بعرض للفرقة القومية للتمثيل ومشاركة أهلية في ذات الدورة يظهر فيها اسم الاتحاد مجدداً وفي العام 2005 يعود مسرح البقعة بعرض (فرجة مسرحية عن الرجل الطيب من سشوان) وتجد في العام 2006م مشاركة رسمية للفرقة القومية للتمثيل مع مشاركة أهلية أخرى للورشة المستمرة لتطوير فنون العرض أخيراً في العام 2007م مشاركة رسمية للفرقة القومية ومشاركة أهلية للورشة المستمرة وبذلك تكون حصيلة المشاركات السودانية في مهرجان القاهرة خمسة عشر عرضاً إذا استثنينا عروض (مستورة، رحلة حنظلة، كلات عرق) المشكوك بل المنفى مشاركتها من قبل أعضائها والمؤكد مشاركتها في وثائق المهرجان.



حمد  
النيل  
خليفة

وبمشاركة رسمية أيضا باسم الفرقة القومية للتمثيل!! ثم شاركت الفرقة القومية للتمثيل (The New Version) بمسرحية الصدى والأخر تأليف دفع الله حامد وإخراج حاتم محمد علي في العام ..... تجدر الإشارة الى مهرجان دمشق قد لاقى بعض الصعوبات في انتظام دوراته المسرحية مما ترك أثراً على العمر الزمني للمهرجان وعدد الدورات وربما كان هذا العدد القليل من المشاركات في أقدم مهرجان عربي ثلاث مشاركات فقط وكلها رسمية مما يستوجب النظر!

### 3 - مهرجان بغداد للمسرح العربي:

لم تتوفر لدينا معلومات كافية حول بداية وتأسيس هذا المهرجان لكن من المؤكد أنها كانت ما بين (1978-1977م) وان أول مشاركة سودانية فيه كانت بمسرحية (نبته حبيبتى) تأليف هاشم صديق وإخراج مكي سنادة في العام 1988م وهي مشاركة رسمية باسم المسرح القومي ومن الطريف ان دور فارماس في هذا العرض كان قد قام به المغني شرحبيل احمد، وجاءت المشاركة الثانية في العام 1989م بمسرحية (لا للموت نعم للحياة) إخراج الريح عبد القادر وكانت المشاركة رسمية أيضا باسم المسرح القومي، ثم جاءت المشاركة الثالثة والتي كانت في دورة 1991م بمسرحية (سهرة مسرحية) للطبيب المهدي وإخراج سعد يوسف وكانت أيضا رسمية تمثل المسرح القومي، وأخيراً كانت المشاركة السودانية الكبرى في العام 1993م حيث شاركت ثلاثة وفود سودانية في ذات المنبر وذات الدورة، فكانت مسرحية (أربعة رجال وحبل) تأليف ذو الفقار حسن وإخراج قاسم أبو زيد مشاركة رسمية تمثل وزارة الثقافة والثانية مسرحية منودراما باسم (ليلة الميلاد) ليوسف عبد القادر وحسبو محمد عبد الله، باسم فرقة المبدعين والثالثة مسرحية (الطاحونة) لجماعة نمارق المسرحية، وبهذا تكون جملة مشاركات السودان في هذا المنبر ست مشاركات على مدى ثلاث دورات كان للرصيد الرسمي فيها أربع مشاركات بينما أخذت المشاركة الأهلية فرصتين.

### 4 - مهرجان أيام قرطاج المسرحية:

وهو مهرجان ذو طبيعة دولية تأسس في بداية الثمانينات ويقام في تونس وظلت مشاركة السودان فيه تمر بالكثير من الغموض على قلبها فقد كانت أول محاولة سودانية للمشاركة في هذا المهرجان في العام 1985م بمشاركة رسمية من المسرح القومي بعرض مسرحية (الحافلة) إلا ان إفادة تلفزيونية مزورة فيما اكتشف لاحقا أفادت بعدم ضرورة السفر وكانت كافية لإرجاع المشاركين من داخل مطار الخرطوم!!

أما المشاركة المتحققة الأولى فقد كانت باسم (دومة ود حامد) إخراج سعد يوسف وهي مشاركة أهلية باسم الفرقة المركزية لاتحاد المثاليين السوداني!! وكانت في العام 1992م كما تحققت مشاركة ثانية في النصف الأخير من التسعينات لجماعة مسرح كواتو الأهلي وعلى ما يبدو ان هذه المشاركة قامت بجهود خاص بالجماعة إذ لا تزيد سجلات المسرح القومي وسجلات اتحاد الدراميين السودانيين بإشارة بهذه المشاركة. ولاحق الفشل مشاركة سودانية أخرى كانت قد اكتملت

(تم إعلان اليوم العاشر من يناير من كل عام يوماً للمسرح العربي وقد شارك السودان في تكوين الهيئة العربية للمسرح ATI مؤخرًا واستضافتها إمارة الشارقة ومثله فيها السادة د. سعد يوسف عبيد عميد كلية الموسيقى والدراما و د. شمس الدين يونس سكرتير العلاقات الخارجية لاتحاد عام الدراميين السوداني مع رصفائهم من ممثلي أكاديميات المسرح واتحادات المسرح العربية من الدول الأثنى عشرة الأعضاء في المعهد العالمي للمسرح ITI وتدفعنا هذه المشاركة إلى النظر في وجود المسرح السوداني في الفضاءات العالمية عموماً والفضاءات العربية على وجه الخصوص، ذلك ان كثيراً من هذه المشاركات ظلت قيد الكتمان وعمها الكثير من اللغظ وعدم التوثيق مما جعلها عرضة لكثير من الاتهامات.

قصدينا بهذه الكتابة تشجيع إعادة بناء واستقرار هذه العلاقات المتشابكة عبر الرصد التاريخي ومن ثم التحليل لكافة هذه المشاركات والعلاقات - رسمية كانت أو أهلية - والمسألة عن كفاءتها ونتائجها وما يمكن أن يبنى عليها ومسألة أنفسنا كذلك عن مدى جديتنا في الإفادة والاستفادة من مثل هذه المشاركات مفترضين أنه ربما كان الخلل في عدم متابعتنا لما يجري سبباً في ذلك أو ربما كان عدم التواصل (Boor Communication) ما بين جمهور المسرحيين والقائمين على هذه المؤسسات والمشاركات سهواً أو قصداً.

وسيكون منهجنا في ذلك الرصد التاريخي بحسب ما هو متوفر من معلومات مكتوبة أو شفوية عن هذه المشاركات والعلاقات ورصد القائمين عليها ثم تحليلها (تباعاً) لاستخلاص واستجلاء ما غاب عن النظر وسنبدأ بالمنابر المهرجانية العربية وسنتناولها حسب مشاركتنا فيها تاريخياً:

### 1- مهرجان الشباب العربي:

وهو مهرجان ثقافي متعدد المنابر أقامته جامعة الدول العربية وكانت دورته الأولى في الجزائر عام 1972م وقد كانت مشاركة السودان فيه حسب بعض المصادر على مستويات عديدة وما يهمننا فيها هو المشاركة المسرحية والتي تعد أولى مشاركات السودان مسرحياً في المنطقة العربية من خلال منبر مهرجاني، وكانت المشاركة باسم المعهد العالي للموسيقى والمسرح ووزارة الثقافة عبر مجموعة من طلبة المعهد في ذلك الوقت بعرض مسرحي كتبه الأستاذ يوسف عبيدأبي وأخرجه الأستاذ فتح الرحمن عبد العزيز باسم (العصفور والمثلون) تشير إلى أن هذا المهرجان لم يستمر من بعد ذلك.

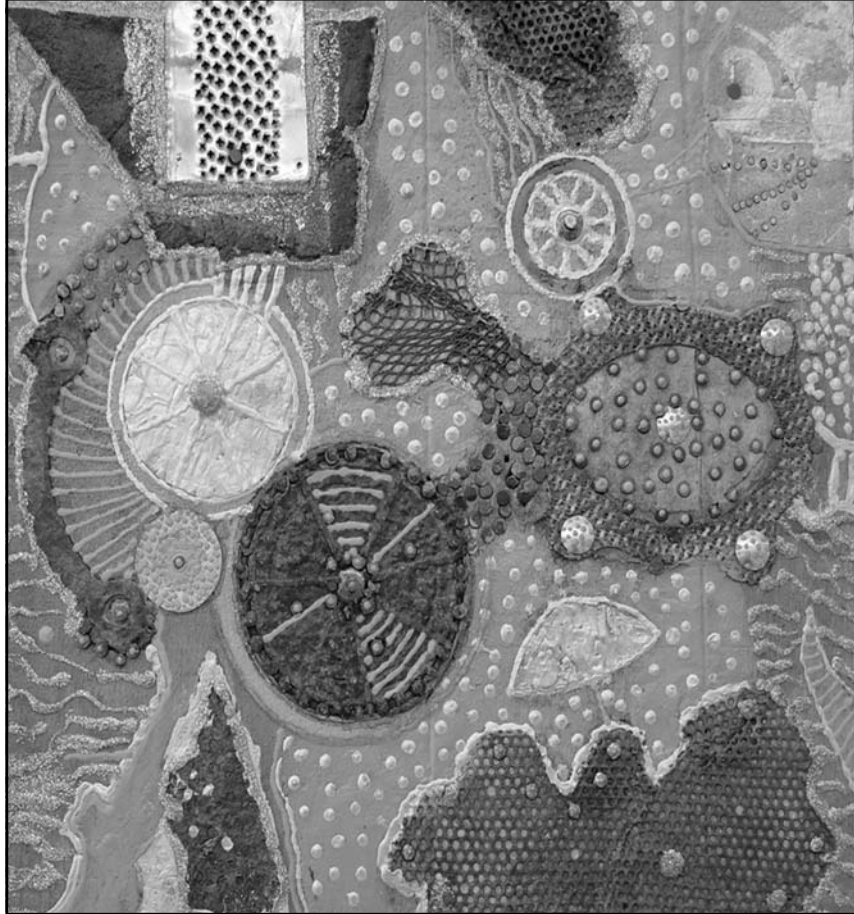
### 2 - مهرجان دمشق للفنون المسرحية:

يعتبر مهرجان دمشق أول مهرجان مسرحي عربي متخصص حيث تأسس في العام 1969م إلا ان مشاركة السودان في هذا المنبر رغم ريادتها محلياً باعتبار المشاركة الخارجية الثانية في مهرجان عربي إلا أنها قد جاءت متأخرة نسبياً الى عمر المهرجان حيث كانت في العام 1986م بمسرحية للفرقة القومية للتمثيل!! باسم (الحافلة) من تأليف وإخراج عثمان على الفكي، ثم كانت المشاركة الثانية في 1987م بمسرحية (ملاح السيد السلطان) من تأليف عثمان على الفكي وإخراج حسبو محمد عبد الله

● والحدث المسرحي في الاشبك السيكودرامي بين الممثلين والمبشرين ينطلق من الحدث المسرحي الدرامي الذي يمثل فعلا يقابله رد فعل في العملية الاتصالية السيكودرامية.

# المرشد السوداني

مسرحية مصرية - سودانية  
في مطلع القرن العشرين  
د. خالد المبارك



(الغرض منها) .

وقد مثل عبد الله بشير سنادة دور التلميذ ومثل قريبه شمت عمر دور الراعي وتاكدت النزعة الارشادية بخطبة الشيخ عمر عطية قاضي محكمة كوستي الشرعية عقب العرض مباشرة مهنتنا ومشجعنا ومركزا على النصائح التي ترد بالمسرحية .

ويذكر القاضي في كلمته أن الدعوة قد وجهت له وأنه حضر خصيصا من أجل مشاهدة المسرحية والتي هي باكورة فضائل الأعمال بالقطر السوداني كما يذكر المؤلف أن المسرحية قد حضرها جمع من افاض وعلما السودان وكان في مقدمتهم العالم الجليل الشيخ النذير احد اعضاء اللجنة العلمية الدينية وأن المؤلف جعل ايرادها (لمشترى اوقاف ذات ربح الدين للمسرح وتشجيعهم له توافق ما حدث بعد سنوات في شرقي السودان حينما مثلت المسرحيات بدعم صندوق التبرعات للجامع والكنيسة

خلاصة  
ان المأمور المصري عبد القادر مختار يحتل مكانا مرموقا في تاريخ تعرف السودان على المسرح بمسرحية المرشد السوداني التي اقامها واخرجها ولا ينتقص من مكانتها في تاريخها المسرحي ما أوردنا من ملايات وتوقيت تأليفها وعرضها ؛ فحركة التقدم الاجتماعي لا تسير في خط مستقيم، يكفى أن خطوط السكة الحديد قد مدت بغرض عسكري في البداية غير أنه ولدت تغييرات اجتماعية ايجابية وخلقت نواة لحركة العمال التي صارت من أكثر دعاء الاستقلال الناجز اصرا وصادمة .

وأن قوة دفاع السودان التي أسست لقمع الأهلالي وجهت رصاص بنادقها نحو ثكنات المستعمرين في 1924 وعلينا أن نذكر أن المصريين في السودان كانوا في وضع المأمورين في إطار الحكم الثنائي وأن معظمهم كانوا على (المستوى الثانوي) يعانوا صراعا حقيقيا بين رابطة الدين واللغة وتنفيذ أوامر الإنجليز وفي هذا الصدد فإن رغبة المؤلف في محاربة شرب المرسية مثلا قد يكون أساسا في خلفيته الإسلامية أكثر من مسؤوليته الوظيفية . وقد كانت مساهمة عبد القادر مختار بداية لنشاط واسع النطاق في العاصمة ومراكز التجمعات الأخرى للجالية المصرية بشقيها المسلم والقطبي . الأمر الذي مهد السبيل لابتناء المسرح السوداني الاصيل بأقلام و جهود سودانية خاصة .

الزواج والحياة في حديث طويل من أول الفصل ألى نهايته . هذا الفقيه شخصية تتكرر في المسرحية وربما كان نفس الممثل . ويلفت النظر في المسرحية المزدوجة أن المؤلف كتبها بالعامية السودانية ( لهجة وسط السودان) وحاول أن يخلق تباينا بين العامية والفصحى ؛ فالراعي ينطق بالفصحى .

حميدان : ماك طيب يا زول الداهية دى شنو الشايها في اياك .

محمد : هذا كتابي اتعلم فيه الديانة الإسلامية وأحفظ فيه آيات القران الشريف لأكون في المستقبل رجلا نافعا لديني وبلدي وأهلي .

ونقطة الضعف الأساسية في المسرحية هي أن الأشخاص لا يتفاعلون مع تطور الأحداث إلا خارجيا إذ إن كل الأشخاص مكتملو التكوين على قالب معين منذ بداية المسرحية ولسانهم هو لسان المؤلف وأوضح الأمثلة هنا أن المؤلف يبتزح فرصة رد التلميذ على الراعي فيستشهد بالقران وشعر الإمام على رضى الله عنه وأقوال الإمام الغزالي وغيرها في عدة صفحات .

مما لا يعقل أن يفهمه أو يدركه تلميذ في المرحلة الأولية من تعلم القراءة والكتابة ومن نقاط الضعف الأخرى التكرار بين الحدث والرواية فالجمهور يشاهد جريمة القتل ثم يحكيها مرتكبا بالتفصيل .

وقد لجأ المؤلف لوسائل عديدة إلى تقريب المسرحية إلى نفوس أهل المدينة من ذلك أنه اختار أشخاصا مسرحية من واقع الحياة ، فاسم نكتوت مثلا اسم حقيقي أطلق على يانعة مريسة بالقطينة . كما يشير إلى بشار ولد شلعي ويزيدنا علما في الهوامش أنه (كان رئيس قبيلة الجسانية بالبحر الأبيض ومشهور بشرب المريسة وكان من عادته في الشرب أن يبرك على ركبتيه ويشرب من البرمة لذلك صار مثلا يضرب لكل من يشرب المريسة .

قدم أول عرض للمسرحية يوم 1909/10 أمام 6 أعضاء مدرسة القطينة ولم يكن هناك مسرح وأن اعترض بعض التلاميذ على مناضد لكي يشاهد الجمهور ولم يستعمل عبد القادر مختارا وأشرف بنفسه على البروفات والأزياء واقترب بالأزياء من واقع الحياة كما تسجل ذلك الصور التي مع النص والتي ربما تكون قد التقطت بعد العرض وليجموعة غير الممثلين الأصليين فالمؤلف يذكر ( وقد طلب منى جمع الجاهزين طبعتها فطبعتها مزيئة برسومات تساعد العامة على فهم

تربية فريق من الصناع . نشر التعليم الابتدائي بين الجمهور . تعليم فريق منهم تعليما يؤهلهم للخدمة في الوظائف الثانوية في حكومة بلادهم . وهذا بدوره يوافق ما ورد بالخطاب الشهير للورد كرومر يوم 27 يناير 1903 عند زيارته الثالثة للسودان (أما بشأن الأمر الثاني وهو أمر التعليم فأقول إنه من الصعب جدا حكم بلاد ما حق حكم بدون مساعدة إدارية من أهلها )

ثالثا: ينبغى أن نتذكر أن عبد القادر مختار (مؤلف المسرحية) كان مأمورا ومهمة الأمور كانت إدارية ولكنها تتصل أيضا بالتعليم . إذ يعرف دور المأمور في النسخة الرسمية من قوانين حكومة السودان الإدارية (آنذاك)؛

المأمور هو حلقة الوصل بين ناظر المدرسة ومكتب التعليم )

وهكذا فإن عدة خطوط تلتقي ونحن نحاول أن أضع المسرحية في إطارها التاريخي؛ فالمستعمرون يحاولون أن يوطد أركان حكمهم (المجلس الاقتصادي المركزي) عام 1906 وتساعد الأزمة الاقتصادية التي مرت بها البلاد عام 1908 على انفسجار الموقف في البلاد فيضع بقوة السلاح ويتم تأسيس الشرطة وتزيد الحكومة من تركيزها على التعليم .

ونرى أن مؤلف المسرحية يكشف في سطورها عن وعيه بالموقف العام في البلاد فيجمل الفكي يقول : (أما الآن فقد وجدوا وبينكم المرشدين ونشرت الحكومة رجالها العاملين وشيدت المدارس والمكاتب وعين الأساتذة لارشاد كل طالب وهذه آيات بيّنات ظاهرات) ونلاحظ هنا أن الكلمات ترد على لسان الفقيه (الفكي) وهو تقليديا شخصية لها وزنها الاجتماعي توحد بين حكمة الشيوخ وتفسير تعاليم الدين الأمر الذي يهيئ لها وضعها يجعل النص مقبولا و فوق هذا فإن انتفاضة العام السابق 1908 كانت بزعامة رجل دين (فكي) هو عبد القادر وود حبوبة . والحديد يظله الحديد

المسرحية عن طفلين أحدهما راع والأخر تلميذ يسير الراعي في طريق شرب المريسة والجهل والشجار فينتهي بان يرتكب جريمة قتل بينما يستمر التلميذ مستقيما مشرفا المستقبل . وتتكون المسرحية في بنائها من خمسة فصول . تمثل الأربعة الأولى مسرحية منفصلة بذاتها ويمثل الفصل الخامس (مسرحية) منفصلة عن موضوع مختلف لا يرتبطها بالفصول الأخرى أي رابط = إلا أن الفقيه وهو الذي يسدى النص عن

لهذا أن يكون بالعنوان الشبيه بعنوان كتابه إشارة اعتراف للرائد السابق بالذات وأن عبد القادر مختار وشأنه شأن رفاة الطهطاوى لم يكن سعيدا في السودان وأن الفصل الخامس في كلا الكتائين عن الزواج وشؤونه .

ثانيا : لا نستطيع أن نعزل المسرحية . عن العام الذي كتبت به ؛ فعام 1909 جاء بعد عام عصيب على الحكومة الجديدة في السودان إذ كان العام العاشر من عمر الحكومة 1908 عام انتفاضة عبد القادر وود حبوبة .

امتاز (باضطراب القبائل وجموحها) مما اضطر الحكومة لاستعمال السلاح ثلاث مرات (لقمع الفتن) ويخطط التقرير طريق ضمان الأمن (بتحسين المواصلات الذي يزيد قيمة الجاهلية فضلا عن فوائده الاقتصادية) إلى أن يقول (ويز إلى ذلك فإن انتشار التعليم تدريجيا وبث عوامل الحضارة يزيلان روح الغباوة والجهل ويقضيان على خرافات التعصب الديني).

فالتعليم يذكر كأحد العوامل التي يمكن أن تهدئ الأحوال وتجعل المواطنين سلسي القيادة وهذه النظرة للأمر لها أساسها في خبرة الاستعمار البريطاني في الهند إذ أعقب الاضطرابات السياسية في الهند اهتمام أكبر بالتعليم ؛

وما يؤكد هذا ما ورد في تقرير الحكومة الرسمي لعام 1909 من ذكر مسرحية المرشد السوداني؛

(أما من حيث التعليم فمدراس الوديع و القطينة والكوة زاهرة ، ولكن عربان البداية لا يركنون إلى المدارس وقد بذل مأمور القطينة حمة بحمد عليها لإزالة هذا النور؛ فألف رواية ليُمثلها تلامذة مدرسة القطينة . وهي بسيطة الحوادث .)

يلخص التقرير عقدة المسرحية وتسلسل أحداثها ثم يضيف (وقد سر العرب الذين شهدوا تمثيل الرواية سرورا شديدا ولكن المغزى الذي استنتجوه لم يكن المقصود المظنون أن أهالي المركز لا يزالون يرتابون في النعم التي تجتني من نشر العلم .)

فهذه مسرحية مثلت في مدرسة (كتاب) تجد طريقها إلى تقرير قنصل دولة إنكلترا وكليتها السياسي في مصر، ناظر خارجية . الأمر يزيد من تأكيد الأهمية الاستراتيجية للتعليم كوسيلة من وسائل استتباب الأمور واستقرار الحكم . وهذا بدوره يتفق مع السياسة العامة التي اتبعتها المستر (كرى) منذ 1901 حينما حدد كأول مدير للمعارف العمومية بالسودان وإن حاجات البلاد من التعليم تتلخص ؛

إذا تغاضبنا عن مسرح الشعائر والرقصات والقبلية الشعبية وتحدشنا عن المسرح بمفهومه الأوربي أو الأرسطوطاليسي فإننا نستطيع أن نؤكد أن صلة السودان التاريخية بمصر كانت هي المدخل الذي ساعد على غرس المسرح في السودان .

فأول عرض قدمه سودانيون كان بإشراف وتوجيه من المعلمين المصريين ونظم في مدرسة الخرطوم عام 1880 (العام السابق لانطلاق الثورة المهديّة واستقلال السودان عن الحكم التركي - المصري) تصنف الوقائع المصرية امتحان مدرسة الخرطوم بيوم الاثنين المبارك الموافق 18 شعبان سنة 1297 هـ ؛

(فايدت نجباء تلامذتها ما دل على يمن وسعود طالع الحضرة الضخيمة الخديوية وحسن مقاصد الطلعة البهية التوفيقية من فضائس وأحاسن اللطائف الأدبية ومحكم الصناعة الإعرابية ومتقن القواعد الحسابية وقد تلا اثنان منهم احدهما محمد نور إبراهيم والثاني حسن على أغا مقامتين حرييرتين فابانا عما ينشر له المصدر وتقرر به العين من تعبيرات فائقة ومعان راقية ولطائف المراء عند مطالعة هذه المسرحية فلخصها

وهذا كما هو واضح وصف ليجرد "مطالعة مسرحية" على الأكثر وليس لعرض مسرحي أو لإخراج مسرحي متكامل . أما المثل الثاني والأهم فهو مسرحية المرشد السوداني التي قام بتأليفها مأمور القطينة المصري عبد القادر مختار والتي هي بين يدي القارئ . هناك نقاط كثيرة تستوقف المرء عند مطالعة هذه المسرحية فلخصها في الآتي ؛

أولا عنوان المسرحية "المرشد السوداني" يذكرنا بكتاب رفاة رافع الطهطاوى "المرشد الأمين للبنات والبنين" الذي طبع بالقاهرة سنة 1292 هـ . 1875 م . والمعروف أن رفاة الطهطاوى كان قد نفي لسودان ويبقى به من عام 1850م حتى 1854 م بغرض تأسيس مدرسة الخرطوم التي انتهت المحاولات المتعثرة لإنشائها بسفره إلى مصر .

وأن المدرسة أعيد تأسيسها بعد ذلك واستمرت حتى اندلاع الثورة المهديّة وسقوط الخرطوم في يناير 1885 وهي المدرسة التي نظمت بها المطالعة المسرحية للمقامتين الحرييريتين على النحو الذي أشرنا إليه أعلاه .

فالحلقات متصلة لأن رفاة الطهطاوى كان في طليعة كتاب ومعلمي الجيل وهو عاش بالسودان وارتبط به ومن المحتمل



## الشخصيات

أسماء الممثلين	صفتهم
1- حميدان	الراعى
2- محمد حمدان	والد الراعى
3- محمد	التلميذ
4- الأمين الأصم	والد التلميذ
5- الفقيه	المُرشد السوڤانى
6- نكتوت	امراة تبغ المريسة
7- على أبو ضهير	رجل مدمن على المريسة
8- على ساجور	رجل من زباين نكتوت

## الفصل الأول

### القسم الأول الراعى وولده

حميدان : ( يظهر على المسرح نانما ويحلم ويتقلب على أجنابه ) تك .  
اللين اندفق . حوض الكرتة، الغنماية ماتت، الكبروس، الكبروس .. يالله  
يا جنوى على المريسة .

محمد حميدان : ( يظهر ويقيظ حميدان ) قوم يا وليد قوم الوطا  
أصبحت نهار والجنوى راحت مع غنمها وانت راقد وغنمك لى هسع  
قاعدات فى الزريبة .

حميدان : ( يقوم كسلان من النوم ويدعك فى عينيه ويقول ) ( ... ) انا  
وحيدى مدينى الغنم وأولادك قاعدين . انا بطلت من السروح .

محمد حمدان : ( يضربه بالعصى ويقول ) قوم يا ود العفنة .  
حميدان : بيكى ويقول: البارح انا بايت الجوى ولليلة ما أكلت

محمد حميدان : شوف ضهر البيت أكل واحلب غنمياتك وقوم على  
الغنم

حميدان : ( يحضر الكسرة ويحلب الغنماية فى الفرعة ويضع الكسرة  
على اللين ويأكل بشرائه ويقول جبين جبين .. جبين جبين .. ثم يشيل  
العصى والكبروس ويسوق الغنم للسروح ويقول : ( تك .. الكتلة لى  
تاخذك .. ام يبنى تملكين .. ويغنى ) .

يا نشاف قليل فى العين قوله منجلة ام ستين  
سميت يالمرين ..

(ويقول): تك الزريقة ، ويكورك ويغنى ..  
الضحوى العجب .. اسقى صافى وجلب ..

شذكول المراح بقيدة زوزو راح عينت  
القبلى

الصباح سيفك للدرق لفاع

### القسم الثانى

#### التلميذ ووالده

محمد ( يظهر نانما على عنقريب بجواره كرسى عليه كتبه وفنبار  
ويحلم ) أين المصحف الشريف .. انا حفظت درس الأدب :

والجهد يهدم بيت العز والشرف

الأمين الأصم : قم يا ولدى وقت المدرسة أتى

محمد : يقوم من نومه بنشاط ويقول : أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد  
أن محمد رسول الله كيف خالكم يا والدى فى هذا الصباح لعلى ما  
اعتبتكم فى صحبانى حيث سهرت أمس أكثر من كل ليلة مشتغلا فى

حفظ دروسى .  
الأمين الأصم : يحضر إبريق به ماء ويغسل وجهه ثم يتوضأ ويصلى

صلاة الصبح ثم يأكل بأدب بعد أن يلبس ملبوساته ويحلم كتابه ويقابل  
والده ويقول :

انى اطلب رضاك ورضاء والدى حيث ان رضاكما مقرون برضاء المولى  
سبحانه وتعالى وارجو ان تغفوا عن غلطاتى .

الأمين الأصم : انحنأ يا ولدى راضين عليك فى الدنيا والاخرى  
توجه لمدرستك بالسلامة حسبناك الله والرسول .

محمد : ( يقبل والده ويتوجه للمدرسة )

### القسم الثالث

#### الراعى والتلميذ

حميدان ( يظهر بغنمه ويقول  
تك المصيبة . تك كريت انشا الله ما تملحى الشيط ويغنى :

قومى شكرية عروسه ياكسبه ود ادم على جاب الحجيلة وجا  
أخوان البنات لايمه بواحدة

الجدع انجيتت واستفضل الضروه  
محمد : ( يقابل حميدان فى الطريق ويقول له ) : السلام عليك أيها

الاخ العزيز . كيف حالك هذا الصباح وعمى والدكم المحترم وكيف حال  
مواشيك التى اتمنى ان تكون فى نمو وزيادة .

حميدان : ماك طيب يا زول . الداهية دى شنو الشايلها فى آباطك .



# مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

# 27

محمد : هذا كتابى أتعلم فيه الديانة الإسلامية وأحفظ فيه آيات  
القران الشريف لأكون فى المستقبل رجلا نافعا لدينى وبلدى وأهلى .

حميدان : كيفينه كتابك . كده ورينى اياه .

محمد : يفتح الكتاب ويقدمه إلى حميدان ويقول : تفضل انظر !

حميدان : ينظر إلى الكتاب ويضربه بيده ويقول : اشى ده شنو اللى مثل  
درب النمل وشن فايدته للزول . ما أخير تبقى راعى متلى وتشرب لبن

وتأكل سمن .  
محمد : نعم ان المواشى فى بلادنا ضرورية جدا ولايد لها من رعاة وان  
والدى بحمد الله عنده بهاييم مثل هذه ولو انه فقير ولكن استأجر راعياً

ليسرح بها وفضل ان يعلمنى .  
حميدان : العلم دا شنو ؟ وشين فايدته للزول ، دابن يأكل ويشرب وينوم  
وايوه يعرس ليه مرة لا يكبر . تانى شن بيدور .

محمد : قال الله تعالى فى كتابه العزيز ( هل يستوى الذين يعلمون  
والذين لا يعلمون ) وقال تعالى ( شهد الله ان لا إله إلا هو والملائكة وأئو  
العلم قائما بالقسط ) وقال النبى صلى الله عليه وسلم العلماء ورثة

الانبياء وقال ايضا طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة وقال  
الامام على رضى الله عنه : الناس من جهة الأنساب أكفأ أبوهم آدم

والماء  
فإن لم يكن لهم فى أصلهم شرف يفاخرون به فالطين والماء  
ما الفخر إلا لأهل العلم أنهم .. على الهدى لمن استهدى أدلاء

وقدر كل امرئ ما كان يحسنه ... والجاهلون لأهل العلم أعداء  
وإن أتيت بجدود فى ذوى نسب ... فإن نسبنا جود وعلياء

ففز بعلم تعش حيا أبدا ... الناس موتى وأهل العلم أحياء  
وقال الإمام الغزالي رضى الله عنه التعليم والتعلم وقد ذكرنا فضلها

فى كتاب العلم وهما أعظم العبادات فى الدنيا ولا يتصور ذلك إلا  
بالمخالطة . إلا أن العلوم كثيرة وعن بعضها مندوحة وبعضها ضرورى

فى الدنيا : فالمحتاج الى التعلم لما هو فرض عليه ( .. ) بالعزلة وأن تعلم  
الفرض وكان لا يتأتى منه الخوض فى العلوم ورأى الاشتغال بالعبادة

فليعتزل وأن كان يقدر على التبرز فى علوم الشرع والعقل فالعزلة فى  
حقه قبل التعلم خسران .

ولهذا قال النخعى وغيره (تفقه ثم اعتزل ) ومن اعتزل قبل التعلم فهو  
فى الأكثر مضيع أوقاته بنوم أو فكر فى هوس وغايته ان يستغرق

الأوقات باوراد يستوعبها ولا ينفك فى أعماله البدن والقلب عن أنواع  
من الفرور يخيب سعيه ويبطل عمله بحيث لا يدري ولا ينفك من

اعتقاده فى الله وصفاته عن أوهام يتوهمها ويأنس بها وعن خواطر  
فاسدة تعتريه فيها .. فيكون فى أحسن الأحوال ضحكة للشيطان وهو

يرى نفسه من العباد فالعلم هو أصل الدين وقال الشاعر :  
العلم أشرف شىء قاله رجل .. من لم يكن فيه علم لم يكن رجلا

تعلم العلم واعمل يا أحنى به ..... فالعلم زين لمن بالعلم قد عملا





تكتوت : يا اولادى اجيب ليكم البنوت وانت يا على واد ساجور يا وليدى البنوت تجى هسى ولكن العرب ديل مطموسين ويسول لى فتنة فى بيتى وهسع الترك يجوا يظبطونى وانا مره كبيرة ما بقدر على الشدايد . على ساجور : يم امشى جيبي البنوت ليهم حرم انا قاعد ما تجى عوجة .

تكتوت : تعالى يا بعيد ميسه يا وزنه قليل يا كريم ادره كلكن تعالان اتونسن مع الجنيات .

البنات : يدخلن ويزغردن ويقابلهم الرجال بالكوراك ويهزوا ليهم بالسكاكين والعكاكين

على ابو ضهير : على الطلاق تقعدن اشربن يا بنات على الطلاق تقولن خايفات من شنو ان كان وقع من السما الاسنه بايدي دى .

البنات : يزغرتن ويشربن المريسة وواحدة منهن تغنى : حس البنندق ما بيضله عودام جناهم بيدخلوا يا بنات تيران الندية سحروا

الرجال : (تقوم وتسلي السكاكين وتهز على البنات ويكوركوا والبنات يزغرتن وأخرى تغنى) يا جبل الحراز ما نطلع الفاز يا حجر المراز كبدك ركيزة الفار ده جبل تامى تايبى خريف الراز .

البنات يزغرتن ويكوركن واحد الرجال يغنى : يا رب كريم يا صاحب الكفيلة بدور تراييزة فيها تمانية بيرة ، بدور خمسين جنبه فى جيبي أشيلها بدور النية فوق أيدي اديره .

بالبنات والرجال يزغرتن ويكوركن واحد من الرجال يغنى : نشرب سمسكون فى بيوتنا وتونس مع بنوتنا فوق النار بينجض شموتنا نحن الجنة وين بتقوتنا

الجماعة : يكوركوا وواحدة من البنات تغنى : سيدى اللسد أبو فواطر يا جبار للخواطر ضارب اليوبو وبيناتر .

البنات والرجال يكوركن ويزغرتن .

حميدان (الرأى فى الفصل الاول ) يدخل على الجماعة ويقول : سلام عليك يا أبو ضهير سلام عليك يا هوى

على أبو ضهير : حبابك حبابك يا لبيخيت حرم تشرب حميدان : يشرب من البرمة

على أبو ضهير : مالك مبطل كده يا حميدان

حميدان : دربي ده انا جيت من الغنم الله يقطعن والله السرو كامل لحمى ويبس ريقى ده تقول مكسور من الوقوف وفوق التعب ده مرت ابوى ما هى مريحانى وبقيت لى فى رقبتي وكل يوم تشتكىنى على ابويه ومضعيانى فى عمري .

على أبو ضهير : الغنم ببنيبنى كل يوم متببع لك فيهم واحدة وتجي تروى فى الورد ده ووردن ساقط حرم تشرب حرم تاخذ دكين وعمازه

حميدان : يشرب شربتين متواليتين ويفغنى : بشرى فى الورد تمدت فى ساقية ما صمت رمضان فاطر اتمدت وا سجمى ورمادى ان مت

على أبو ضهير : تب عليك يا المسيح فوق وجهك ده . من حينك تجيب لينا طريق الموت فوق شرابنا يا خميلة خميمك ده اصله ما يجيب سمح . الله يقطعك يا العوير حرم ما نشرب جميع .

حميدان : عوير انا بالدينة يا لغشيم ، عاينوا الحسنواى اللطبخش ده . حرم تفك حشيمك دا لأديحك ضبح السخيلة .

على أبو ضهير : تضبىحنى أنت يا عوير يا روىع الغنم ( الاتنين يقوما على بعضهما ويسلا السكاكين ) تكتوت والبنات : يكوركن وقولوا الزول قتل الزول

(قبل ان يتطاعنوا بالسكاكين يدخل عليهم الفقيه فيقف الحاضرين موقف الخجل )

الفقيه : الخمر مفتاح كل شر أم الدين الإسلامى نهى عن شرب الخمر وشدد التنكيل على شاربه واندزه بأنواع العقوبات فى الدارين وهى حرام سواء أقل شاربه أم أكثر فما أسكر قليله فكثيره حرام . كما ان كل مسكر حرام من أى نوع كان لا يستثنى خمر الشعير أو التمر أو العسل أو الأدره وان كانت قليلة .

ولست أريد إطالة الكلام فى تحريم الخمر فكل مسلم جاهلا كان أو عالما يعترف بتحريمه بل الذى أريد ان أقوله هو تذكير هؤلاء الذين يلقون بأنفسهم إلى أحضان المسكرات فرحين مسرورين وهم غافلون عما يجره عليهم طيشهم واندفاعهم إلى المهلكات وتعلقهم بأذيال المسرات الكاذبة الوقتية التى يعقبها ندم طويل وحسرة دائمة ان لم تكن فى الدنيا ففى الآخرة لما خسروا من دينهم ودنياهم يا طاعة هواهم فيا أسفاه كل الأسف ويا عجبا كل المعجب . لتقوم هذه حالتهم وتلك الأخلاق هيئتهم حالة يالها من حالة تدمى القلوب وتكسب حاضرها أشر أسلوب وهيئة يا لها من هيئة تنفطر لها الأكباد ويستفظعها كل خبير وهاد .

مالي أراكم أيها القوم المجتمعة أبدانكم المتحدية مشاربكم وأهواكم خشيتهم المعاصى فى جريانكم وملأتهم بالمحرمات عيونكم واتحدثت أشتاتا والفكر منكم طائر شربون المريسة وهى أم الكبائر وهى صاحبة الجنون والفتون والخبائث وداعية لأسوأ الأمور وقال الشاعر أخو الشراب ضائع الصلاة وضائع الحرمة والحاجات وحاله من أقيح الحالات فى نفسه والعرس والبنات أف له أف إلى آفات خمسة الألف مؤلفات

أفلا ينظر أحدهم إلى الآخر إذا شرب من هذه المريسة القاتلة الباطلة الخبيثة التعيسة يجده يتخبط كمن مسه الشيطان لا يعى ما يقول ويضحك ويمرح ويشخر ويمخر مالمبدول . إذا قال قولاً خلط فى قوله وإذا عمل عملاً ضل فى عمله . يتصف شاربه من الأخلاق أتسها ومن المكاره أسوأها وأبأسها وهى بعد ان تدور دورتها فى المخ والأعصاب

الجماعة : يشربوا من اليرام مباشرة وواحد يغنى ( عينت اليرزم رشاش يبجر عوله العطاش الدود جرجر فى دماص وحجر شجرها حتى الوارد قبالتها العالوية برحها .. برى على مین يحملها . الجماعة : ( يكوركوا ويشربوا ثانياً وآخر يغنى ) خرفة لرفيقتى وللخصيم ممفاص وزليلج دربي انا عند الهايضى قاسى ما بيفرح ريفيقى اللى بيلقى يوم فى كباسى شين عيبي يقولوا الصبى مراسى .

الجماعة يكوركوا ويشربوا وآخر يغنى : الشراب حد القمر وشارب الورد عصمة اناسم البصل شين عمر ، الفايذة فى طيبة العمل . حرم تشربوا

الجماعة : يكوركوا ويشربوا وآخر يغنى : مسجونين فى الحديد راجين الرفافة ونشرب فى الورد مانا شفافة ددرين قديم مانى العلاج لا شف جمل لا ريت لى ناقة . على ساجور : يقول الى على أبو ضهير : ابرك برك بشارة ولد شلمى . على أبو ضهير : يبرك على ركية ويشرب من برمة المريسة شربة طويلة ويقول تكتوت يا ام ظريته الشر اللى يهرك حيبى البنوت .

الصادقة وأبيات أبيات بفضل العلم ناطقة وشوقتنا لذرية تضارحك فى الأدبيات وتعرف ان الجنة تحت إقدام الأمهات وما احلى تملكك بالدين وأنت إنشاء الله من أهل اليقين . ففسر أيها التلميذ بهذه الخطة المرضية وجد فى عمك صباح وعشية وستكون بإذن الله نافعاً لرجال قبيلتك وبعونه تعالى مرشداً لأهلك وعشيرتك .

يفتخرون بك فى كل مجلس وناد وتكون موقفاً للنصح والرشاد أما أنت أيها الشيخ محمد حمدان فقد أخطأت فيما ذكرت من المعانى لأنها فاسدة عاطلة واهية وكليقات ساقطة ساقلة خاوية ولا لوم عليك فيما فات لان الجهل كان متربماً ببنكم فى المجتمعات أما ألان فقدوا وجدوا بينكم المرشدين ونشرت الحكومة رجالها العاملين وشيدت المدارس والمكاتب وعينت الأساتذة لإرشاد كل طالب وهذه آيات بينات ظاهرة فاقبل نصحى ولا تكن كالعجوز الحائرة وأنت أيها الشيخ الأصم قد نسحك الله بالخير الأتم وأرشدك لما فيه حسن نعمتك وجعل حالة ولدك بجميل سيرتكم وأظهرت الإخلاص فى تحسن مستقبله وأفرغت جهدك فى إصلاح مأمله فنعم أنت أب شفيق نافع ووالم مرشد وللمرشدات طاع فجزاك الله خير الجزاء وأبعدك البارى من كل شر وبلاء . قل جاء الحق وزهق الباطل ان الباطل كان زهوقاً فالان احكم بان والد التلميذ أصاب وولده الكريم أجاد وأجاب أما الراعى فقد طمس الجهل قلبه بخزعبيلات الأقاويل ولا أظن أحداً يكون لكلامه نصير ووالمه اضر وأقيح وفعله أشنع وأفظع . فأهنتك أيها التلميذ بالنصر فى قضيتك وأهنت والدك بما قاله فى حجتك .

## الفصل الثانى

تكتوت بائعة المريسة وعلى أبو ضهير وجماعته تكتوت : تظهر وأمامها جملة برام مريسة وبيدها قرعة تعلق بها برمة إلى أخرى لتصلح حالة المريسة وتقول :

يا فتاح يا عليم يا رازق يا كريم يا شكيتى موسى ترحمنا يا شيخ إدريس ود الأرباب يا فتاح الباب يا صاحب القده والمده ما تخلى زولا يتعدى يا بركة الله ورسول الله تجيب دكتاب يجيب عوضاب تجيب عكذاب شرابا بالخاطر المبيور وتحضر وليدى على ولد ساجور .

على أبو ضهير : يدخل ويكورك ويقول : تكتوت سلام عندك شوية الليلة تكتوت : الخير فيه الورد فيه وكرهين فيه والوراب فيه .

على أبو ضهير ( يذوق المريسة بإصبعه ويقول ) عميرك كعب ماله تكتوت : أنت كذاب أدور ما عندك قروش والله تاخذ نفسين الا تمسك من رقيبتهك .

على أبو ضهير : تمن دا كم وتمن دا كم ؟ تكتوت : الورد بخمسة قروش والكرفين بأربعة قروش والوراب بثلاثة على أبو ضهير : الثمن دا غالى اعبرى لى بالعبار والجماعة جاين





# مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

29

● يستخدم مصطلح دراماتورجى فى وطننا العربى إشارة إلى الكاتب الذى يعيد كتابة نصوص تراثية قديمة، أو يسهم فى إعادة كتابة نصوص حديثة لها مؤلفون، لكن المخرج أو أعضاء الفرقة غير موافقين تماماً على النص.



حميدان : ده على أبو ضهير كنا نشرب المريسة جميع فى بيت نكتوت الليلة وينبذنى قدام البنوت وصاحبتى كانت قاعدة وأنا ما رضيت وكمان رحبت لصاحبتى نبذتنى من جلته وحيست له الدرب وهو جى فى الدرب يغنى وينبذنى واتقابلنا واضارنا وطنته بالسكين قتلته ومسكت فى كراعته وتراك شايف عينك .

محمد : لقد فعلت أيها المظلوم فعلة شنيعة وسأحضر لك الأهل والبوليس فى الوقت والساعة :

( ثم يتركه ويخرج وبعد برهة يحضرن النساء ويبيكين والرجال تقبض على حميدان ثم يحضر اثنين من البوليس ومعهم حديد يضعاونه فى يديه ورجليه ويقول له محمد .. )

محمد : نصحتك زمنا ولم تصغ لنصيححتى ورشدتك مراراً فمزقت بمقالتي وكلت لك الحق نقياً فلقيت منك إعرافاً قوياً ذكرت لك فوائد العلم وما يترتب عليه من السعادة الأبدية فنكرت لى فوائد الجهل وما يترتب عليه من الشقاوة الأمدية فصبرت صبر المحسنين وقلت لعل الله يرشد هذا المسكين .

تجد اليوم يداك تغل فى عنقك وقيد الحديد يجردك والضرب واللكز طعن جسمك والسب والشتم قتل نفسك فأنت اليوم عضة للعالمين وعبرة للجاهلين . اليوم صدع الحق وشهر الصدق وأغد من نور الضلالة وسطع نور الهداية لقد وسوس الشيطان فى إذنك وأهلب نار الغضب فى صدرك فحملك على فعل ما فيه من تشهير نفسك ولو كنت اهتديت بإرشادي وأصغيت لأقوالى التى ذكرت لك بفضل العلم وفوائده التى ترشد الإنسان للاستقامة والحلم وتعلمته مثلى لما خضعك الشيطان وما كنت تفعل فعلتك هذه وان طلال الزمان . لقد قتلت أيها الظلوم نفساً زكية ظلاماً وعدواناً وافترفت أيها الطاغى إنما وستال هوانا .

وقد قال الله تعالى متوعدا الظالمين : ومن يقتل مؤمناً متعمداً فجزاؤه جهنم خالداً فيها وغضب الله عليه ولعنه وأعد له عذاباً أليماً) وبينما أنت أيها المجرم مكبلاً فى الحديد مقاد لتلاقى عذابك إن عذاب ربك لشديد . تجدننى ولله الحمد قد صرت على بصيرة من أمرى وبينه من دينى مظهِراً لله شكرى قائماً بما فرضه الله على حق قيام . لم آل جهداً فى نشر المعارف بين أهلى الكرام وان أراد الشيطان أن يخدعنى كخدعتك وسولت لى نفسى بارتكاب ما يمثال فعلتك صده عنى سداً من حديد لا يقوى على ماسه وولى الأديار ناكصاً على عقبه .

ذلك السد هي علومى التى تعلمتها ومعارفى التى اكتسبتها وان أكلت فأكلت حلالاً وان شربت فشربى زلالاً وان سكت على روية ونقاباً وان نطقت نطقاً صواباً وان أعطيت الأمانة أديتها حقها وان استشرت أصدقته المشورة لربها وان حكمت حكمت حكم المصيب ويقولوا السامعون ليس اليوم على تقرب قد أصبحت والله الحمد قطب دائرة قومى لا يبدون رأياً ولا يحركون ساكناً إلا بأمرى أن قلت قولاً صانوه واحترموه وحفظوه فى الصدور وأكرموه وهذه هي مواهب العلم وفضائل

جعل بدن الحرمة جميعه عورة إلا الوجه والكفين والقدمين فهو مباح والنظر لما عدا ذلك حرام بتفسير الحرام بتفسير الشراح ، فاتقوا الله ودوسوا هذه المعائب والمسائى بنعالكم . ومزقوا تلك النقائص بسيفوفكم ورماحكم واحرقوا هؤلاء العواجيز بنيرانكم فأنهن منبت الفساد وبؤرة فسادكم ولتكن مجتمعاتكم للعمل البرور لا لدق النقارة والطنبور وان لم تقلعوا عن هذه الموبقات وترفضوها رفضاً لا يحتمل تغييراً ولا تبديلاً فستلقون من الله ناراً لا يصلاحها إلا الاشقى وطعاماً ذا غصة وعذاباً أليماً .

والله غفور رحيم لمن تاب وعمل صالحاً شديداً والعقاب لمن استمر فى طغيانه (... اعملوا عمل الذين إذا ذكروا بالله خلت قلوبهم وإذا تليت عليهم آياته زادتهم إيماناً .

## الفصل الرابع

حميدان الراعى وعلى أبو ضهير ومحمد التلميذ :

حميدان : يظهر بحالة غيظ شديد ويضرب كفيه على بعضهما وبعض شفته السفلى ويهز رأسه يميناً وشمالاً ويكون معه عصاه وسكين ثم يقول: عاينوا يا جماعة انتم ما شفتم اللى بقت على الليلة لما روحت لصاحبتى نبذتنى وقالت لى أنت ماك راجل وبحالتك دى تانى ما تحوم على نبذتك على أبو ضهير الاطيحش فى وسط الجنوى وأنت جيت رضبان . دحين فى ضمتك دى على ده فليبعك ان مسكته بأيك كده فى الوطا ما تخنقه ؟ دحين يا جماعة ما دام الحديث دا قابلنى على بالطلاق ما أفارقه الليلة . ان كان حيسن ليه الدرب . يا دسيت أيدي فيه ، ثم يقعد على الدرب المنظور حضور على أبو ضهير منه .

على ابو ضهير : يظهر من بعيد ويفتى . مانى عبد الدليل ما بعض البيور . ما فى اللى على قدح انكسار منبور . عجبى ان قالوا الدرب محجور (ثم يكره ويقول ) ود العفنة يا حميدان البدورنى يلحقنى ..

ويغنى :

(.....)

حميدان يظهر له وهو بعيد ويقول :

يا ابو ظريفة اعدل . انا جيتك ما تقول الزول غشانى على أبو ضهير : ود العفنة اقيف عدل أنا جيتك ..

(ثم يهجم على بعضهما ويضربا بالعصى قم يرميا العصى ويسحبا السكاكين وحميدان يطعن على بالسكين فى قلبه فيقع على الأرض ميتاً)

حميدان : فنى الحال حميدان يجلس بجواره ويمسك فى إحدى قدميه ويقول ود الهونى ارقد )

محمد التلميذ : يمر فى الدرب حاملاً كتبه وعائداً من الجامع بعد صلاة العشاء ويرى حميدان فيقول له :

ما هذا يا حميدان ؟

تلعب مع صاحبها لعب الصيد مع الكلاب فتارة تهديه إلى المشاجرة يعملها أو ترشده إلى منابذة يذكرها وأما تحسن له ان طعن السكين يرفعه بين البنوت إلى أعلا عليين وتارة تدله نفسه الشريرة إلى للفسوق بامرأة أو بابنة صغيرة يهتك عرضها ولا يخشى المنتقم الجبار الذى يعلم ما يلج فى الليل وما يحدث فى النهار . وطوراً يمد يده إلى السرقات ويهاجم الناس فى اعز الأوقات وقد يقتل نفساً ذكية بلا ذنب ولا سبب شريفة طاهرة محفوظة من كل عطب فيئس هذا الشراب التبعس الذى يفقد الإنسان بشره النفس والنفيس وقال الشاعر :

لمعرك ما يحصى على الناس شرها

وإن كان فيها لذة ورخاء

مرارا تريك الغى رشدا

تخيل المحسنين أساءوا

وإن الصديق الماحض الود مبغض

وإن مديح المادحين هجاء

وجربت أخوان النبيذ فقلما

يدوم لإخوان النبيذ إخاء

وهو يجعل صاحبه مخالفاً للأوامر وفى المعاصى مفتون وقال تعالى ( يا ايها الذين امنوا إنما الخمر والميسر والأنصاب والأزلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تفلحون) وقال النبی صلاة الله وسلامه عليه (لعن الله الخمر وشاربها والمحمولة إليه ) وقال الشاعر :

دع النبيذ تكن عدلاً وإن كثرت

فيك العيوب وقل ما شئت يحتمل

هو المثير لأسرار الرجال فما

يخفى على الناس ما قالوا وما فعلوا

كم زلة من كريم ظل يشهرها

من دونها تستر الأبواب والكلل

أضحت كئار على علياء موقده

ما يستسر لها بنهل ولا جبل

والعقل علق مصون لو يباع

لقد ألفت يباعه يعطون ما سألوا

فأعجب بقوم مناهم فى عقولهم

إن يذهبوا بعل بعده نهل

قد عقدت بخمار الكأس السهم

عن الصواب ولم يصبح بها علل

ورزرت بسنات النوم أعيونهم

كأن أحداً حول وما حولوا

تخال رائحهم من بعد غدوته

حبلى أضر بها فى مشيها الحبل

فإن تكلم لم يقصد لحاجته

وإن مشى قلت مجنون به خبل

فالخمر مذهب للعلل والصحة والمال والوقت والفضيلة والعفاف ، معطلة للأعمال فهل انتم عن الخمر منتهون أم كالدن قال الله فى حقتهم وهم فى سكرتهم يعمهون .

## الفصل الثالث

الدلوكة ورقصها والضرب بالسيطان والفقير جماعة الدلوكة : يظهرن نساء الدلوكة ومعهن آلاتها ويضربن الدلوكة وإحداهن تغنى :

أسد الكدار الزام .. أنت للرجال وسام

سموك البيغرفة الحار فى كرفته الناس بتعرفه

على ما كمل وصفه .. مودعاه للرغام فى مجلس الحكام ، بيتعللى يزيد مقام .. سيدى بيخفس الكلام

(ثم يكوركن ويغرطن ثم يدخلوا بعضا من الرجال والبنات والرجال تكورك وتهز على البنات فتقوم احدى البنات تغنى " :

بتغنى ليك اساتره حال فوق محمد ولد جباره وقت التعافدوا الرجال

اخو التومة يشيل بحمالة .

الضرب بالسوط ( على أبو ضهير يمسك الكرياج وحميدان وجماعته يقفون على صف واحد أمام البنات وكل منهم عكازه تحت إبصله وعلى يضرب كلاً منهم سوطاً على ظهره وعندها البنات تزغرت والمضروبين يظهرن شجاعة فائقة ثم يهزون على البنات ) وتقف الجماعة تانية وحميدان وتكرر هذه الحالة حتى ان كل واحد منهم يضرب الجماعة فى دوره )

الصفقة ( يقف على أبو ضهير وحميدان وجماعته يصفقون )

. الظنبرة (ويطنبرون وحدى البنات واحد الرجال يرقصان رقص الصفقة ثم تتغير النغمة وتعود البنات إلى الرقص على الدلوكة ثم بعدها ضرب السيطان ثم الصفقة والطنبور وتكرر هذه الحالة مرات وهم فى أشدها لعباً وهوساً يدخل عليهم الفقيه )

الفقيه : عند ظهوره يقف الجميع خاشعى الرأس وهو يقول لهم لا حول ولا قوة إلا بالله ولا راحة فى الدارين إلا لمن قام بأوامر الله . كانى ارمى فى هذه الساعة خليطاً من الرجال والنساء مجتمعين لا يميز احدهم عن الآخر إلا بالسراج المستدير . الرجال مع النساء والنساء مع الرجال ترى الكلى سكارى ولكن هول المريسة شديداً ، وتفتانكم فى جلب محبة البنات غريب ، عرف الشيطان كيد نحركم ؛ فرصد لكم المعصية من أمامكم وخلفكم ؛ يسعى العاقل ليتزود عملاً مبروراً ليثاب من موله جنة وحريرا . إما الواحد منكم يبذل مسعاها لينا للراض احدي هؤلاء المتبرجات ولو كان فى ذلك طعنة بالسيوف القاتلات ترى الشيطان طالعة ونائلة على الأبدان لمحبتهم ويهرق النفيس من الأموال والأرواح ابتغاء إشارتهم ما هذا وما ذاك وما هذه الفعال الذمومة ، والموائد المستقيمة المستكرة المشوهة ليت شعرى كيف تسمح لكم أنفسكم بان تظنروا لغير حليلاتكم وتتحدثوا وتتأسوا مع غير بناتكم . والشارح قد



• تقوم الدراما الاجتماعية على إثارة التجربة في إطار التمثيل الدرامي الخاص بموضوع معين يجرى اختياره سلفاً لجعل المشاركين في التمثيل يعون علاقتهم المتبادلة.

واعلمى يا بنيته العزيزة ان لم تسعى فى خراب ماله وعياله فيتزوج عليك بزوجة أخرى ويكيدك سوء ماله وإذا احضر عيشا للأكل فى أيام معلومة فأكثرى الولاثم لتكونى عروية مكرومة وان حضر واظهر أسفه على هذه الفعالي فاطلبى منه الطلاق بأى حال من الأحوال .

فبستت هذه النسبية الحادية عن الصراط المستقيم وقد صدق الله (ان كيدك عظيم ) ويقولوا جيرانها كلام معاب ان طاب طاب وان ما طاب اعملوه ويكاب وقسموه على الأصحاب وهكذا يبقى الزواج على هذه الحالة التعيسة التى تنتهى بطلاق الزوجة أو بزواج امرأة أخرى خبيثة .

وما أحسن ما قالته أم إياس لابنتها المذكورة عند زفافها على زوجها الأمين تذكره لكم فان الذكرى تنفع المؤمنين أى بنيته ان الوصية لو تركت لفضل أدب تركت لذلك منك لكنها تذكره للغافل ومعونة للعاقل أى بنيته انك فارقت الجو الذى منه خرجت وخلفت العرش الذى فيه درجت إلى وكر لن تعرفيه وقرين لن تأليفه فأصبح بملكه عليك رقيباً ومليكاً فكونى له أمة يكن لك عبداً وشيكاً أى بنيته خذى عنى خصالا تكن لك زخراً وذكرًا اصحبيه بالقناعة وعاشريه بحسن السمع والطاعة وتهدى موقع عينه فلا تقع عينه منك على قبيح أى بنيته الكحل أحسن الحسن والماء أطيب الطيب فاستعمليهما .. أى بنيته اعرفى وقت طعامه ، عند منامه(...) فان حرارة الجوع ملهبة وتمغيص لنوم مبغضة واحفظى بيته وراعى حشمة وعياله .

فان الاحتفاظ بالمال حسن تدبير ومراعاة العيال والحشم حسن التدبير ولا تنشى له سرًا ولا تعصى له أمرًا فانك ان أفشيت سره لم تأمنى غدره وان اعصيتى أمره أوغرت صدره ثم أتقى مع ذلك الفرح أمامه إن كان ترحاً والاكتئاب عنده أن كان فرحاً فان الخصلة الأولى من التقصير والثانية من التكدير وكونى أشد الناس له إعظاماً يكن أشدهم لك إكراماً وأكثرهم له موافقة يكون أطولهم لك مرافقة واعلمى انك لا تصلين إلى ما تحبين حتى تؤثرى رضاه على رضاك وهواه على هواك فيما أحببت وكرهت والله يخير لك .

ولا اقصد من كلامى هذا أن الزوج مبرؤ من هذه الصفات اللثيمة بل هو أشد قسوة وأقسى قلباً على زوجته المسكينة يعاملها معاملة الأحرار للعبيد ويعذبها اشد العذاب وتمسى وتصبح فى تمغيص وتنكيد وإذا أنتج الله زراعته وزال كل أمر عسير فانه يتزوج عليها بدون توان ولا تقصير ولو أن الله تعالى صرح للمسلم بزواج أربعة. ولكنه ذكر جلت قدرته ( وان خفتم ألا تعدلوا فواحدة ) وما يقصد الزوج فى زواجه متاع الحياة الدنيا ولكنه يريد من ذلك نكايه بالزوجة الأخرى وان أعطى لها حليا أو مالا أو عقارا فانه يسلبه منها غير مكترث بالأيات الشريفة التى عن هذه الفعالي تنهى وقد قال الله تعالى فى كتابه العزيز ( يا أيها الذين آمنوا لا يحل لكم أن ترثوا النساء كرهًا ولا تعضلوهن لتذهبوا ببض ما أتيتوهن فان كرهتموهن فمعى أن تكروهوا شيئًا ويجعل الله فيه خيرا كثيرا وان أردتم استبدال زوج مكان زوج واتيمت إحداهن فنظارًا فلا تأخذوا منه شيئًا تأخذونه بهتانا وأثما مبينا وكيف تأخذونه وقد أفضى بعضكم إلى بعض وأخذنا منكم ميثاقًا غليظاً )

فاتفقوا أيها الزوجين هذه الشرور وأصلحوا ذات بينكم فإنها تجارة لن تبور وقللوا من الصداق وأكثروا فى زواج الكورة طاعة لنبيكم الذى عنده الشفاعة والشورة ولا تسرفوا فى الأفراح لا يكن الزوج فى تنفيذ الطلبات النساء عجولا وقد قال الله تعالى ( ولا تجعل يدك مغلولة إلى عنقك ولا تبسطها كل البسط فتتعد ملوماً محسوراً ) وأبطلوا المريسة ولا تخالفوا أوامر الربان ليبارك الله فى زواجكم على مر الأزمان واحجبا نساءكم من المجتمعات فإنهن عورة وعاملوهن بالمعروف وأشركوهن معكم فى الشورى واسعوا فى الحصول على الأقطان والمواشى والعقار لتنفعم وذريتمكم إذا متم تركتم هذه الديار .

#### الخاتمة :

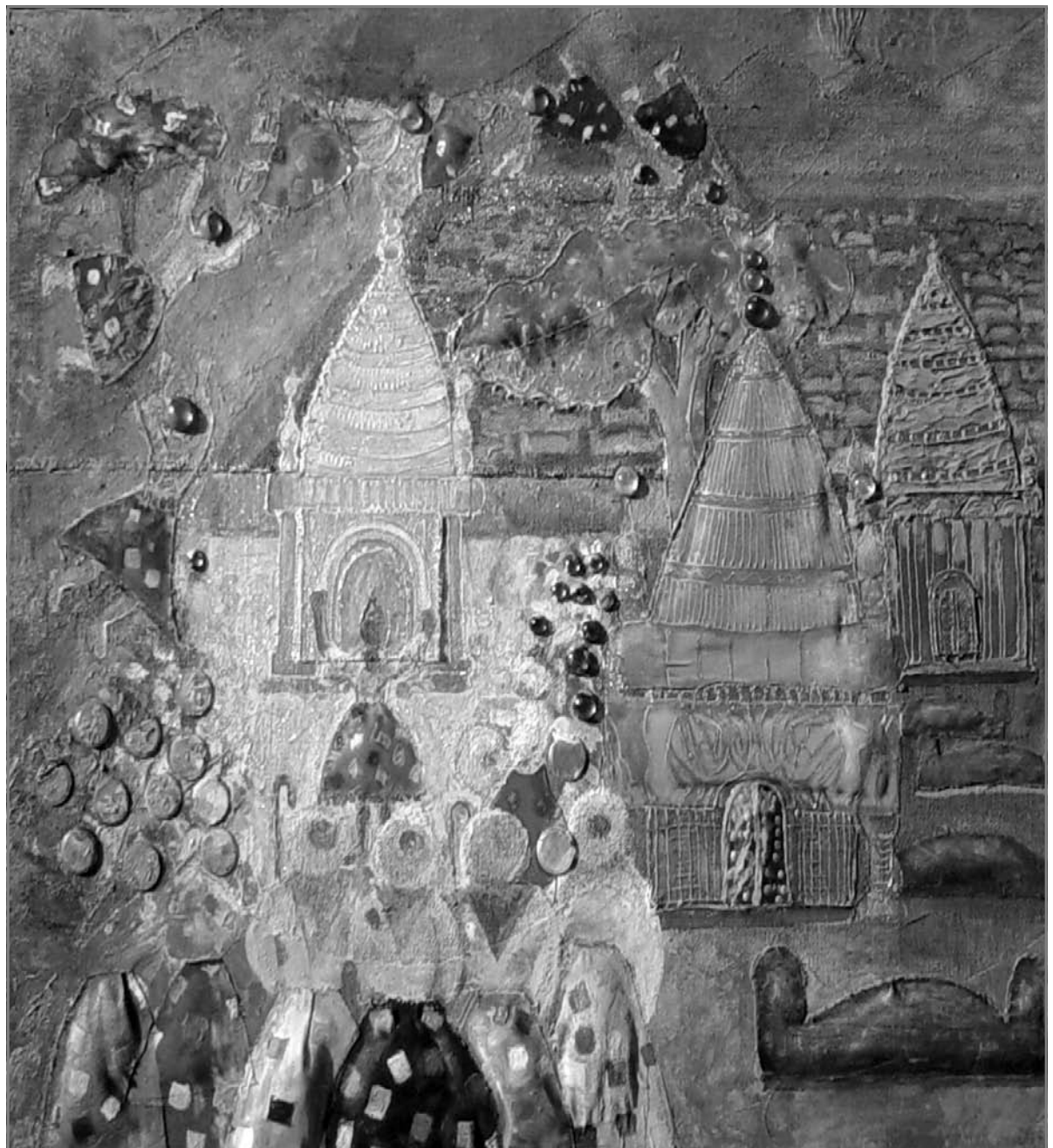
وأنتم أيها السادة الحاضرون فى هذا المجمع المبارك فقد الحظ بتشريفتكم لسماع آداب السلوك وقد سمعتم محاوره مضحكة هزلية مقرونة بنصائح عظيمة جلية ذهبية تشرح صدر المخلص لعمل الخيرات وتهديه لإرشاد أولاده من ارتكاب السيئات فهلموا أيها الآباء المحترمون وقدموا رجال الغد للتعليم ، وهامى أبواب العلم فاتحة وفوائد التعليم من كل فن واضحة واسمعوا نصحى وأنا ( المرشد السودانى ) واعملوا بها بدون تهاون ولا توان وهما أنا الآن شرحت لكم الفصول ووضحت لكم الأبواب ( فبشر عبادى الذين يستمعون القول فيتبعون أحسنه أولئك الذين هداهم الله وأولئك هم أولو الألباب )

تمت فى 25 رمضان سنة 1327هـ الموافق / 10 أكتوبر سنة 1909

بالقطينة من مديرية النيل الأبيض بالسودان .

عبد القادر مختار

بيوزياشى مأمور مركز القطينة بالسودان .



فكلما سمعت النسبية بهذا المباح ينشرح صدرها طربا وتشفن بذكره الأسماع مظهرة بأنه لو لم تكن درة ثمينة لما كان زوجها باع البقرة والطوبىة .

وهكذا يبقى الطرفان على هذا الحال من الإسراف والتبذير حتى ليلة الزوج التى يحضر الرجال بالطليل والمزامير وتقف العروسة من بينهم مكشوفة القناع عارية الجسم مزينة بكثير من المتاع ترقص رقص الفرس الجموح وزوجها الغشوم يلعبها ويداعبها وعن قرصته تزوج وهنا يقف اللسان على شدة رداته هذه الحالة المخالفة للشرع والآداب تالله ما أسوأها حالة . يقف الزوج الجبان بين خلانه فرحا مسرورا ولا يجد من نفسه رادعاً ولا اخاً منصحباً ولا شيخاً مشهوراً والكل فى لهو وطرب ورقيص مريسة وضحك ولعب وسب وجنوب . وقد قال الله تعالى ( قل للمؤمنين بغضوا إِبصارهم ويحفظوا فروجهم ذلك اذكى لهم ان الله خبير بما يصنعون ) وقد قال الله تعالى ويحجاب النساء أمر ( وقل للمؤمنات يغضضن من إِبصارهن ويحفظن فروجهن ولا يبدين زينتهن إلا ما ظهر ) .

ثم يدخل العريس إلى رفيقة مستقبله فرحا مسرورا ليتم سنة الله ولن تجد لسنة الله تبديلا فتقابلته التعيسة بوجه عبوس قمطيرير فيكتم غيظه كأنه ما فرح كريبا ولا سر حبورا وتورى له بأنها لا تكسبه إخلاص قلبها إلا ان تنازل وعمل عبدا لامها ويحضر لها ملبوسا ومصروفا ومصاغ كأن ما احضره المسكين قبل ذلك قد صار لاغ . فيتربكها متخيظا فى فكره ناديا سوء حظه وعمله متأسفا على ما فرط منه فى الأول والثانى ويقول بقلب حزين ما هذا الأمر الذى دهانى ثم يعود إلى أهله يتمطى وعدد لوالديه ما أصابه من الخطأ ويرجوهم إعطائه مالا يرضى به عقربة الديار وهى نسبيته أصل الشرور والهجوم والخراب والدمار فيعطونه جزءا لزوجته والمعظم لها (لا يكلف الله نفسا إلا وسعها )

وفى مدة غياب الزوج تدرس النسبية اللؤم لبنتها وتعرفها طرق الصد والكيد وكيف تكتسب أغراضها وتقول لها لا تعودى زوجك على صدق الكلام لئلا يكون حجة عليك عند الخصام واظهرى له دائما عدم الاكتراث بمحبته وجرديه من كل مال تجديه فى جيبته .

المعارف والتعليم قل أن الفضل بيد الله يؤتية من يشاء والله ذو الفضل العظيم ، فسر أيها الجانى لنوال ما جنته يداك وعسى إن يكون يومنا هذا هو يوم الفراق .

#### الفصل الخامس

##### حالة الزواج والزوجين

الفقيه : يظهر ويقول بمن المرأة تيسر أمرها وقلة مهرها . هذا حديث النبى العربى الأمين .. يرشدكم لتسهيل الزواج لإكثار البنات والبنين ولكن بالأسف قد اتخذ أكثركم عوائد مختلفة للشرعية ضد وللعقلاء ليست مؤتلفة وذلك إذا عزم الشاب على الزواج فيخطب عروسة لتكون فى بيته كالسراج الوهاج وإذا سهل له الأمر يدخل الخطبة بثلاث سنين وبين تلك المدة يكون ضالا من الضالين لأنه يترك أشغاله ورعاية مواشيه ويبقى فى حيرة ليحضر لنسبيته ما تشتهيه أما الزراعة فيتركها كما يشاء ويشاء القدر . ويحول ويصول ويساهر فى ليالى القمر وان كان غنياً باع من طينته ومواشيه وان كان فقيرا تداين من معارفه غافلاً عما سيقع فيه ويشترى الملبوسات والروائح الزكية ويقدمها لزوجته مع قدر من النقود لنسبيته الشقية ويرافقه فى توصيل هذه الهدايا رفقاه المستعدين لشراب المريسة والرقص اللاهين عن ذكر الله .

وهنا تظهر النسبية بمظهر الفنى القادر الكريم مع أنها أفقر من الفقر والله بالسر علم . فتتهجم على زوجها كالكلبة المكلوبة وتطعنه بأحد الكلام لتجهيز عزيمة مرغوبة وتوصى بإكثار المريسة وعدد برامها حتى يمدحها الحاضرون لوفرة أكلها وكثرة شرابها فيهميم المعازيم على المأكول والمشروب وهديفة العريس تفرق على الجيران لأنها من جيب محبوب وهذه الخسارة الفاضحة تتكرر مرات ولا يفوتك ما أشدها خسارة على الخطيبين والعائلات . وان قصر احد الطرفين فى هذا الأمر تبدأ فى النزاع بين الفريقين ويستمررون على هذه الحالة التعيسة حتى يقرب دخول العريس على العروس فيسأهرون الليالى فى غناء ورقص وشراب وهيام وذلك قبل الدخول بثلاثين من الأيام ويبتدئ الزوج المسكين يبيع باهى أرضه ويقتره ويقدم عدد عظيما من الملبوس وذلك لقرب دخلته ومن الأسف



• الأطفال هم أفضل المقلدين في العالم، والتقليد بالنسبة إلى الأطفال أكثر من مجرد لعبة تمثيل، بل هو أيضاً طريقة للتعلم، وأحد عناصر التربية، وبينما تكبر يستمر التقليد كجزء من تجربتنا.



# 31 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

## محمد عرفات.. يبحث عن البصمة



حسن فـرو في عروض أخرى هي "الطوق والإسورة، الفراير، وشهد الشارع، ومع مخرجين آخرين شارك محمد عرفات في "أصحي يا نايم" إخراج مسعد الطنباري، "ملك عجوز" إخراج ناصف محمد.. محمد عرفات شارك، كذلك، كمساعد مخرج في عدد من العروض منها "حواديت جدو يا جدو يلا نمثل، سعيد يا مسعد، السبع، الأفاعى، عرفات يستعد لتقديم عرض من إخراجة في أول تجربة إخراجية له، محاولة منه لإثبات ذاته كمخرج مسرحي صاحب رؤية فنية خاصة، وله بصمة متميزة يعرف بها.

حازم الصواف



في العديد من العروض الناجحة، ويستمر في القراءة حول هذا الفتى ومشاهدة العروض رغبة منه في صقل موهبته، وأملأ في أن يصبح نجماً كأولئك الذين يشاهددهم على خشبات مسارح المحترفين.

قرأ عرفات في الإضاءة والديكور والموسيقى، كما تعلم من الاستعراض والرقص التعبيري لتكون مشاركاته في العروض أكثر أهمية وحرفية، وقد شارك في عرض "رحمة وأمير الغاية" كما شارك مع المخرج رضا صالح في عرضين هما "شجرة الحب والغاية" ومع المخرج حسن عباس شارك في مجموعة من العروض منها "نهضة مصر، جواب لبيكة، وحسن وعيلة، زنقة الرجالة، أهرام أخبار جمهورية، الحرافيش.. وشارك كذلك مع المخرج

بدأ اهتمامه بالتمثيل مبكراً جداً، شغف به وهو يتابع أبطاله على الشاشة الفضائية - فقلد الفنانين وهو في الصف الأول الابتدائي، كما قلده أيضاً أساتذته في المدرسة حتى ذاع صيته. واشتهر بإتقانه التقليد، وبدأ يلفت الأنظار إلى موهبته، فضمه سريعاً مشرف النشاط الفني بالمدرسة إلى الفرقة التي أنشأها، وبدأ يشارك في عروضها الاحتفالية.

لم يكتف عرفات بمشاركاته التمثيلية فقد قرر الارتقاء بموهبته بالقراءة ومشاهدة عروض كثيرة في الأماكن التي تقدم مسرحاً في بلدته كفر الشيخ وفي القاهرة أيضاً..

وفي الجامعة ينضم عرفات إلى فرقة المسرح بكلية التربية الرياضية فرع كفر الشيخ، ويشارك

## محمود خاطر.. وجه جديد بالمسرح المدرسي



مبارك. كما شارك في عرض "أبو حصيرة" و"المراد المصري" ورغم صغر سنه فإنه يعمل ويشارك بنشاط وجدية وحب، ومن العروض التي شارك فيها أيضاً عروض "إخاتون، الغريب، صلاح الدين، حلقة نار، ليلتنا فانتازيا" وجميع هذه العروض تم عرضها على مسرح سوزان مبارك الاستكشافي للعلوم.

محمود خاطر.. موهبة متميزة سيتعرف عليها جمهور المسرح قريباً، من مواليد القاهرة 1990 يكتب ويمثل، ولكنه يميل أكثر إلى التمثيل، محمود طالب ثانوية عامة، ومع ذلك يمارس النشاط المسرحي من خلال المسرح المدرسي وقد شارك في عدد من العروض منها "أبناء فاوست" وقد حصل عن دوره فيها على جائزة أحسن ممثل 2003 كما شارك في عرض "تاج الحياة" وحصل العرض على شهادة تقدير، ثم في "أرض لا تنبت الزهور" وحصل على شهادة امتياز، وجائزة أحسن عرض وأحسن ممثل.. كما شارك خاطر في عرض "كابتن لوزة" وانتقل بالعرض من المسرح المدرسي إلى مركز سوزان

رافقت سمير



عمرو بهي  
.. قائد

## الجيوش

عمرو بهي طالب آداب إنجليزي، عشق المسرح منذ التحاقه بالكلية ودراسته للأدب والمسرح.. كان الأهل يعتبرون المسرح مضيعة للوقت، غير أن عمرو كان يرى غير ذلك فتحدى الجميع وراح يحقق أحلامه بالوقوف على خشبة ويشارك في عروض جامعية منها "ميديا، كورس، الإكليل والعصفور، قدوم الملائكة" كما لعب دور "روبير" قائد الجيوش في مسرحية "جان دارك" وقد كان هذا الدور من الأدوار المهمة التي لعبها عمرو وأبرزت موهبته بشكل كبير نظراً لما في الدور من جوانب متناقضة ومركبة، وقد حصل عمرو عن دوره هذا على شهادة تقدير الجامعة، كما حصل العرض على جائزة أفضل تمثيل جماعي.

عمرو بهي يرى أن التمثيل على خشبة المسرح أصعب من التمثيل في السينما، ويتمنى أن يلتحق بالمعهد العالي للفنون المسرحية بعد الانتهاء من دراسته كما يحلم بالالتحاق بورشة المخرج خالد جلال.

سمر فؤاد



## آية محمد.. تبرز بين التمثيل والعلم

الديكور من نفس المهرجان. آية تتعلم كثيراً من ممارستها لفن التمثيل وتكتسب خبرات كثيرة من التوجيهات والإرشادات التي توجه لها من المخرجين الذين تعمل معهم.. وتتمنى أن تلعب أدواراً أكبر في مساحتها حتى تكون جديرة بلقب "ممثلة جيدة" وتحصل على جوائز.. وهي تسعى لإثبات وجودها في هذا المجال، كما تسعى لتؤكد موهبتها في الحياة المسرحية.

آية محمد تجمع بين دراستها للعلوم الطبيعية بكلية العلوم وحب التمثيل والقراءة والرسم.. وهي تشارك بشكل متميز في العروض التي تقدمها فرقة التمثيل بالكلية ومنها "ربع ساعة والموضوع يتحل" و"عرض ما بنعلمش" الذي حصل على جائزة المركز الأول وأحسن عمل جماعي وجائزة التميز. من مهرجان الجامعة، كما حصل على جائزة المركز الثاني في مهرجان المسرح العربي، ونفس المركز في مهرجان الجمعيات بالإسماعيلية، كما حصلت على الجائزة الثانية لإخراج، والثالثة في



فاطمة محمود



## محمد مصطفى وشهرته.. النمس



جواب تيجي نهرز، النهر يغير مجراه، مغامرة رأس الملوك جابر، السجين والسجان"، كما شارك النمس في عدد من الأفلام "الديجيتال" منها "عشاء مع دراكولا، الساعة 12 الاتجاه المعاكس". يشعر بارتياح شديد عندما يلعب الأدوار التراجيدية في أعمال المسرح الإغريقي، كما يجب الأدوار الكوميدي، خاصة التي تقدم كوميدياً الموقف.. ويتمنى أن يشارك في إحدى روايات موليير، ويحقق درجة تقمص أحمد زكي. النمس يستعد للمشاركة في عرض تحت الصفر من إخراج شريف سمير.

محمد مصطفى الشهير بالنمس من مواليد القاهرة 1978 بدأ ككثيرين غيره في المسرح المدرسي وشب في هذا المناخ الرائع الذي يلتقط فيه الأساتذة ذوي العيون المدربة على إكتشاف المواهب الشابة، لذا فقد وجد من يقول عنه: يا فتى أنت موهوب.. تعال شارك معنا.. فشارك معهم في العديد من العروض منها "البحث عن وظيفة" تأليف وإخراج نبيلة محمد، ولعب فيها دور "القرموطى" و"على بابا والأربعين حرامى" ولعب فيها دور شيخ المنسر، ثم "ورق ورق" و"محاكمة زنجى أبيض" و"الفريق" و"أصحي يا نايم" ثم شارك في "الفتى مهران،





يسرى  
حسان

## مجلة المسرح أهلاً وسهلاً

"لا تزال مجلة المسرح المصرية مجلة المسرح العربية الوحيدة.. ولا تزال مجلة الثقافة المسرحية التي تعترف اللجان العلمية الجامعية بما ينشر فيها أكاديمياً وتعتبره من الأبحاث الجادة" .. من افتتاحية العدد الجديد من مجلة المسرح التي كتبها رئيس تحرير المجلة الكاتب والمترجم الكبير د. محمد عناني.

العدد الجديد من المجلة ضم الأعداد من 225 إلى 233 من سبتمبر 2007 إلى سبتمبر 2008.

د. محمد عناني، فضلاً عن مكانته العلمية وإنجازاته المهمة في مجال الثقافة عموماً، صاحب فضل على أنا وأبناء جيلي من الشعراء.. كان أول المترجمين الذين اكتشفوا أننا نكتب شعراً جديداً ومختلفاً يستحق - حسب وجهة نظره - أن يقرأه العالم، ترجم د. محمد عناني قصائد لي ولأصدقائي الشعراء مجدي الجابري ومسعود شومان وإيمان ومرسال وعماد أبو صالح ومحمد متولى وصادق شرشر وأحمد يمان وأسامة الدناصوري وهيثم الشواف وغيرهم.. وخصص لها كتاباً عنوانه "أصوات غاضبة" قرر تدريسها على الطلاب في إحدى الجامعات الأمريكية.. جامعة "أركانسو" تقريباً.

لم يكن د. عناني يعرفني أنا ومعظم من ترجم لهم.. ذهبت إليه مع بعضهم نشكركم، قال لا شكر على واجب أنتم شعراء عالميون.. ولا بد أن يطالع العالم على تجاربكم.. عن نفسي اعتبرتها مجاملة رقيقة منه واحتفظت له بحبحة وتقدير ليسا في حاجة إلى تأكيد.

أنا الآن لست في مجال تقييم العدد الأخير من مجلة المسرح.. يكفى أنها صدرت لكي أفرح.. نحتاج إلى أكثر من مجلة عن المسرح.. لا تصدقوا التافهين الذين يتصورون أنه لكي تحيا مجلة لابد أن تموت جريداً.. أو العكس.. نعم "مسرحنا" هي الجريدة الأولى والوحيدة من نوعها في الوطن العربي.. لكنها تحتاج إلى جوارها جرائد ومجلات أخرى عن المسرح.. لا منافسة يمكن أن تدخلها "مسرحنا" مع أي مطبوعة أخرى عن المسرح، مصرية أو عربية، ليس لأنها فوق المنافسة طبعاً، ولكن لأنها تؤمن بالتكامل لا بالتنافس.. فضلاً عن أن وجود مطبوعات مسرحية أخرى إلى جوارها سيدفعها، حتماً، إلى تطوير نفسها أكثر وأكثر.

مجلة المسرح ضرورة إذن، لنا ولكل مهتم بالمسرح.. صحيح أن القائمين عليها اضطروا في العدد الأخير إلى نشر ثلاث مقالات للدكتور وفاء كمالو، ومثلها للكاتب أمين بكير، ومقالين لكل من د. عمرو دواره، ومحمود كحيله وعصام عبد الله، وأحمد حمدي.. لم ينشروا سوى مقال واحد لعبد الغنى داود - وصحيح أن معظم المتابعات النقدية جاءت عن عروض وفعاليات مسرحية مضي عليها أكثر من عام.. كل ذلك صحيح.. والسبب معروف.. المجلة تصدر مرة واحدة في العام.. الكتاب يبحثون عن منابر أخرى حتى لا تدخل أعمالهم في لائحة المجلة.. بعض الكتاب يحتفلون بالتبريد.. والمقالات أيضاً تحتل التبريد!

مطلوب إذن أن تنتظم المجلة في الصدور شهرياً وليس فصلياً أو سنوياً.. الانتظام في الصدور سيضمن لها كتاباً كثيرين.. وموضوعات أكثر طراوة ومواكبة لما يحدث الآن.. الدكتور محمد عناني، وحده، لو توفرت له الإمكانيات المطلوبة، قادر على إصدار واحدة من أهم مجلات المسرح في العالم العربي.. وفروا له هذه الإمكانيات وأبعدوا عنه أولاد الحرام.. تحصلون على مجلة جيدة وفاعلة.. ليس كثيراً على هيئة الكتاب، أكبر دار نشر في العالم العربي، أن تصدر مجلة المسرح شهرياً.

وليس كثيراً عليها أن تبحث عن مخرج فني شاطر بدلاً من هذا العك الإخراجي الموجود الآن.. المخرجون متوفرون والحمد لله في مصر.. لا تحتاج المجلة إلى مخرج من "الهند".. ولا تحتاج إلى متطفل فشل في كل ما أولك إليه من مهام.. الدكتور محمد عناني قامه وقيمة كبيرة.. وفروا له الإمكانيات المطلوبة واحرصوا على انتظام صدور هذه المجلة التي نحتاجها فعلاً ستجدوا ما يسركم.. أبعادوا عنه أولاد الحرام.. حتى لا نقرأ المجلة "ونسخسخ" على روحنا من الضحك!!

ysry\_hassan@yahoo.com

د. أحمد مجاهد:

## مسرح قصر الخارجة يعمل دون توقف

لم نغلقه بعد حريق بنى سويف وأسألوا محافظ الوادي



اللواء أحمد مختار وطلعت مهران خلال مهرجان جنى البلع على مسرح الخارجة

## 200 ألف جنيه سنوياً مخصصات الأنشطة الثقافية والفنية بالوادي

وفيما يتعلق بالاعتمادات المالية المخصصة من الهيئة للأنشطة الثقافية بالمحافظة، قال د. مجاهد إن الهيئة تخصص ميزانية سنوية تصل إلى حوالي 200 ألف جنيه كل عام.

الفترة من 9 - 12 نوفمبر الماضي بحضور محافظ الوادي الجديد، وتضمنت الاحتفالية ندوة ومعرضاً للفنون التشكيلية وآخر للمنتجات البيئية، وعروضاً لأربع فرق فنون شعبية.

أكد د. أحمد مجاهد رئيس الهيئة العامة لقصور الثقافة أن الهيئة لها عدة مواقع ثقافية بالوادي الجديد في الفرافرة والداخلة وقصر بغداد، تمارس دورها الثقافي بالإضافة إلى ما تقدمه الهيئة من أنشطة أخرى بالمحافظة خارج مواقعها.

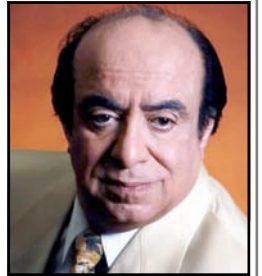
نفي د. مجاهد أن تكون هيئة قصور الثقافة قد أغلقت مسرح قصر ثقافة الخارجة بعد حادثة بنى سويف وقال إن الذي طالب بإغلاق المسرح هو الدفاع المدني لعدم استيفاء الاشتراطات الأمنية وليس الهيئة، وقد زودت الهيئة المواقع بطفايات الحريق وقامت بتدريب 25% من العاملين على مواجهة الحرائق العام الماضي و25% آخرين هذا العام، مؤكداً أن ما ينقص القصر هو استيفاء الأجهزة الحديثة من إطفاء ذاتي وإنذار مبكر، وهي الأجهزة التي لو طلبها الدفاع المدني من جميع مؤسسات الدولة التي بها تجمعات بشرية لأغلق معظم الجامعات والمدارس والمصالح العامة، وتتكلف هذه الأجهزة بالنسبة لقصر ثقافة الخارجة فقط 8 ملايين جنيه، وقد تم اعتماد المقياس الخاصة بها وسوف يبدأ التنفيذ قبل نهاية العام المالي الحالي على أن ينتهي تماماً العام القادم.

أوضح د. أحمد مجاهد أن القصر الذي تم تأمينه تأميناً مبدئياً بعد حادثة بنى سويف مباشرة ليس مغلقاً، حيث تقام به الأنشطة على مسئولية العاملين بالهيئة، وقد استضاف المسرح حفل افتتاح مهرجان جنى البلع الذي أقيم في

## الشرقاوى يفتح أبواب «مسرح الفن» أمام الشباب

بالفرقة موجودة بمسرح الفن، وسيظل باب الاشتراك مفتوحاً حتى الجمعة القادم 12 ديسمبر، لتبدأ المقابلة الشخصية واختيار المشاركين يوم السبت الذي يليه 13 ديسمبر. وذكر الشرقاوى أن من سيقع عليهم الاختيار سيحصلون على 150 جنيه شهرياً في البروفات، ترتفع إلى مبلغ يتراوح بين 300 إلى ألف جنيه شهرياً أثناء العرض.

تنفيذاً لوعده قطعته على نفسه أثناء لقائه بشباب ورشة «مسرحنا» أعلن المخرج الكبير «جلال الشرقاوى» عن فتح الباب أمام الشباب من هواة ودارسى المسرح للانضمام إلى فرقة مسرح الفن، والمشاركة في العرض الجديد الذي يقدمه «بلاد في المزد».



جلال الشرفاوى

## حكايات من دفتر الذاكرة

## عبد الرحمن الشافعى: أنشأت أول فرقة شعبية.. بـ 45 جنيهاً



عبد الرحمن الشافعى

هذا النجاح الباهر فقد انطلقت منه فكرة إنشاء فرقة السامر التي ارتكزت على جوهر فكرة (الغورى) وهي التجريب على المسرح الشعبى وكان أعضاؤها هم نفس أعضاء الغورى الذين حملوا عبء مسرح السامر طوال عشر سنوات قدمنا خلالها عدة عروض بداية من (على الزبيق) وصولاً إلى (سيرة بنى هلال) التي حصلت على جائزة الدولة عام 86 يتهد الشافعى قبل أن يختم كلامه قائلاً: على مدار أربعين عاماً هي عمري المسرحى صار المسرح الشعبى هو شغلى الشاغل لأنني اعتبره طوق النجاة من التيارات التي تحاول محو ثقافتنا.

تجولت فيه لمدة ستة أشهر أجلس على مقاهية وأعيش بين أهله حتى أذوب في تفاصيله. يواصل الشافعى: أنشأت (فرقة الغورى) التي تكونت في البداية من بعض زملاء النشاط المسرحى في الجامعة إضافة إلى مجموعة من أبناء الحى الراغبين في المشاركة، فكان منهم المنجد والبائع المتجول والموظف في سنترال الحى.. وغيرهم. ورغم أن العمل معهم كان صعباً إلا أنه ممتع، وقمنا بعمل بروفات كثيرة ليخرج أول عرض للنور تحت اسم (أدهم الشرفاوى).

استمر العرض لمدة عام كامل - يقول الشافعى - وشهدت إقبالاً جماهيرياً لا نظير له لدرجة أننا جينا بالعرض عدة محافظات وشاركنا به في مهرجان الأقايم، ولكونه كان باكورة الإنتاج ولاقى

يستخرج الفنان عبد الرحمن الشافعى ذكرياته التي يعنفها بأنها كثيرة ومتشعبة.. بصمت برهة ثم يقول: لن أنسى أبداً تلك المرحلة الفارقة في حياتي والتي غيرت مسارى تماماً ووجهتى إلى المسرح الشعبى، كان ذلك عندما فكر الفنان حمدى غيث مدير إدارة المسرح وقتها مع الفنان سعد الدين وهبة في إنشاء أول فرقة مسرحية شعبية وأول فرقة للقرية في دنشواى على يد هناء عبد الفتاح، وقتها كلفوني بتنفيذ فكرة الفرقة الشعبية، فزعت للوهلة الأولى لأنني ابن المسرح العالى الذي مارسته في الجامعة ثم في مسرح التلفزيون حيث عملت في فرقة المسرح العالى لمدة أربع سنوات، إلى جانب صعوبة تكوين فرقة من أهالى حى شعبي ومن الحرفيين، ووقع الاختيار على حى الغورى الذي

هبة بركات

